

Für den Betreiber

Betriebsanleitung



Systemregler und mikro-BHKW ecoPOWER 1.0

VNC 28+1

DE

Inhaltsverzeichnis

1	Hinweise zur Dokumentation	3	9	Informationen abfragen	48
1.1	Unterlagen aufbewahren	3	9.1	Anlagenübersichten (Livemonitor).....	48
1.2	Gültigkeit der Anleitung	3	9.2	Statistiken anzeigen.....	55
1.3	Typenschilder	3	9.3	Produkt- und Systemidentifikation abfragen	57
1.4	Benennung.....	3	9.4	Ein- und Abschaltbedingungen KWK-Modul.....	57
			9.5	KWK-Stromzähler anzeigen.....	59
2	Sicherheits- und Warnhinweise	4	10	System ecoPOWER 1.0 warten und Fehler beheben	59
2.1	Klassifizierung der handlungsbezogenen Warnhinweise	4	10.1	Qualifikation des Fachpersonals.....	59
2.2	Bestimmungsgemäße Verwendung.....	4	10.2	Wartung durch das Fachpersonal	59
2.3	Allgemeine Sicherheitshinweise.....	4	10.3	Mit Ereignis-, Fehler- und Wartungsmeldungen umgehen	61
2.4	CE-Kennzeichnung.....	6			
2.5	Produkt pflegen.....	6			
3	ecoPOWER 1.0 anmelden	7	11	System oder Komponenten außer Betrieb nehmen und entsorgen	62
4	Systembeschreibungen	7	11.1	System oder Komponenten vorübergehend außer Betrieb nehmen.....	62
4.1	System ecoPOWER 1.0 HS 1	7	11.2	Recycling und Entsorgung.....	62
4.2	System ecoPOWER 1.0 HS 2	7			
4.3	Systemdefinition	8	12	Garantie und Kundendienst	63
4.4	Funktionsweise	8	12.1	Herstellergarantie	63
4.5	Systemkomponenten.....	10	12.2	Werkskundendienst	63
			12.3	Kontakt zum Kundendienst	63
5	Den Systemregler kennenlernen	12	13	Technische Daten	64
5.1	Aufbau des Systemreglers.....	12			
5.2	Bedienebenen	12			
5.3	Anzeigen	13			
5.4	Standby-Modus.....	13			
5.5	Informations- und Bedienbereiche	13			
5.6	Bedienkonzept	14			
5.7	Symbole für Schaltflächen und Anzeigen.....	15			
5.8	Steuerung des Systemreglers.....	21			
6	Allgemeine Einstellungen	29			
6.1	Datum und Uhrzeit einstellen	29			
6.2	Systemregler einstellen.....	30			
6.3	Standby-Modus aktivieren.....	37			
6.4	Tastensperre/Kindersicherung aktivieren	37			
6.5	Reinigungsmodus aktivieren.....	37			
7	Einstellung System ecoPOWER 1.0 HS 1	37			
7.1	Heizkreisnamen eingeben.....	37			
7.2	Wunschtemperaturen einstellen	37			
7.3	Zeitprogramme einstellen.....	39			
7.4	Betriebsarten einstellen	40			
8	Einstellung System ecoPOWER 1.0 HS 2	46			
8.1	Pufferspeichertemperaturen einstellen	46			
8.2	Zeitprogramme einstellen.....	46			
8.3	Betriebsarten einstellen	47			
				Stichwortverzeichnis	65

1 Hinweise zur Dokumentation

Mitgeltende Unterlagen beachten

- Beachten Sie unbedingt alle Betriebsanleitungen, die Komponenten der Anlage beiliegen.

1.1 Unterlagen aufbewahren

Bewahren Sie diese Anleitung sowie alle mitgeltenden Unterlagen zur weiteren Verwendung auf.

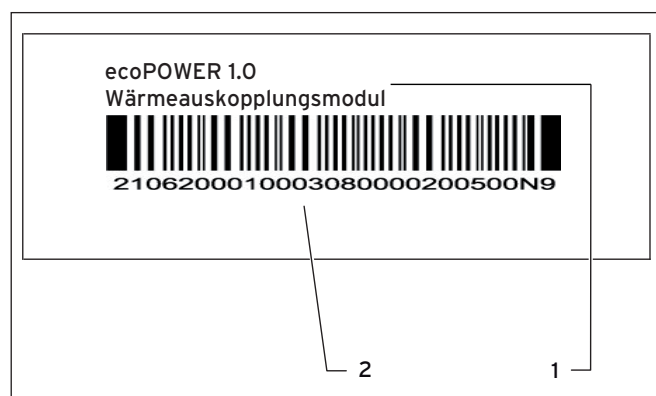
1.2 Gültigkeit der Anleitung

Diese Anleitung gilt ausschließlich für folgende Produkte:

- 0020085296 (Systemregler)
- 00100UCHJ5 (KWK-Modul)
- 0010003080 (Wärmeauskopplungsmodul)

1.3 Typenschilder

Das Typenschild des Vaillant Wärmeauskopplungsmoduls ist werkseitig oben auf der linken Seite des Gerätes angebracht.

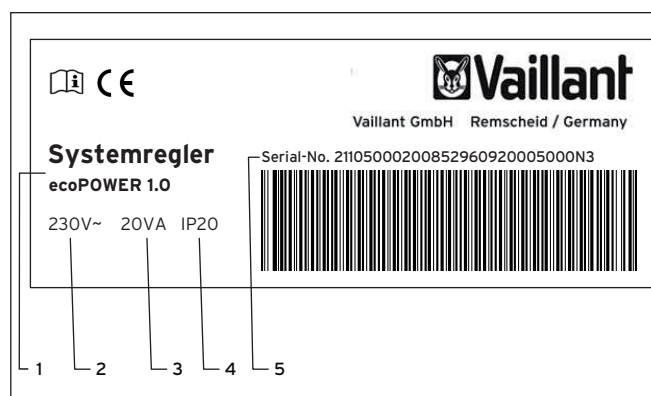


1.1 Typenschild Wärmeauskopplungsmodul

Legende

- 1 Produktname
- 2 Seriennummer

Das Typenschild des Vaillant Systemreglers ist werkseitig auf der linken Seite des Systemreglers angebracht.



1.2 Typenschild Systemregler

Legende

- 1 Produktname
- 2 Netzspannung
- 3 Leistungsaufnahme
- 4 Schutzart
- 5 Seriennummer

1.4 Benennung

System ecoPOWER 1.0 HS 1

Als System ecoPOWER 1.0 HS 1 (Hydraulikschema 1) wird das System bezeichnet, das in **Kap. 4.3.1** dieser Betriebsanleitung definiert ist.

System ecoPOWER 1.0 HS 2

Als System ecoPOWER 1.0 HS 2 (Hydraulikschema 2) wird das System bezeichnet, das in **Kap. 4.3.2** dieser Betriebsanleitung definiert ist.

mikro-BHKW ecoPOWER 1.0

Als mikro-BHKW ecoPOWER 1.0 wird die Kombination aus Kraft-Wärme-Kopplungsmodul (KWK-Modul), Wärmeauskopplungsmodul und Systemregler bezeichnet.



2 Sicherheits- und Warnhinweise

2.1 Klassifizierung der handlungsbezogenen Warnhinweise

Die handlungsbezogenen Warnhinweise sind mit Warnzeichen und Signalwörtern hinsichtlich der Schwere der möglichen Gefahr abgestuft:

Warnzeichen	Signalwort	Erläuterung
	Gefahr!	unmittelbare Lebensgefahr oder Gefahr schwerer Personenschäden
	Gefahr!	Lebensgefahr durch Stromschlag
	Warnung!	Gefahr leichter Personenschäden
	Vorsicht!	Risiko von Sachschäden oder Schäden für die Umwelt

2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung können Gefahren für Leib und Leben des Benutzers oder Dritter bzw. Beeinträchtigungen des Produkts und anderer Sachwerte entstehen.

System ecoPOWER 1.0 HS 1

Der Systemregler ist Bestandteil von mikro-BHKW ecoPOWER 1.0 und regelt das gesamte System ecoPOWER 1.0 HS 1. Der Systemregler ist nicht für den Einsatz als Raumtemperaturregler vorgesehen.

System ecoPOWER 1.0 HS 2

Der Systemregler ist Bestandteil von mikro-BHKW ecoPOWER 1.0 und regelt das mikro-BHKW. Außerdem belädt der Systemregler den Pufferspeicher mit Wärme. Der Systemregler ist nicht für den Einsatz als Raumtemperaturregler vorgesehen.

Ausschließlich der Anlagenregler sorgt zusammen mit dem bauseits installierten Spitzenlastgerät für den Komfortbetrieb und den Frostschutz der Anlage.

Die bestimmungsgemäße Verwendung beinhaltet:

- das Beachten der beigelegten Betriebs-, Installations- und Wartungsanleitungen des Vaillant Produkts sowie aller weiteren Komponenten der Anlage
- die Einhaltung aller in den Anleitungen aufgeführten Inspektions- und Wartungsbedingungen.

Dieses Produkt ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie das Produkt zu benutzen ist.

Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.

Die Verwendung des Produkts in Fahrzeugen, wie z. B. Mobilheimen oder Wohnwagen, gilt als nicht bestimmungsgemäß. Nicht als Fahrzeuge gelten solche Einheiten, die dauerhaft und ortsfest installiert sind (sog. ortsfeste Installation).

Das Produkt an Orten zu installieren und zu verwenden, an denen es möglicherweise Feuchtigkeit oder Spritzwasser ausgesetzt wird, ist nicht bestimmungsgemäß.

Eine andere Verwendung als die in der vorliegenden Anleitung beschriebene oder eine Verwendung, die über die hier beschriebene hinausgeht, gilt als nicht bestimmungsgemäß. Nicht bestimmungsgemäß ist auch jede unmittelbare kommerzielle und industrielle Verwendung.

Achtung!

Jede missbräuchliche Verwendung ist untersagt.

2.3 Allgemeine Sicherheitshinweise

Aufstellung und Einstellung

Die Installation und Arbeiten am System dürfen nur der Vaillant Kundendienst und qualifizierte Fachbetriebe durchführen, die ein Training zum System absolviert haben.

Spezielle Arbeiten wie Inbetriebnahme, Wartung und Reparaturen am KWK-Modul dürfen nur der Vaillant Kundendienst und qualifizierte Techniker durchführen, die neben dem Training zum System eine spezielle KWK-Modul-Schulung absolviert haben. Der Fachhandwerker ist für die Einhaltung bestehender Normen und Vorschriften verantwortlich.

Lebensgefahr durch austretendes Gas

Durch Installationsfehler, Beschädigung, unsachgemäße Handhabung, einen unzulässigen Aufstellort o. Ä. kann Gas austreten und zu Vergiftungs- und Explosionsgefahr führen.

- Meiden Sie Räume mit Gasgeruch.
- Wenn möglich, öffnen Sie Türen und Fenster weit und sorgen Sie für Durchzug.



- Vermeiden Sie offene Flammen (z. B. Feuerzeug, Streichholz).
- Rauchen Sie nicht.
- Betätigen Sie keine elektrischen Schalter, keine Netzstecker, keine Klingeln, keine Telefone und andere Sprechanlagen im Gebäude.
- Schließen Sie die Gaszähler-Absperrereinrichtung oder die Hauptabsperreinrichtung.
- Wenn möglich, schließen Sie den Gasabsperrhahn am Produkt.
- Warnen Sie die Hausbewohner durch Rufen oder Klopfen.
- Verlassen Sie das Gebäude.
- Verlassen Sie bei hörbarem Ausströmen von Gas unverzüglich das Gebäude und verhindern Sie das Betreten durch Dritte.
- Alarmieren Sie Polizei und Feuerwehr, sobald Sie außerhalb des Gebäudes sind.
- Benachrichtigen Sie den Bereitschaftsdienst des Gasversorgungsunternehmens von einem Telefonanschluss außerhalb des Gebäudes.

Lebensgefahr durch explosive und leicht entflammbare Stoffe

Verpuffungsgefahr entsteht durch leicht entzündliche Gas-Luft-Gemische.

- Verwenden oder lagern Sie keine explosiven oder leicht entflammbaren Stoffe (z. B. Benzin, Papier, Farben) im Aufstellungsraum des Produkts.

Korrosionsschaden durch ungeeignete Verbrennungs- und Raumluft

Bestimmte Stoffe können unter ungünstigen Voraussetzungen zu Korrosion am Produkt und am Abgassystem führen.

- Stellen Sie sicher, dass die Verbrennungsluftzufuhr immer frei von chemischen Stoffen ist.
- Verwenden oder lagern Sie keine Sprays, Lösungsmittel, chlorhaltigen Reinigungsmittel, Farben, Klebstoffe, Ammoniakverbindungen o. Ä. am Aufstellort des Produkts.

Verbrühungsgefahr durch heißes Trinkwasser

An den Zapfstellen für Warmwasser besteht bei Warmwassertemperaturen über 60 °C Verbrühungsgefahr. Kleinkinder oder ältere Menschen können schon bei geringeren Temperaturen gefährdet sein.

- Wählen Sie die Temperatur so, dass niemand gefährdet wird.

Füllstand kontrollieren

- Kontrollieren Sie in regelmäßigen Abständen den Füllstand der Anlage.

Undichtigkeiten

- Bei eventuellen Undichtigkeiten im Warmwasserleitungsbereich zwischen Produkt und Zapfstellen schließen Sie sofort das Kaltwasser-Absperrventil am Produkt.
- Lassen Sie die Undichtigkeit durch Ihren Fachhandwerksbetrieb beheben.

Frostschäden vermeiden

Bei einem Ausfall der Stromversorgung oder bei zu niedriger Einstellung der Raumtemperatur in einzelnen Räumen kann nicht ausgeschlossen werden, dass Teilbereiche der Heizungsanlage durch Frost beschädigt werden.

- Stellen Sie sicher, dass bei Ihrer Abwesenheit während einer Frostperiode die Heizungsanlage in Betrieb bleibt und die Räume ausreichend temperiert werden.

Auch wenn Räume oder die ganze Wohnung zeitweise nicht genutzt werden, muss die Heizung in Betrieb bleiben.

System ecoPOWER1.0 HS 2:

Ausschließlich der Anlagenregler sorgt zusammen mit dem bauseits installierten Spitzenlastgerät für den Komfortbetrieb und den Frostschutz der Anlage.

Vorsicht!

Frostschutz und Überwachungseinrichtungen sind nur aktiv, wenn das Produkt mit Strom versorgt wird. Der Netzschalter des Produkts muss auf Stellung „I“ stehen. Das Produkt muss an die Stromversorgung angeschlossen sein.

Vorsicht!

- Zur Anreicherung des Heizwassers mit Frostschutzmitteln oder anderen Zusatzstoffen, z. B. Dichtmitteln, Korrosionsschutzmitteln usw. ziehen Sie einen Fachhandwerksbetrieb zu Rate.

Andernfalls können Schäden an Dichtungen und Membranen sowie Geräusche im Heizbetrieb auftreten.

Eine andere Möglichkeit des Frostschutzes besteht darin, die Heizungsanlage und das Produkt zu entleeren. Dabei muss sichergestellt sein, dass sowohl Anlage als auch Produkt vollständig entleert werden.

- Ziehen Sie hierfür einen Fachhandwerksbetrieb zu Rate.

Gefahr durch Veränderungen im Produktumfeld

Durch Veränderungen im Umfeld des Produkts können Gefahren für Leib und Leben des Benutzers oder Dritter bzw. Beeinträchtigungen des Produkts und anderer Sachwerte entstehen.

- Setzen Sie die Sicherheitseinrichtungen keinesfalls außer Betrieb.
- Manipulieren Sie keine Sicherheitseinrichtungen.
- Zerstören oder entfernen Sie keine Plomben von Bauteilen. Nur anerkannte Fachhandwerker und der Werkkundendienst sind autorisiert, verplombte Bauteile zu verändern.
- Nehmen Sie keine Veränderungen vor:
 - am Produkt
 - an den Zuleitungen für Gas, Zuluft, Wasser und Strom
 - an der gesamten Abgasanlage

Verletzungsgefahr und Risiko von Sachschäden durch unsachgemäße oder unterlassene Wartung und Reparatur

Unterlassene oder unsachgemäße Wartung kann die Betriebssicherheit des Produkts beeinträchtigen.

- Lassen Sie Störungen und Schäden, die die Sicherheit beeinträchtigen, umgehend beheben.



2 Sicherheits- und Warnhinweise



- Versuchen Sie niemals, selbst Wartungsarbeiten oder Reparaturen an dem Produkt durchzuführen.
- Beauftragen Sie damit einen Fachhandwerker.
- Halten Sie die vorgegebenen Wartungsintervalle ein.

Schrankartige Verkleidung

Eine schrankartige Verkleidung des Produkts unterliegt entsprechenden Ausführungsvorschriften.

- Falls Sie eine schrankartige Verkleidung für das Produkt wünschen, wenden Sie sich an einen Fachhandwerksbetrieb. Verkleiden Sie auf keinen Fall eigenmächtig das Produkt.

2.4 CE-Kennzeichnung



Mit der CE-Kennzeichnung wird dokumentiert, dass die Produkte gemäß dem Typenschild die grundlegenden Anforderungen der einschlägigen Richtlinien erfüllen.

Die Konformitätserklärung kann beim Hersteller eingesehen werden.

Mit der CE-Kennzeichnung bestätigen wir als Gerätehersteller, dass die Sicherheitsanforderungen gemäß § 2 7. ProdSV erfüllt sind und dass das serienmäßig hergestellte Gerät mit dem geprüften Baumuster übereinstimmt.

2.5 Produkt pflegen

2.5.1 Display reinigen



Vorsicht!

Mögliche Beschädigung des Displays!

Das Display kann durch Nässe und Reinigungsmittel beschädigt werden.

- Verwenden Sie niemals chemische, kratzende oder ätzende Reinigungsmittel.
- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten in das Innere Ihres Systemreglers gelangen.
- Reinigen Sie das Display ausschließlich mit einem Mikrofasertuch, dass Sie nur bei Bedarf mit klarem Wasser anfeuchten.

Bevor Sie mit der Pflege beginnen, müssen Sie das Display deaktivieren, um es gegen unbeabsichtigte Bedienung zu schützen.

Reinigung

- Um das Display zu deaktivieren, berühren Sie die Auswahl Taste „Reinigung“ auf der Startseite des Systemreglers.

Das Display ist für 60 Sekunden deaktiviert.

- Reinigen Sie das Display nur, solange es deaktiviert ist.
- Reinigen Sie das Display ausschließlich mit einem Mikrofasertuch, dass Sie nur bei Bedarf mit klarem Wasser anfeuchten.
- Falls Sie ausnahmsweise mehr Zeit als 60 Sekunden für die Reinigung des Displays benötigen, schalten Sie den Reinigungsmodus erneut ein.

2.5.2 Verkleidung reinigen



Vorsicht!

Beschädigungsgefahr durch ungeeignete Reinigungsmittel!

Ungeeignete Reinigungsmittel können die Verkleidung, die Armaturen oder Bedienelemente beschädigen.

- Verwenden Sie keine Sprays, keine Scheuermittel, Spülmittel, Lösungsmittel- oder chlorhaltigen Reinigungsmittel.

- Reinigen Sie die Verkleidung mit einem feuchten Tuch und etwas Lösungsmittelfreier Seife.

3 ecoPOWER1.0 anmelden

- Melden Sie den Anschluss des KWK-Moduls vor der Installation beim Netzbetreiber an.
- Fragen Sie im Internet unter www.vaillant.de die aktuellen Hinweise zur Anmeldung und Förderung von KWK-Anlagen ab.

Vaillant stellt für die Anmeldung bereit:

- Datenblatt zur Eigenerzeugung
- Mit dem KWK-Modul wird bereitgestellt: Bescheinigung „selbsttätige Schaltstelle nach DIN-VDE-AR-N 4105“.
- Außerdem unterstützt Sie das Förderwunder bei den Anträgen: www.vaillant.de/foerderwunder/

Der Netzbetreiber bezahlt für den eingespeisten Strom und ist auch für die Zahlung der KWK-Förderung des erzeugten KWK-Stroms zuständig.

- Verwenden Sie zur Abrechnung einen vom Netzbetreiber akzeptierten KWK-Zähler. Dies ist entweder der KWK-Zähler von ecoPOWER1.0 oder ein vom Netzbetreiber verlangter externer KWK-Zähler.
- Lassen Sie bei Abrechnung über den internen KWK-Zähler diesen KWK-Zähler nach 8 Jahren austauschen.

Vaillant stellt für die Abrechnung bereit:

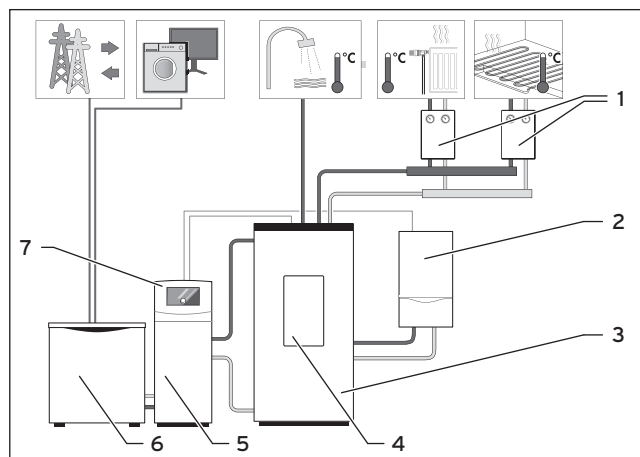
- MID Bescheinigung für Zähler,
MID = Europäischen Messgeräte-Richtlinie (MID) 2004/22/EG
- Einbaubescheinigung
- Beschreibung MID-gerechter Zähler

4 Systembeschreibungen

Das mikro-BHKW ecoPOWER1.0 kann in zwei verschiedene Systeme integriert werden.

4.1 System ecoPOWER1.0 HS 1

Das System ecoPOWER1.0 HS 1 (Hydraulikschema 1) umfasst neben dem mikro-BHKW ecoPOWER1.0 weitere Vaillant Systemkomponenten.



4.1 Prinzipdarstellung System ecoPOWER1.0 HS 1

Legende

- 1 Rohrgruppen für geregelte Heizkreise
- 2 Spitzenlastgerät ecoTEC
- 3 Pufferspeicher allSTOR
- 4 Trinkwasserstation
- 5 Wärmeauskopplungsmodul
- 6 KWK-Modul
- 7 Systemregler ecoPOWER1.0

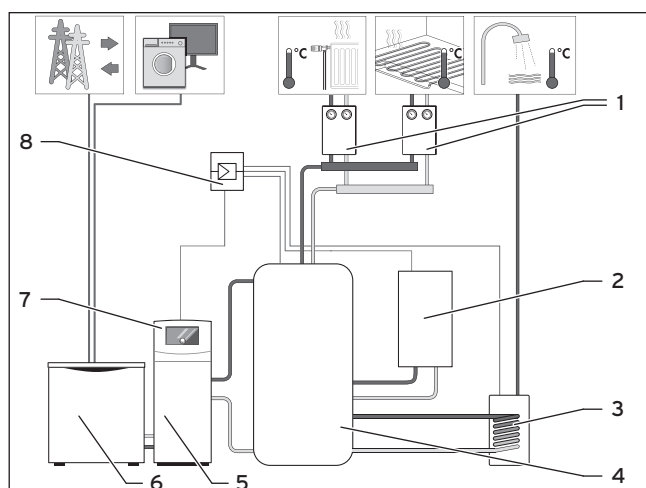


Die Positionen 5 bis 7 bilden zusammen das Vaillant mikro-BHKW ecoPOWER1.0.

4.2 System ecoPOWER1.0 HS 2

Das System ecoPOWER1.0 HS 2 (Hydraulikschema 2) umfasst neben dem mikro-BHKW ecoPOWER1.0 weitere Systemkomponenten, die auch von Drittanbietern stammen können. Diese weiteren Systemkomponenten können bereits montiert sein oder zusammen mit dem mikro-BHKW ecoPOWER1.0 montiert werden.

4 Systembeschreibungen



4.2 Prinzipdarstellung System ecoPOWER1.0 HS 2
(hier beispielhaft mit externem Trinkwasserspeicher)

Legende

- 1 Rohrgruppen für geregelte Heizkreise
- 2 Spitzenlastgerät
- 3 Trinkwasserspeicher (optional)
- 4 Pufferspeicher
- 5 Wärmeauskopplungsmodul
- 6 KWK-Modul
- 7 Systemregler ecoPOWER1.0
- 8 Anlagenregler



Die Positionen 5 bis 7 bilden zusammen das Vaillant mikro-BHKW ecoPOWER1.0.

4.3 Systemdefinition

4.3.1 System ecoPOWER1.0 HS 1

Andere als die unten genannten Kombinationen sind mit diesem System nicht zulässig.

Ebenso ist die hydraulische Verschaltung des Systems genau festgelegt.

Das System ecoPOWER1.0 HS1 (Hydraulikschema 1) ist durch folgende Vaillant Komponenten definiert:

- mikro-BHKW ecoPOWER1.0 (VNC 28+1), bestehend aus:
 - KWK-Modul,
 - Wärmeauskopplungsmodul (VNC 28+1),
 - Systemregler (VNC 28+1).
- Weitere Komponenten, die mit mikro-BHKW kombiniert werden:
 - 1 oder 2 Heizkreise (nur geregelte Heizkreise sind verwendbar),
 - eine zulässige Kombination aus Spitzenlastgerät, Pufferspeicher und Trinkwasserstation (→ Tab. 4.1).

Spitzenlastgerät	kombinierbar mit einer dieser Kombinationen aus Pufferspeicher und Trinkwasserstation	Pufferspeicher	Trinkwasserstation
ecoTEC exklusiv		nur diese alten VPS und VPM W sind beliebig miteinander kombinierbar	
VC146/4-7		aIISTOR	
VC206/4-7		VPS 300/2	VPM 20/25 W
VC276/4-7		VPS 500/2	
ecoTEC plus		VPS 800/2	VPM 30/35 W
VC126/3-5			
VC196/3-5			
VC246/3-5			
VC306/3-5			
ecoTEC plus (neu)		Pufferspeicher	Trinkwasserstation
		nur diese neuen VPS und VPM W sind beliebig miteinander kombinierbar	
VC146/5-5		aIISTOR	aguaFLOW
VC206/5-5		VPS 300/3-7	VPM 20/25/2 W
VC266/5-5		VPS 500/3-7	VPM 30/35/2 W
VC316/5-5		VPS 800/3-7	VPM 40/45/2 W

4.1 Zulässige Kombinationen aus Spitzenlastgerät, Pufferspeicher und Trinkwasserstation

4.3.2 System ecoPOWER1.0 HS 2

Das System ecoPOWER1.0 HS 2 (Hydraulikschema 2) ist durch folgende Komponenten definiert:

- mikro-BHKW ecoPOWER1.0 (VNC 28+1), bestehend aus:
 - KWK-Modul,
 - Wärmeauskopplungsmodul (VNC 28+1),
 - Systemregler (VNC 28+1).
- Weitere anlagenseitige Komponenten, die mit mikro-BHKW kombiniert werden:
 - Pufferspeicher (notwendig),
 - Trinkwasserspeicher (optional),
 - Spitzenlastgerät (notwendig),
 - Anlagenregler (notwendig),
 - geregelte Heizkreise.

Weitere Hinweise zur Integration finden Sie in den Planungsinformationen.

4.4 Funktionsweise

4.4.1 System ecoPOWER1.0 HS 1

Der Systemregler steuert das System ecoPOWER1.0 HS1. KWK-Modul, Spitzenlastgerät und Trinkwasserstation sind außerdem mit integrierten Reglern ausgestattet.

Drei Speichertemperaturfühler liefern die Messdaten für das System. Wenn an einem oder allen Speichertemperaturfühlern die Temperatur gegenüber dem Sollwert unterschritten wird, dann generiert der Systemregler eine Wärmeanforderung an das System.

Wenn an einem der beiden oberen Speichertemperaturfühler die Solltemperatur unterschritten wird, dann generiert der Systemregler eine Wärmeanforderung an das KWK-Modul. Wenn die Solltemperaturen auch danach noch nicht erreicht werden, dann fordert der Systemregler weitere Wärme beim Spitzenlastgerät an.

Nach Erreichen der Solltemperaturen an den oberen Speichertemperaturfühlern wird die Wärmeanforderung an das Spitzenlastgerät zurückgenommen. Das KWK-Modul wird spätestens dann ausgeschaltet, wenn die untere Speichertemperatur den Maximalwert von 70 °C erreicht.

Im Normalfall wird das System so geregelt, dass das mikro-BHKW nur dann Wärme erzeugt, wenn Wärme im Haus benötigt wird oder die Wärme in einem Pufferspeicher für mehrere Stunden zwischengespeichert werden kann. Man spricht dann von einem wärmegeführten Betrieb. Wenn an den Speichertemperaturfühlern die Solltemperaturen gemessen werden, dann ist der Bedarf an KWK-Energie gedeckt.

Wenn weitere Wärmeenergie im Pufferspeicher gelagert werden soll, dann produziert das KWK-Modul weiterhin Wärme- und elektrische Energie, bis der Pufferspeicher bis zur Maximaltemperatur von 70 °C geladen ist. Die Wärmeverbraucher sind die Trinkwasserstation und ein oder zwei geregelte Heizkreise. Sie bedienen sich nach Bedarf am Wärmeverrat des Pufferspeichers.

Die Solltemperaturen für die einzelnen Schichten des Pufferspeichers werden durch die eingestellten Temperaturwerte für Warmwasser und Heizwasser bestimmt. Wenn mehr Strom erzeugt wird als aktuell im Haus benötigt, dann wird dieser Überschuss in das öffentliche Stromnetz eingespeist. Wenn weniger Strom erzeugt wird als benötigt, dann wird der Mehrbedarf aus dem öffentlichen Stromnetz bezogen.

4.4.2 System ecoPOWER1.0 HS 2

Der Systemregler ecoPOWER1.0 steuert die Beladung des Pufferspeichers mit Wärme aus dem KWK-Modul.



Ausschließlich der Systemregler steuert das mikro-BHKW ecoPOWER1.0.

Der Anlagenregler steuert die Entladung und stellt damit dem Trinkwasserspeicher und den Heizkreisen die Wärme des Pufferspeichers zur Verfügung. Außerdem steuert der Anlagenregler das Spitzenlastgerät und einen optionalen Trinkwasserspeicher an.



Ausschließlich der Anlagenregler sorgt zusammen mit dem bauseits installierten Spitzenlastgerät für den Komfortbetrieb und den Frostschutz der Anlage.

Drei Speichertemperaturfühler liefern die Messdaten für den Systemregler ecoPOWER1.0.

Wenn an einem der beiden oberen Speichertemperaturfühler die Solltemperatur (festgelegt bei der Inbetriebnahme) unterschritten wird, dann generiert der Systemregler eine Wärmeanforderung an das KWK-Modul.

Nach einer Mindestbetriebszeit von 60 Minuten und Erreichen der Solltemperaturen an den oberen Speichertemperaturfühlern wird das KWK-Modul spätestens dann ausgeschaltet, wenn die untere Speichertemperatur den Maximalwert von 70 °C erreicht.

Zusätzlich kann der Systemregler auch durch eine externe Vorgabe (über einen potentialfreien Kontakt) angewiesen werden, das KWK-Modul zu starten oder zu stoppen. Sobald ein Start- oder Stoppsignal anliegt und gleichzeitig weitere Bedingungen erfüllt sind, z. B. die Einhaltung der Mindestbetriebszeit, startet oder stoppt der Systemregler wie gewünscht das KWK-Modul.

Im Normalfall wird das System so geregelt, dass das mikro-BHKW nur dann Wärme erzeugt, wenn Wärme im Haus benötigt wird oder die Wärme in einem Pufferspeicher zwischengespeichert werden kann. Man spricht dann von einem wärmegeführten Betrieb.

Wenn an den oberen Speichertemperaturfühlern die Solltemperaturen gemessen werden, dann ist der Bedarf an KWK-Energie gedeckt.

Wenn weitere Wärmeenergie im Pufferspeicher gelagert werden soll, dann produziert das KWK-Modul weiterhin Wärme- und elektrische Energie, bis der Pufferspeicher bis zur Maximaltemperatur von 70 °C geladen ist.

Die Wärmeverbraucher sind der Trinkwasserspeicher und die Heizkreise. Sie bedienen sich, vom Anlagenregler gesteuert, nach Bedarf am Wärmeverrat des Pufferspeichers.

Wenn mehr Strom erzeugt wird als aktuell im Haus benötigt, dann wird dieser Überschuss in das öffentliche Stromnetz eingespeist. Wenn weniger Strom erzeugt wird als benötigt, dann wird der Mehrbedarf aus dem öffentlichen Stromnetz bezogen.

4 Systembeschreibungen

4.5 Systemkomponenten

4.5.1 mikro-BHKW ecoPOWER 1.0 (VNC 28+1)

Das mikro-BHKW ist die Basiskomponente sowohl des Systems ecoPOWER 1.0 HS1 als auch des Systems ecoPOWER 1.0 HS2. Das mikro-BHKW besteht aus:

KWK-Modul

Das KWK-Modul produziert elektrische Energie (Strom) und Wärme. Der Strom wird im Haushalt selbst verbraucht oder an den Energieversorger geliefert.

Das KWK-Modul wird über den Systemregler geregelt. Das KWK-Modul basiert auf einem erdgasbetriebenen Verbrennungsmotor.

Im Betrieb produziert das Gerät:

- elektrische Leistung: 1 kW
- thermische Leistung: 2,5 kW
- Vorlauftemperatur: max. 80 °C
- Rücklauftemperatur: max. 70 °C

Wärmeauskopplungsmodul (VNC 28+1)

Das Wärmeauskopplungsmodul übernimmt die Wärme aus dem KWK-Modul und leitet die Wärme an den Pufferspeicher weiter. Im Wärmeauskopplungsmodul befindet sich ein Wärmetauscher für die Systemtrennung von Heizkreis und Kühlmittelkreis. Das Wärmeauskopplungsmodul garantiert eine konstante Rücklauftemperatur für den Motor (> 65 °C).

Die integrierten Pumpen nehmen nur eine sehr geringe Leistung auf.

Systemregler (VNC 28+1)

Der Systemregler ist auf dem Wärmeauskopplungsmodul angebracht und über einen vorkonfigurierten Kabelbaum mit dem System ecoPOWER 1.0 elektrisch verbunden. In der Werkseinstellung ist im Systemregler das Hydraulikschema 1 aktiviert. Das Hydraulikschema 2 kann durch einen geschulten Fachhandwerker aktiviert werden.

System ecoPOWER 1.0 HS1:

Der Systemregler ist die Kommunikationsschnittstelle für den Fachhandwerker und den Betreiber für alle Systemkomponenten. Der Systemregler verfügt über umfangreiche Funktionen für den Betrieb, die Bedienung und die Fehlerdiagnose des gesamten Systems.

Der Systemregler sorgt dafür, dass immer ausreichend Wärme im Pufferspeicher vorhanden ist, um die Wärmeanforderungen der Wärmeverbraucher zu erfüllen. Dabei wird immer zuerst versucht, Wärme über das KWK-Modul bereitzustellen. Nur bei Spitzenlastbedarf wird das Spitzenlastgerät zugeschaltet.

System ecoPOWER 1.0 HS2:

Der Systemregler ist die Kommunikationsschnittstelle für den Fachhandwerker und den Betreiber für das mikro-BHKW ecoPOWER 1.0. Der Systemregler verfügt über

umfangreiche Funktionen für den Betrieb, die Bedienung und die Fehlerdiagnose des mikro-BHKW ecoPOWER 1.0. Der bauseits installierte Anlagenregler regelt die weiteren Systemkomponenten wie z. B. Spitzenlastgerät, Trinkwasserspeicher und Heizkreise.

Der Systemregler sorgt mit Hilfe der drei Speichertemperaturfühler dafür, dass das KWK-Modul möglichst viel Wärme im Pufferspeicher bereitstellt.

Der Anlagenregler sorgt bei nicht ausreichender Wärme im Pufferspeicher zusammen mit dem bauseits installierten Spitzenlastgerät für den Komfortbetrieb und den Frostschutz der Anlage.

4.5.2 Weitere Systemkomponenten des Systems ecoPOWER 1.0 HS1

Die folgenden Systemkomponenten sind fester Bestandteil des Systems ecoPOWER 1.0 HS1. Sie dürfen im System ecoPOWER 1.0 HS1 nicht durch andere Komponenten ersetzt werden.

Pufferspeicher allSTOR

Die im KWK-Modul produzierte Wärme wird im Pufferspeicher eingelagert. Der Pufferspeicher ist ein Zwischenspeicher für Heizwasser. Das Heizungssystem und die Warmwasserversorgung nutzen die Wärme. Die Wärmeerzeuger (KWK-Modul und Spitzenlastgerät) liefern die Wärme bedarfsgerecht. Dadurch wird sichergestellt, dass der Pufferspeicher immer die richtige Temperatur für die Wärmeverbraucher bereithält. Die Wärmeverbraucher (Trinkwasserstation, geregelte Heizkreise) bedienen sich nach Bedarf am Wärmevorrat des Pufferspeichers. Die Temperatur im Pufferspeicher wird durch den Systemregler geregelt. Basisparameter für die Regelung sind die Temperaturen der Speichertemperaturfühler und die Systemeinstellungen.

Die Speichersolltemperaturen für die einzelnen Schichten werden durch die eingestellten Temperaturwerte für Warmwasser und Heizwasser bestimmt.

Trinkwasserstation

Wenn an einer Zapfstelle die Warmwasser-Mindestmenge angefordert werden, dann wird Warmwasser bereitet. Die Regelung der Trinkwasserstation steuert bedarfsgerecht den Mischer und die Umwälzpumpe der Trinkwasserstation an, so dass die voreingestellte Warmwassertemperatur schnell erreicht und konstant geregelt wird. Die Warmwassertemperatur ist werksseitig auf 60 °C voreingestellt. Über den Systemregler kann die Warmwassertemperatur auf Werte zwischen 40 °C ... 70 °C eingestellt werden. Sobald die Zirkulationspumpe an die Trinkwasserstation angeschlossen ist, wird die Zirkulationspumpe von der Trinkwasserstation gesteuert.

Die Frostschutzüberwachung ist nur aktiv, wenn die Trinkwasserstation mit Strom versorgt wird.

Spitzenlastgerät ecoTEC

Wenn die vom KWK-Modul erzeugte Wärmemenge den Wärmebedarf des Betreibers nicht vollständig decken kann, dann fordert der Systemregler Wärme beim Spitzenlastgerät ecoTEC an.



Vorsicht! **Möglicher Komfortverlust!**

Wenn das Spitzenlastgerät ausgeschaltet ist, dann wird die Regelung des Systems ecoPOWER1.0 teilweise unterbrochen.

Die Warmwasserleistung der Trinkwasserstation ist reduziert und die Warmwassertemperatur ist nicht mehr einstellbar.

- Schalten Sie das Spitzenlastgerät nicht aus.
- Stellen Sie die Heizungsvorlauftemperatur und die Warmwassertemperatur auf Maximum.
- Regeln Sie die Anlage über den Systemregler ecoPOWER1.0.

4.5.3 Weitere Systemkomponenten des Systems ecoPOWER1.0 HS 2

Die folgenden Systemkomponenten sind Bestandteil des Systems ecoPOWER1.0 HS 2.

Pufferspeicher (notwendig)

Die im KWK-Modul produzierte Wärme wird im Pufferspeicher eingelagert. Der Pufferspeicher ist ein Zwischenspeicher für Heizwasser. Das Heizungssystem und die Warmwasserversorgung (optional) nutzen die Wärme. Die Wärmeerzeuger (KWK-Modul und Spitzenlastgerät) liefern die Wärme bedarfsgerecht. Die Wärmeverbraucher (Trinkwasserspeicher und geregelte Heizkreise) bedienen sich nach Bedarf am Wärmeverrat des Pufferspeichers. Der Pufferspeicher muss ein Mindestvolumen von 300 l haben. Um die Mindestlaufzeit des KWK-Moduls zu erreichen, muss im Pufferspeicher eine freie Zone des Heizwassers für das KWK-Modul vorgesehen sein. Die Hydraulikanschlüsse und Speichertemperaturfühler müssen sich an speziellen Positionen befinden.

Der Anlagenregler muss für ein ausreichendes Temperaturniveau im Pufferspeicher sorgen.

Temperaturfühler am Pufferspeicher (notwendig)

Das KWK-Modul wird bei Bedarf eingeschaltet. Dazu ist der Systemregler über drei Temperaturfühler mit dem Pufferspeicher verbunden:

- SP1: Speichertemperatur oben
- SP2: Speichertemperatur mitte
- SP3: Speichertemperatur unten



Ein- und Abschaltbedingungen:
→ **Betriebs- und Installationsanleitung**
Systemregler ecoPOWER1.0

- SP1: Wenn der Sollwert am Speichertemperaturfühler oben unterschritten ist, dann ist die Einschaltbedingung „Wärmebedarf Warmwasser“ des KWK-Moduls erfüllt.
- SP2: Wenn der Sollwert am Speichertemperaturfühler Mitte unterschritten ist, dann ist die Einschaltbedingung „Wärmebedarf Heizkreise“ des KWK-Moduls erfüllt.

Der Systemregler kann auch durch eine externe Vorgabe (über einen potentialfreien Kontakt) angewiesen werden, das KWK-Modul zu starten oder zu stoppen. Sobald ein Start- oder Stoppsignal anliegt und gleichzeitig weitere Bedingungen erfüllt sind, z. B. die Einhaltung der Mindestbetriebszeit, startet oder stoppt der Systemregler wie gewünscht das KWK-Modul.

SP1, SP2: Wenn die Sollwerte am Speichertemperaturfühler oben und Speichertemperaturfühler Mitte erreicht sind, dann kann das KWK-Modul abgeschaltet werden. Dafür muss zusätzlich die Mindestbetriebszeit erreicht und die Abschaltbedingung „kein Wärmebedarf vorhanden“ aktiviert sein.

- SP3: SP3 beeinflusst maßgeblich die Laufzeit des KWK-Moduls.
- Wenn die „Minimale Speichertemperatur unten“ unterschritten wird, dann ist die Einschaltbedingung „Startfreigabe Speichertemperatur unten“ des KWK-Moduls erfüllt. Wenn gleichzeitig ein Wärmebedarf über SP1, SP2 oder die externe Vorgabe vorliegt sowie weitere Bedingungen erfüllt sind, dann schaltet der Systemregler das KWK-Modul ein.
- Wenn die „Maximale Speichertemperatur unten“ überschritten wird, dann ist die Abschaltbedingung „Vollladung Speicher“ des KWK-Moduls erfüllt und der Systemregler schaltet das KWK-Modul ab.

Der Anlagenregler steuert das Spitzenlastgerät unabhängig vom Systemregler über eigene Temperaturfühler. Wenn die thermische Leistung des KWK-Moduls nicht ausreicht, dann deckt das Spitzenlastgerät den Wärmebedarf.

5 Den Systemregler kennenlernen

Trinkwasserspeicher (optional)

Der Anlagenregler steuert die Warmwasserbereitung.

- Beachten Sie die Anleitungen des Anlagenreglers und des Trinkwasserspeichers.

Spitzenlastgerät (notwendig)

Wenn die vom KWK-Modul erzeugte Wärmemenge den Wärmebedarf des Gebäudes nicht vollständig decken kann, dann fordert der Anlagenregler Wärme beim Spitzenlastgerät an.

Anlagenregler (notwendig)

Der Anlagenregler regelt die Heizungsanlage, das Spitzenlastgerät und den Trinkwasserspeicher. Der Systemregler ecoPOWER 1.0 regelt nur das mikro-BHKW.

Der Systemregler erhält optional bei Bedarf über einen potentialfreien Kontakt vom Anlagenregler ein Signal zum Starten/Stoppen des KWK-Moduls.



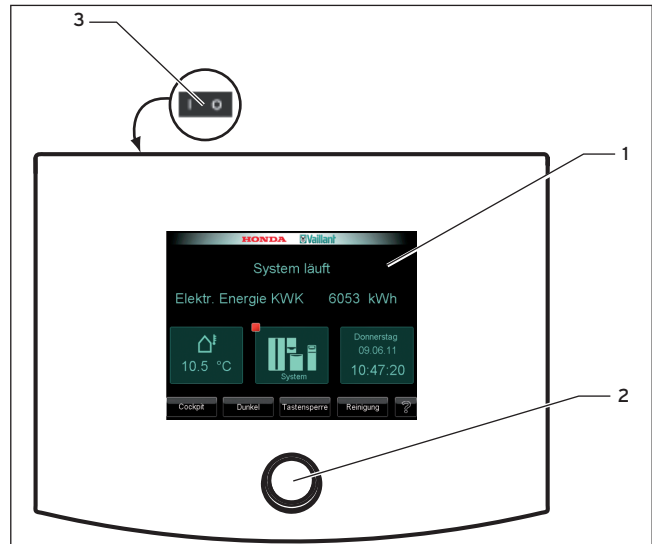
Ausschließlich der Anlagenregler sorgt zusammen mit dem bauseits installierten Spitzenlastgerät für den Komfortbetrieb und den Frostschutz der Anlage.

4.5.4 Kondenswasserpumpe ecoLEVEL

Kondenswasser fällt beim KWK-Modul betriebsbedingt als Nebenprodukt an. Wenn der Abwasseranschluss höher liegt als der Kondenswasseraustritt am KWK-Modul (114 mm), dann wird die Kondenswasserpumpe ecoLEVEL benötigt. Die Kondenswasserpumpe ecoLEVEL fördert das Kondenswasser zu dem höher gelegenen Abwasseranschluss.

5 Den Systemregler kennenlernen

5.1 Aufbau des Systemreglers



5.1 Systemregler ecoPOWER 1.0

Legende

- 1 Display (hier mit Startanzeige)
- 2 Drehknopf
- 3 Hauptschalter (auf der Rückseite des Reglergehäuses)



Die Funktionsweise des Systemreglers innerhalb des Systems ist in **Kap. 4.4** erläutert.

Auf der Vorderseite des Systemreglers finden Sie einen Drehknopf (2) zur Einstellung von Werten und ein Display (1), das verschiedene Anzeigen anzeigt. Auf der Rückseite des Reglergehäuses finden Sie den Hauptschalter (3), mit dem Sie den Systemregler abschalten können.

5.2 Bedienebenen

Der Regler ist in zwei übergeordnete Bedienebenen unterteilt:

- die Bedienebene für den Fachhandwerker (→ 5.2.1)
- die Bedienebene für den Betreiber (→ 5.2.2)

5.2.1 Bedienebene für den Fachhandwerker

Diese Bedienebene ist dem Fachhandwerker vorbehalten und deshalb durch einen Zugangs-Code geschützt. Sie enthält Funktionen für den Fachhandwerker, die ohne Fachwissen nicht verändert werden dürfen.

5.2.2 Bedienebene für den Betreiber

Die Bedienebene für den Betreiber zeigt wichtige Informationen und bietet Einstellmöglichkeiten, die keine speziellen Vorkenntnisse erfordern.

Wie Sie die Bedienebene für den Betreiber bedienen, ist Thema dieser Anleitung.

5.3 Anzeigen

Das Display des Systemreglers zeigt verschiedene Anzeigen an. Das Display zeigt nur diejenigen Anzeigen und Schaltflächen an, die direkt vom Systemregler gesteuerte Systemkomponenten betreffen. Als erstes erscheint die Startanzeige. Von der Startanzeige aus können Sie die Anzeige „Cockpit“ aufrufen. Vom Cockpit aus gelangen Sie zu allen weiteren Anzeigen des Systemreglers.

Über die Auswahl-tasten, Schaltflächen und Eingabefelder auf den Anzeigen können Sie das System bedienen. Außerdem finden Sie auf den Anzeigen vielfältige Informationen zum System und seinen Komponenten.

5.4 Standby-Modus

Wenn Sie den Systemregler nicht nutzen, dann wird nach 5 Minuten die Hintergrundbeleuchtung ausgeschaltet. Das Display wird schwarz. Nach weiteren 5 Minuten schaltet der Systemregler in den Standby-Modus. Im Standby-Modus spart der Systemregler Energie.

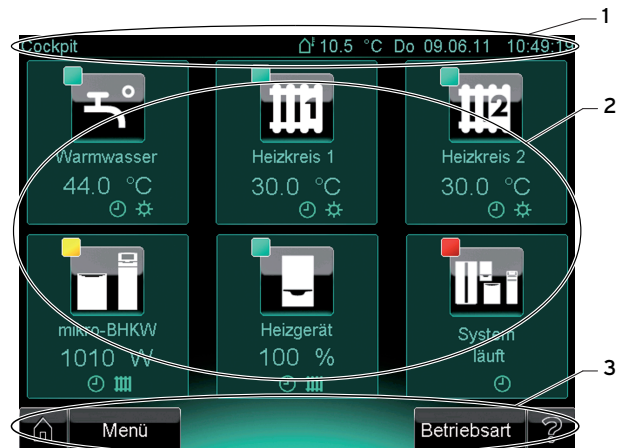
Standby-Modus beenden

- Um den Standby-Modus zu beenden, berühren Sie das Display.

Das Display zeigt die Startanzeige an (→ Kap. 5.8.2).

5.5 Informations- und Bedienbereiche

Es können bis zu drei Informations- und Bedienbereiche auf einer Anzeige erscheinen.



5.2 Anzeige- und Bedienbereiche (Beispiel Cockpit)

Legende

- 1 Tittleiste
- 2 Mittlerer Bereich
- 3 Fußleiste

5.5.1 Tittleiste

Die Tittleiste erscheint ab dem Cockpit (Ebene 2) auf jeder Anzeige. Auf der Tittleiste finden Sie links die Bezeichnung der Anzeige mit der kompletten Pfadangabe. Rechts finden Sie im Cockpit die Angabe der Außentemperatur, das Datum und die Uhrzeit. In allen anderen Anzeigen wird rechts die Uhrzeit angezeigt.

5.5.2 Mittlerer Bereich

Der mittlere Bereich der Anzeige ist der Hauptfunktionsbereich des Systemreglers und ist auf jeder Anzeige zu sehen. Im angegebenen Beispiel (→ Abb. 5.2) finden Sie im mittleren Bereich Schaltflächen. Auf anderen Anzeigen treten im mittleren Bereich auch Eingabefelder (für Temperaturwerte, Zeiten etc.) oder Anzeigen (z. B. Temperaturanzeigen, Anlagenübersichten, Diagramme) auf.

5.5.3 Fußleiste

Die Fußleiste erscheint ab der Startanzeige (Ebene 1) auf jeder Anzeige. In der Fußleiste erscheint stets links die Home-Taste. Auf einigen Anzeigen erscheint rechts eine Hilfe-Taste. Außerdem finden Sie in der Fußleiste Auswahl-tasten mit wechselnder Funktion, z. B. wie im angegebenen Beispiel (→ Abb. 5.2) „Menü“ und „Betriebsart“. Auf anderen Anzeigen finden Sie stattdessen z. B. „Zurück“ oder „Übernehmen“.

5 Den Systemregler kennenlernen

5.6 Bedienkonzept

Der Regler verfügt über berührungsempfindliche Schaltflächen im mittleren Bereich und Auswahlkosten in der Fußleiste der Anzeige. Der Drehknopf unterhalb des Displays (→ Abb. 5.1, Pos. 2) dient der Änderung der Einstellwerte wie z. B. Temperatur oder Zeit. Außerdem können Sie mit einer virtuellen Tastatur Text in Eingabefelder eingeben.

5.6.1 Auswahlkosten und Schaltflächen

Schaltflächen und Auswahlkosten treten auf den verschiedenen Anzeigen in unterschiedlicher Anzahl auf. Auswahlkosten kommen auf jeder Anzeige mindestens einmal vor. Schaltflächen erscheinen nicht auf allen Anzeigen. Schaltflächen und Auswahlkosten dienen entweder der Navigation oder der Auswahl einer Funktion.

Auswahlkosten

Die Auswahlkosten haben eine so genannte Softkey-Funktion. Je nachdem, auf welcher Anzeige Sie sich befinden und welcher Eintrag ausgewählt ist, ändert sich die Funktion, z. B. wechselt durch Berühren der Auswahlkosten unten links die Funktion von „Menü“ nach „Zurück“:



5.3 Beispiel: Auswahlkosten unten links

Schaltflächen

Die Funktion der Schaltflächen erkennen Sie an dem jeweiligen Symbol und an der Beschriftung. Beispielsweise können Sie über die Schaltfläche „Warmwasser“ eine Anzeige zur Regelung des Warmwasserkreises aufrufen.



5.4 Beispiel: Schaltfläche Warmwasser

Funktionen der Schaltflächen können z. B. sein:

- eine Auswahlebene tiefer oder höher navigieren
- eine Betriebsart auswählen
- einen Zeitblock auswählen

Funktionen der Auswahlkosten können z. B. sein:

- eine Auswahlebene tiefer oder höher navigieren
- einen Einstellwert übernehmen
- eine Einstellung abbrechen

Tasten und Schaltflächen betätigen

- Um die Auswahlkosten oder die Schaltflächen zu betätigen, berühren Sie sie mit dem Finger.

5.6.2 Drehknopf

Mit dem Drehknopf (→ Abb. 5.1, Pos. 2) können Sie einen ausgewählten Einstellwert verändern. Die Einstellwerte werden stets in einem Eingabefeld dargestellt:



5.5 Beispiel: Eingabefeld mit Einstellwert Temperatur

Einstellwert auswählen

- Um den Einstellwert auszuwählen, berühren Sie das Eingabefeld.

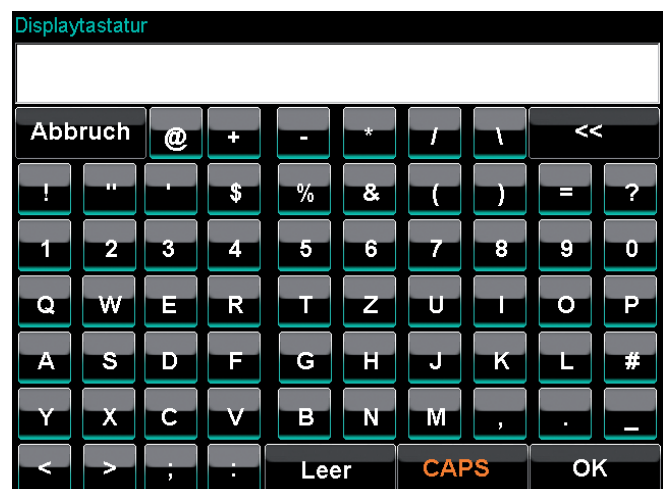
Das Eingabefeld wird heller, um anzuzeigen, dass der Einstellwert ausgewählt ist. Solange das Feld heller ist, können Sie den Einstellwert mit dem Drehknopf verändern.

Einstellwert mit dem Drehknopf einstellen

- Um den Einstellwert zu erhöhen, drehen Sie den Drehknopf im Uhrzeigersinn.
- Um den Einstellwert zu verringern, drehen Sie den Drehknopf gegen den Uhrzeigersinn.
- Um den neuen Wert zu übernehmen, berühren Sie die Auswahlkosten „Übernehmen“.
- Wenn Sie die Einstellung abbrechen möchten, berühren Sie die Auswahlkosten „Abbruch“.

5.6.3 Tastatur

Wenn Sie auf einer Anzeige ein Eingabefeld berühren, wo Sie Text eingeben oder verändern können, dann erscheint auf der Anzeige eine virtuelle Tastatur.



5.6 Tastatur

Text mit der Tastatur eingeben

- Um den Text einzugeben, berühren Sie die Tasten. Der Text erscheint im Textfeld über den Tasten.
- Um den Text zu ändern, berühren Sie die Auswahl taste „<<“.
- Um den Text zu übernehmen, berühren Sie die Auswahl taste „OK“.
- Um zwischen Groß- und Kleinschreibung zu wechseln, berühren Sie die Auswahl taste „CAPS“.

5.7 Symbole für Schaltflächen und Anzeigen












5.7.1 Symbole für Schaltflächen

Die folgende Tabelle enthält eine Liste mit den Schaltflächen des Systemreglers und Angaben zu den Funktionen der Schaltflächen.














Einige der Schaltflächen haben mehrere mögliche Funktionen. Sie erkennen die aktuelle Funktion einer Schaltfläche auf der Anzeige an der Beschriftung unterhalb der Schaltfläche. Die unterschiedlichen möglichen Funktionen einer Schaltfläche sind in der Tabelle mit Strichen gekennzeichnet.

- Um eine Schaltfläche zu aktivieren, berühren Sie sie mit dem Finger.














Schaltfläche	Funktion/Funktionen
Komponenten-Anzeigen / Parameter	
	Schaltfläche „Warmwasser“: - Sie gelangen auf die Komponenten-Anzeige für den Warmwasserkreis. - Sie gelangen zur Anlagenübersicht für den Warmwasserkreis/die Trinkwasserstation.
	Schaltfläche „Heizkreis 1“: - Sie gelangen auf die Komponenten-Anzeige für den Heizkreis 1. - Sie gelangen zur Anlagenübersicht für den Heizkreis 1. - Sie aktivieren Heizkreistests.
	Schaltfläche „Heizkreis 2“: Das Symbol wird nur dann angezeigt, wenn ein zweiter Heizkreis installiert ist. - Sie gelangen auf die Komponenten-Anzeige für den Heizkreis 2. - Sie gelangen zur Anlagenübersicht für den Heizkreis 2. - Sie aktivieren Heizkreistests.
	Schaltfläche „mikro-BHKW“: - Sie gelangen auf die Komponenten-Anzeige für das mikro-BHKW. - Sie gelangen zur Anlagenübersicht für das mikro-BHKW.
	Schaltfläche „Heizgerät“: - Sie gelangen auf die Komponenten-Anzeige für das Spitzenlastgerät. - Sie gelangen zur Anlagenübersicht für das Spitzenlastgerät. - Sie aktivieren Heizgerätestests.

Schaltfläche	Funktion/Funktionen
	Schaltfläche „System“: - Sie gelangen auf die Anzeige für das System ecoPOWER 1.0 HS 1. - Sie gelangen zur Anlagenübersicht für das System ecoPOWER 1.0 HS 1. - Sie gelangen auf eine Anzeige zu den Einstellungen der Anlage.
	Schaltfläche „System“: - Sie gelangen auf die Anzeige für das System ecoPOWER 1.0 HS 2. - Sie gelangen zur Anlagenübersicht für das System ecoPOWER 1.0 HS 2. - Sie gelangen auf eine Anzeige zu den Einstellungen der Anlage.
	Schaltfläche „Parameter“: Sie können Einstellungen zu Parametern vornehmen.
KWK-Modul	
	Schaltfläche „Wärmeauskopplungsmodul“/„Regler“: - Sie gelangen zur Anlagenübersicht für das Wärmeauskopplungsmodul. - Sie aktivieren Tests des Wärmeauskopplungsmoduls. - Sie gelangen zu einer Anzeige für Einstellungen am Regler.
	Schaltfläche „Wechselrichter“: Sie gelangen zur Anlagenübersicht für den Wechselrichter.
	Schaltfläche „Motor“: Sie gelangen zur Anlagenübersicht für den Motor des KWK-Moduls.
	Schaltfläche „KWK-Modul“: - Sie können die Einstellungen des KWK-Moduls ablesen. - Sie können die Systemidentifikation des KWK-Moduls ablesen.
	Schaltfläche „Entlüftung WAM“: Sie gelangen zur Entlüftungsfunktion des Wärmeauskopplungsmoduls.
Heizkreise / Warmwasser	
	Schaltfläche „Automatikbetrieb“: Sie können den Automatikbetrieb einstellen.
	Schaltfläche „Tagbetrieb“: Sie können den Tagbetrieb einstellen.
	Schaltfläche „Nachtbetrieb“: Sie können den Nachtbetrieb einstellen.

5 Den Systemregler kennenlernen












Schaltfläche	Funktion/Funktionen
	Schaltfläche „Sommerbetrieb“: Sie können den Sommerbetrieb einstellen.
	Schaltfläche „Partybetrieb“: Sie können den Partybetrieb einstellen.
	Schaltfläche „1x Speicherladung“: Sie können den Betrieb 1x Speicherladung einstellen.
	<ul style="list-style-type: none"> - Schaltfläche „1 Tag außer Haus“: Sie können den Betrieb für 1 Tag außer Haus einstellen. - Schaltfläche „Tage außer Haus“: Sie gelangen auf eine Anzeige zur Eingabe des Zeitraums, den Sie außer Haus verbringen möchten.
	Schaltfläche „Sonderbetriebsarten“: Sie gelangen auf eine Anzeige für Sonderbetriebsarten.
	<ul style="list-style-type: none"> - Schaltfläche „1 Tag zu Hause“: Sie können den Betrieb für 1 Tag im Haus einstellen. - Schaltfläche „Tage zu Hause“: Sie gelangen auf eine Anzeige zur Eingabe des Zeitraums, den Sie zu Hause verbringen möchten.
	Schaltfläche „Wunschtemperaturen“: Sie gelangen auf eine Anzeige zur Einstellung der Wunschtemperatur.
	Schaltfläche „Zeitprogramm“/„Warmwasserzeiten“: Sie gelangen auf eine Anzeige zur Einstellung des Zeitprogramms.
	Schaltfläche „Stoßlüften“: Sie aktivieren die Sonderbetriebsart „Stoßlüften“ für eine Komponente.
	Schaltfläche „Dauerhaft EIN“: Sie können die Warmwasserladung dauerhaft einschalten.
	Schaltfläche „Manueller Betrieb“: Sie können das System in den manuellen Betrieb umschalten.
	Schaltfläche „Estrichtrocknung“: Sie können die Estrichtrocknung aktivieren.
	Schaltfläche „WW Dauerhaft AUS“: Sie können die Warmwasserladung ausschalten.

Schaltfläche	Funktion/Funktionen
	Schaltfläche „Heizgerät Dauerhaft AUS“: Sie können das Heizgerät dauerhaft ausschalten.
	Schaltfläche „mikro-BHKW Dauerhaft AUS“: Sie können das mikro-BHKW dauerhaft ausschalten.
	Schaltfläche „System Dauerhaft AUS“ (System ecoPOWER1.0 HS 1): Sie können das gesamte System dauerhaft ausschalten.
	Schaltfläche „System Dauerhaft AUS“ (System ecoPOWER1.0 HS 2): Sie können das gesamte System dauerhaft ausschalten.
	Schaltfläche „Manueller Betrieb Außentemperatur“: Sie können den manuellen Betrieb für die Außentemperatur einstellen, um zu Testzwecken die Außentemperatur vorzugeben.
	Schaltfläche „Schornsteinfegerbetrieb“: Sie können den Schornsteinfegerbetrieb des KWK-Moduls einstellen.
	Schaltfläche „Externe Vorgabe“ (System ecoPOWER1.0 HS 2): Sie können einen zusätzlichen Wärmebedarf durch externen Start und Stopp des KWK-Moduls steuern.
Einstellungen	
	<ul style="list-style-type: none"> - Schaltfläche „Einstellungen“: Sie gelangen auf eine Anzeige für weitere Einstellungen. - Schaltfläche „Einstellparameter“: Sie gelangen auf eine Anzeige zur Vergabe von Namen.
	Schaltfläche „Passwörter“: Sie können ein Passwort vergeben.
	Schaltfläche „Fachhandwerker“: <ul style="list-style-type: none"> - Sie gelangen auf eine Anzeige zur Passworteingabe für den Fachhandwerker. - Sie können mit dem Kundendienst Kontakt aufnehmen.
	Schaltfläche „Speicher“: <ul style="list-style-type: none"> - Sie gelangen zur Anlagenübersicht für den Pufferspeicher. - Sie gelangen zur Anzeige „Speichermanagement“
	Schaltfläche „Wärmebedarfserfassung Speicher oben“ (System ecoPOWER1.0 HS 2): Sie gelangen zu den Einstellungen der Wärmebedarfserfassung für „Speicher oben“.
	Schaltfläche „Wärmebedarfserfassung Speicher mitte“ (System ecoPOWER1.0 HS 2): Sie gelangen zu den Einstellungen der Wärmebedarfserfassung für „Speicher mitte“.

Schaltfläche	Funktion/Funktionen
	Schaltfläche „Speicher allgemein“ (System ecoPOWER1.0 HS2): Sie gelangen zu den allgemeinen Einstellungen des Pufferspeichers.
	Schaltfläche „Kommunikation“: Sie gelangen auf eine Anzeige zur CAN-Bus- und eBUS-Kommunikation.
	Schaltfläche „Wartung“ (Hinweis: Diese Schaltfläche erscheint nur, wenn Sie in das Fachhandwerkermenü eingeloggt sind): - Sie können Informationen über den Wartungszustand des Systems abfragen. - Sie können Testprogramme aufrufen.
	Schaltfläche „Aktoren“: Sie können die Aktoren testen bzw. ein- und ausschalten.
	- Schaltfläche „Displaysetup“: Sie können Einstellungen zum Display vornehmen. - Schaltfläche „Batteriewechsel“: Sie können die Funktion „Batteriewechsel“ aktivieren.
	Schaltfläche „Display“: - Sie können die Dauer der Hintergrundbeleuchtung und die Helligkeit einstellen. - Sie können einen Displaytest durchführen.
	Schaltfläche „Sprachauswahl“: Sie können die Anzeigesprache des Systems auswählen.
	Schaltfläche „Deutsch“: Sie können Deutsch als Anzeigesprache auswählen.
	Schaltfläche „SD-Karte“: Sie gelangen auf eine Anzeige zur SD-Karte.
	Schaltfläche „Hardwaretest“: Sie gelangen zur einer Übersicht mit verschiedenen Hardwaretests.
	Schaltfläche „Testabläufe“: Sie können verschiedene Tests durchführen.
	Schaltfläche „Systemregler“: Sie können Einstellungen zum Systemregler vornehmen.
	Schaltfläche „Testprogramme“: Sie gelangen zur einer Übersicht mit verschiedenen Testprogrammen.

Schaltfläche	Funktion/Funktionen
	Schaltfläche „KWK-Stromzähler“: Sie können sich Informationen zum KWK-Stromzähler anzeigen lassen.
	Schaltfläche „Netzwerkeinstellungen“: Sie können Einstellungen zum Netzwerk vornehmen.
	Schaltfläche „Netzwerk 1h öffnen“: Sie können das Netzwerk für Servicearbeiten temporär für 1 Stunde öffnen.
	Schaltfläche „VPN-Netzwerk konfigurieren“: Sie können das VPN-Netzwerk konfigurieren und aktivieren.
	Schaltfläche „Kunden-Netzwerk konfigurieren“: Sie können das Kunden-Netzwerk konfigurieren und das Netzwerkpasswort vergeben.
	Schaltfläche „Service-Zugang“: Sie können zwischen der Einstellung Normalbetrieb und den Serviceeinstellungen wechseln.
	Schaltfläche „Netzwerk Adressen“: Sie können den Netzwerkstatus prüfen und die Netzwerkparameter des Normalbetriebs ablesen und einstellen.
	Schaltfläche „Uhreinstellungen“: Sie können Datum und Uhrzeit einstellen.
	Schaltfläche „Rücksetzen auf Auslieferungszustand“: Sie können den Systemregler auf den Auslieferungszustand einstellen.
	Schaltfläche „Werkseinstellungen“: Sie können für die Trinkwasserstation oder den Systemregler die Werkseinstellungen wiederherstellen.
Informationen	
	Schaltfläche „Informationen“: Sie können Informationen zur aktuellen Anzeige abfragen.
	Schaltfläche „Ereignisliste“: Sie gelangen auf eine Anzeige, wo Sie alle Ereignisse und Fehlermeldungen des Systems ecoPOWER1.0 ablesen können.
	Schaltfläche „Kontakt“: Sie können Informationen, über den zuständigen Kundendienst oder Fachhandwerker abfragen.










5 Den Systemregler kennenlernen

Schaltfläche	Funktion/Funktionen
	Schaltfläche „Einschaltbedingungen/Abschaltbedingungen“: Sie gelangen auf eine Anzeige, wo Sie die Ein- und Abschaltbedingungen für das KWK-Modul ablesen können.
	Schaltfläche „Fehlerliste anzeigen“: Sie können sich die aktuelle Fehlerliste und -historie anzeigen lassen.
	Schaltfläche „Kunde“ und „Betreiber“: Sie können Kundendaten und Betreiberdaten abfragen und eingeben.
	Schaltfläche „Tabellen/Statistik“: Sie können sich Statistiken des gesamten Systems oder von Komponenten anzeigen lassen.
	<ul style="list-style-type: none"> Schaltfläche „Balkendiagramme“: Sie können Balkendiagramme anzeigen. Schaltfläche „Erzeugung KWK“: Sie können die erzeugten KWK-Erträge abfragen.
	Schaltfläche „Liniendiagramme“: Sie können Liniendiagramme anzeigen.
	Schaltfläche „Sensoren“: Sie können sich eine Übersicht aller Sensoren- und Temperaturwerte anzeigen lassen.
	Schaltfläche „Wartungsinformation“: Sie können sich Wartungsinformationen anzeigen lassen.
	Schaltfläche „Systemidentifikation“: Sie können sich Identifikationsinformationen anzeigen lassen.
	Schaltfläche „links“: Sie können eine Anzeige zurück blättern.
	Schaltfläche „rechts“: Sie können eine Anzeige weiter blättern.

5.1 Symbole für Schaltflächen

5.7.2 Symbole für Anzeigen




Die folgende Tabelle enthält eine Liste mit den Symbolen, die anzeigen, dass Sie sich auf einer bestimmten Anzeige befinden.

Anzeige	Funktion
	Anzeige: Sie befinden sich auf der Komponenten-Anzeige für den Warmwasserkreis.
	Anzeige: Sie befinden sich auf der Komponenten-Anzeige für den Heizkreis 1.
	Anzeige: Sie befinden sich auf der Komponenten-Anzeige für den Heizkreis 2. Das Symbol taucht nur dann auf, wenn ein zweiter Heizkreis installiert ist.
	Anzeige: Sie befinden sich auf der Komponenten-Anzeige für mikro-BHKW.
	Anzeige (ecoPOWER1.0 HS1): Sie befinden sich auf der Komponenten-Anzeige für das Spitzenlastgerät.
	Anzeige (ecoPOWER1.0 HS2): Sie befinden sich auf der Komponenten-Anzeige für den Pufferspeicher.
	Anzeige: Sie befinden sich auf der Anzeige für das System ecoPOWER1.0 HS1.
	Anzeige: Sie befinden sich auf der Anzeige für das System ecoPOWER1.0 HS2.
	Anzeige: Uhr-Test für den manuellen Betrieb

















5.2 Symbole für Anzeigen

5.7.3 Symbole für Statusanzeigen

Die folgende Tabelle enthält eine Liste mit Symbolen, die den Status des Systems oder der Komponenten anzeigen.

Statusanzeige	Funktion
	Status: Automatikbetrieb aktiv
	Status: Tagbetrieb aktiv
	Status: Nachtbetrieb aktiv

Statusanzeige	Funktion
	Status: System Dauerhaft AUS (System ecoPOWER1.0 HS1)
	Status: System Dauerhaft AUS (System ecoPOWER1.0 HS2)
	Status: mikro-BHKW Dauerhaft AUS
	Status: Heizgerät Dauerhaft AUS
	Status: Heizkreis Dauerhaft AUS
	Status: Warmwasser Dauerhaft AUS
	Status: Sommerbetrieb aktiv
	Status: Betrieb für Tage außer Haus aktiv
	Status: Betrieb für Tage zu Hause aktiv
	Status: Partybetrieb aktiv
	Status: Betrieb für Stoßlüften aktiv
	Status: 1x Speicherladung aktiv
	Status: Quick Veto aktiv. Die aktuelle Temperatureinstellung gilt nur für den heutigen Tag.
	Status: manueller Betrieb aktiv
	Status: Estrichtrocknung aktiv
	Status: Voraufheizen aktiv
	Status: Heizungs-Wärmebedarf
	Status: Kein Wärmebedarf
	Status: Warmwasserbedarf aktiv



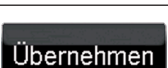


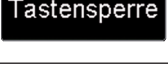

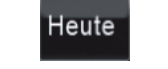
Statusanzeige	Funktion
	Status: Frostschutz aktiv
	Status: Legionellenschutz aktiv
	Status: Außentemperaturfühler aktiv
	Status: Siphonfüllbetrieb aktiv
	Status: Kondensatpumpenalarm, Pumpe aktiv
	Status: Schornsteinfegerfunktion aktiv
	Status: AT-Durchheizen aktiv
	Status: Speicherdurchheizung mit KWK-Modul aktiv
	Status: Netzwerk temporär für Service- arbeiten geöffnet
	Status: VPN-Netzwerk geöffnet
	Status: Kundennetzwerk geöffnet
	Status: KWK-Modul, Mindestlaufzeit nicht erreicht
	Status: Vollladung Speicher, kein Start KWK-Modul
	Status: Zeitfenster nicht aktiv, kein Start KWK-Modul
	Status: Start externe Vorgabe (System ecoPOWER1.0 HS2)
	Status: Stopp externe Vorgabe (System ecoPOWER1.0 HS2)
	Status: Fühlerfehler

5.3 Symbole für Statusanzeigen

5 Den Systemregler kennenlernen

5.7.4 Auswahltasten




Die folgende Tabelle erläutert die Funktion der Auswahltasten in der Fußzeile der Anzeigen.

Auswahltaste	Funktion
	Auswahltaste „Menü“: Sie gelangen zur Anzeige „Menü“.
	Auswahltaste „Betriebsart“: Sie gelangen zur Anzeige „Systembetriebsarten“.
	Auswahltaste „Zurück“: Sie kehren in der Navigation einen Schritt zurück.
	Auswahltaste „Übernehmen“: Sie übernehmen einen eingestellten Wert.
	Auswahltaste „Abbruch“: Sie brechen eine Einstellung ab.
	Auswahltaste „Cockpit“: Sie gelangen zur Anzeige „Cockpit“.
	Auswahltaste „Dunkel“: Sie schalten den energiesparenden Standby-Modus ein. Beachten Sie Kap. 6.3 , wenn Sie die Funktion nutzen wollen.
	Auswahltaste „Tastensperre“: Sie schalten die Kindersicherung ein. Beachten Sie Kap. 6.4 , wenn Sie die Funktion nutzen wollen.
	Auswahltaste „Reinigung“: Sie schalten für Reinigung des Displays eine Bedienpause von 60 Sekunden ein. In der Bedienpause ist das Display vor unbeabsichtigter Bedienung geschützt. Beachten Sie Kap. 6.5 , wenn Sie das Display reinigen möchten.
	Auswahltaste „Heute“: Sie übernehmen einen eingegebenen Wert nur für den Tag der Eingabe („Quick Veto“).
	Auswahltaste „Dauer“: Sie übernehmen einen eingegebenen Wert dauerhaft.
	Home-Taste: Sie gelangen zur Anzeige „Cockpit“. Vom der Anzeige „Cockpit“ gelangen Sie zur Startseite.
	Hilfe-Taste: Sie rufen Informationen zur aktuellen Anzeige ab (Systemregler-Hilfen).

5.4 Auswahltasten in der Fußzeile

5.7.5 Farbfelder Statusanzeige

Auf vielen Anzeigen finden Sie Statusanzeigen. Der Status des Systems oder einer Komponente wird durch ein Farbfeld angezeigt. Die Farbfelder haben folgende Bedeutung:

Farbfeld	Status/Maßnahme
	Keine Störung. Die Funktion ist aktiv.
	Wartung des Systems ist erforderlich. ► Informieren Sie den Vaillant Kundendienst.
	Störung am System. ► Informieren Sie den Vaillant Kundendienst.

5.5 Farbfelder Statusanzeige

5.7.6 Hilfen zum Systemregler



Auf den Anzeigen „Startseite“, „Cockpit“ sowie den „Komponentenanzeigen“ finden Sie eine Hilfetaste. Wenn Sie die Hilfetaste berühren, erhalten Sie weitere Informationen zu den Anzeigen.

Erklärungen zu den Symbolen

Erklärungen zu den Symbolen finden Sie auch in den Systemregler-Hilfen.

► Berühren Sie nacheinander die folgenden Tasten:



Die Erklärungen zu den Symbolen finden Sie auf der 2. und 3. Seite der Systemregler-Hilfe. Die Seiten können Sie mit der Pfeiltaste aufrufen.

5.8 Steuerung des Systemreglers

Im folgenden Kapitel werden wichtige Anzeigen erläutert, die Sie für die Steuerung des Systemreglers benötigen.

5.8.1 Wichtige Anzeigen und Bedienstruktur

Alle Anzeigen des Systemreglers sind einander in Ebenen über- und untergeordnet. Über die Schaltflächen und Auswahl-tasten in einer Anzeige gelangen Sie eine Ebene höher oder tiefer. Auf der jeweils tiefsten Ebene finden Sie die Einstellmöglichkeiten.

Die wichtigsten Anzeigen in der Bedienebene für den Betreiber finden Sie auf der Ebene 1-3 des Systemreglers:

Ebene 1:

- Startanzeige → **Kap. 5.8.2**
Auf der Startanzeige können Sie u. a. den aktuellen Systemzustand sowie die produzierte elektrische Energie ablesen. Von der Startseite aus gelangen Sie in Ebene 2 zum Cockpit.

Ebene 2:

- Cockpit → **Kap. 5.8.3** und **5.8.5**
Das Cockpit ist die Hauptbedienseite des Systemreglers. Vom Cockpit aus gelangen Sie auf Ebene 3 zu den Komponenten-Anzeigen sowie zu den Anzeigen Menü und Betriebsart.

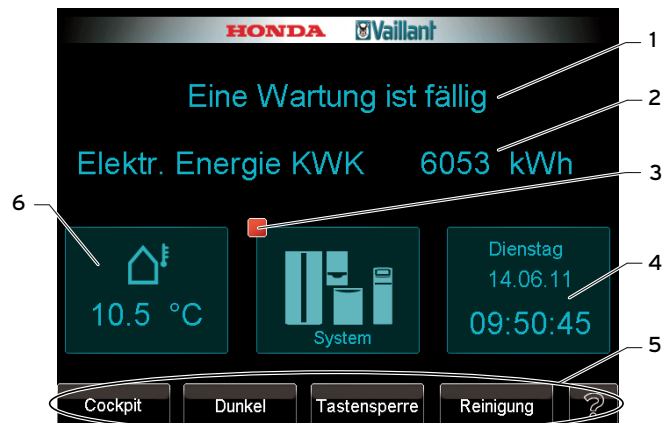
Ebene 3:

- Komponenten-Anzeigen → **Kap. 5.8.4** und **5.8.6**
Auf den Komponenten-Anzeigen können Sie Informationen zu den einzelnen Systemkomponenten abrufen, Betriebsarten für die Komponenten vorgeben sowie weitere Einstellungen an den Komponenten vornehmen.
- Anzeige Menü → **Kap. 5.8.7**
Auf der Anzeige Menü können Sie Informationen zum System abrufen sowie weitere Einstellungen für das System und die Systemkomponenten vornehmen.
- Anzeige Betriebsart → **Kap. 5.8.8**
Auf der Anzeige Betriebsart können Sie Betriebsarten für das gesamte System einstellen.



Der Fachhandwerker hat bei der Installation das geeignete Hydraulikschema HS1 oder HS 2 eingestellt. Die Anzeigen des Displays unterscheiden sich je nach eingestelltem Hydraulikschema und den installierten Komponenten.

5.8.2 Startanzeige (Ebene 1)



5.7 Startanzeige (hier mit anstehender Wartung)

Legende

- 1 Systemzustand
- 2 Produzierte elektrische Energie
- 3 Farbfeld Statusanzeige System
- 4 Datum und Uhrzeit
- 5 Fußleiste mit Auswahl-tasten
- 6 Aktuelle Außentemperatur

Auswahl-tasten in der Fußleiste der Startanzeige

Wenn Sie in der Fußleiste (5) die Taste „Cockpit“ berühren, gelangen Sie zur Anzeige Cockpit, der Hauptbedienseite für den Betreiber. Erläuterungen zu den weiteren Auswahl-tasten finden Sie in **Tab. 5.4** und in **Kap. 5.7.4**.

Informationen auf der Startanzeige

- Systemzustand (1): Es sind folgende Meldungen möglich:

Anzeige	Bedeutung
System läuft	Das System läuft ordnungsgemäß. Es liegen keine entstörflichtigen Fehler an.
Störung im System	Es liegen entstörflichtige Fehler an.
Eine Wartung ist fällig	Für eine oder mehrere Systemkomponenten steht eine Wartung an. Das System ist weiterhin in Betrieb.

5.6 Meldungen zum Systemzustand

- Produzierte elektrische Energie (2): Die Angabe dient Ihrer Information. Für die Abrechnung mit dem Netzbetreiber müssen Sie die Angaben verwenden, die Sie auf der Informations-Anzeige des KWK-Stromzählers finden (→ **Abb. 9.21**).
- Farbfeld Statusanzeige System (3): Die Bedeutung des Farbfeldes entnehmen Sie **Tab. 5.5**.
- Datum und Uhrzeit (4): Wie Sie Datum und Uhrzeit einstellen, erfahren Sie in **Kap. 6.1**.
- Aktuelle Außentemperatur (6): Die Startanzeige zeigt die aktuelle Außentemperatur an, die der Außenfühler misst.

5 Den Systemregler kennenlernen

5.8.3 Cockpit (Ebene 2) System ecoPOWER 1.0 HS 1



5.8 Anzeige Cockpit

Das Cockpit ist die Hauptbedienseite, von der Sie zu allen Funktionen der Systemregelung gelangen.

Schaltfläche/ Auswahltaste	Funktion
	Sie gelangen zur Komponenten-Anzeige Warmwasser (→ Kap. 5.8.4) und von dort zu allen Funktionen, die mit der Regelung des Warmwasserkreises zusammenhängen.
	Sie gelangen zur Komponenten-Anzeige Heizkreis 1 (→ Kap. 5.8.4) und von dort zu allen Funktionen, die mit der Regelung des Heizkreises 1 zusammenhängen.
	Sie gelangen zur Komponenten-Anzeige Heizkreis 2 (→ Kap. 5.8.4) und von dort zu allen Funktionen, die mit der Regelung des Heizkreises 2 zusammenhängen.
	Sie gelangen zur Komponenten-Anzeige mikro-BHKW (→ Kap. 5.8.4) und von dort zu allen Funktionen, die mit der Regelung von mikro-BHKW zusammenhängen.
	Sie gelangen zur Komponenten-Anzeige Spitzenlastgerät (→ Kap. 5.8.4) und von dort zu allen Funktionen, die mit der Regelung des Heizgeräts zusammenhängen.
	Sie gelangen zur Anzeige System (→ Kap. 5.8.4) und von dort zu allen Funktionen, die mit der Regelung des gesamten Systems zusammenhängen.
Menü	Sie gelangen Sie zur Anzeige Menü (→ Kap. 5.8.7).
Betriebsart	System ecoPOWER 1.0 HS 1: Sie gelangen zur Anzeige Betriebsart (→ Kap. 5.8.8). System ecoPOWER 1.0 HS 2: Sie gelangen zur Anzeige System (→ Kap. 5.8.4).

5.7 Schaltflächen und Auswahltasten im Cockpit

5.8.4 Komponenten-Anzeigen (Ebene 3) System ecoPOWER 1.0 HS 1

Über die Schaltflächen im Cockpit (→ Kap. 5.8.3 und 5.8.5) gelangen Sie zu den Komponenten-Anzeigen.

Die Komponenten-Anzeigen sind Anzeigen, auf denen Sie Informationen und Schaltflächen zur Bedienung der Komponenten finden. Über die Schaltflächen auf den Komponenten-Anzeigen können Sie:

- Betriebsarten einstellen
- Weitere Einstellungen vornehmen
- Informationen abrufen
 - Livemonitor (Anlagenübersichten)
 - Ereignislisten
 - Liniendiagramme
- Fehlerlisten anzeigen

Es gibt 6 Komponenten-Anzeigen:

- Warmwasser
- Heizkreis 1
- Heizkreis 2
- mikro-BHKW
- Spitzenlastgerät
- System



Die Komponenten-Anzeige für den Heizkreis 2 können Sie nur dann aufrufen, wenn zuvor der Heizkreis 2 durch den Fachhandwerker aktiviert wurde. Für den Heizkreis 2 stehen Ihnen die gleichen Funktionen und Einstellungen zur Verfügung wie für den Heizkreis 1.



Warmwasser



5.9 Komponenten-Anzeige Warmwasser

Damit Sie die Funktionen der Komponenten-Anzeige Warmwasser nutzen können, muss Ihr System an eine Trinkwasserstation angeschlossen sein.

**Gefahr!****Verbrühungsgefahr durch heißes Wasser!**

An den Zapfstellen für Warmwasser besteht bei Temperaturen über 60 °C Verbrühungsgefahr. Kleinkinder oder ältere Menschen können schon bei geringeren Temperaturen gefährdet sein.

- Wählen Sie die Temperatur so, dass niemand gefährdet wird.

Sie können die Temperatur direkt auf der Komponenten-Anzeige Warmwasser einstellen. Dafür steht Ihnen das grüne Temperaturfeld zur Verfügung.

Über die Auswahltaste „Übernehmen“ können Sie die Einstellung dauerhaft übernehmen.

Einstellbar sind:

- Dauerbetriebsarten (→ **Kap. 7.4**)
 - Automatikbetrieb
 - Dauerhaft EIN
 - Dauerhaft AUS
- Sonderbetriebsarten (→ **Kap. 7.4**)
 - Partybetrieb
 - 1 Tag außer Haus
 - 1 Tag zu Hause
 - 1x Speicherladung
- Zeitprogramme für die Warmwassertemperatur und die Zirkulationspumpe: bis zu drei Zeitfenster täglich oder blockweise (Mo-Fr, Sa-So, Mo-So) (→ **Kap. 7.3**)
- Wunschtemperatur (→ **Kap. 7.2**)

Wie Sie die Einstellungen durchführen, erfahren Sie in **Kap. 7**.

Bei einem Fehler können Sie eine Fehlerliste abfragen (→ **Kap. 10**).

**Heizkreis 1 und 2**

5.10 Komponenten-Anzeige Heizkreise (hier: Heizkreis 1)

Über die Komponenten-Anzeige der Heizkreise können Sie die Raumtemperatur auf Ihren Bedarf abstimmen. Wenn ein Heizkreis vorhanden ist, dann nutzen Sie dazu die Komponenten-Anzeige Heizkreis1. Wenn zwei Heizkreise vorhanden sind, dann steht Ihnen außerdem die Komponenten-Anzeige Heizkreis2 zur Verfügung.

Sie können die Temperatur direkt auf der Komponenten-Anzeige des Heizkreises einstellen. Dazu steht Ihnen das grüne Temperaturfeld zur Verfügung.

Über die Auswahltasten können Sie festlegen, wie Sie die Einstellung übernehmen möchten:

- als „Quick Veto“ nur für denselben Tag (Auswahltaste „Heute“)
- dauerhaft (Auswahltaste „Dauer“)

Einstellbar sind:

- Dauerbetriebsarten (→ **Kap. 7.4**)
 - Automatikbetrieb
 - Tagbetrieb
 - Nachtbetrieb
 - Sommerbetrieb
- Sonderbetriebsarten (→ **Kap. 7.4**)
 - Partybetrieb
 - 1 Tag außer Haus
 - 1 Tag zu Hause
 - 1x Stoßlüften
 - Tage außer Haus
 - Tage zu Hause
- Zeitprogramme für die Raumtemperatur: bis zu drei Zeitfenster täglich oder blockweise (Mo-Fr, Sa-So, Mo-So), (→ **Kap. 7.3**).
- Wunschtemperatur (→ **Kap. 7.2**).

Wie Sie die Einstellungen durchführen, erfahren Sie in **Kap. 7**.

Außerdem können Sie eine Informationsanzeige zu den Heizkreisen aufrufen (→ **Kap. 9.1.11**).

5 Den Systemregler kennenlernen



mikro-BHKW



5.11 Komponenten-Anzeige mikro-BHKW

Sie können am mikro-BHKW, der Kombination aus KWK-Modul, Wärmeauskopplungsmodul und Systemregler, Einstellungen vornehmen.

Einstellbar sind:

- Dauerbetriebsarten (→ **Kap. 7.4**)
 - Automatikbetrieb
 - Dauerhaft AUS
- Zeitprogramme: eine Einschaltphase täglich oder blockweise (Mo-Fr, Sa-So, Mo-So) (→ **Kap. 7.3**)
- Sonderbetriebsart Schornsteinfegerbetrieb
Der Schornsteinfeger nutzt den Schornsteinfegerbetrieb zur Emissionsmessung.

Wie Sie die Einstellungen durchführen, erfahren Sie in **Kap. 7**.

Außerdem können Sie eine Informationsanzeige zum mikro-BHKW aufrufen (→ **Kap. 9.1.4**) und Informationen zum KWK-Stromzähler anzeigen (→ **Kap. 9.5**).

Bei einem Fehler können Sie eine Fehlerliste abfragen (→ **Kap. 10**).



Spitzenlastgerät



5.12 Komponenten-Anzeige Heizgerät

Wenn Sie ein Heizgerät nutzen, können Sie daran Einstellungen vornehmen.

Einstellbar sind:

- Dauerbetriebsarten (→ **Kap. 7.4**)
 - Automatikbetrieb
 - Dauerhaft AUS

Außerdem können Sie eine Informationsanzeige zum Heizgeräts aufrufen (→ **Kap. 9.1.3**).

Bei einem Fehler können Sie eine Fehlerliste abfragen (→ **Kap. 10**).



System



5.13 Anzeige System

Sie können auch das komplette System auf Ihren Bedarf abstimmen. Einstellbar sind:

Dauerbetriebsarten (→ Kap. 7.4)

- Automatikbetrieb
- Tagbetrieb
- Nachtbetrieb
- Dauerhaft AUS

Sonderbetriebsarten (→ Kap. 7.4)

- 1x Stoßlüften
- 1x Speicherladung
- Partybetrieb
- 1 Tag außer Haus
- 1 Tag zu Hause

Wie Sie die Einstellungen durchführen, erfahren Sie in **Kap. 7**.

Außerdem können Sie eine Informationsanzeige zum System aufrufen (→ Kap. 9.1.1).

Bei einem Fehler können Sie eine Fehlerliste abfragen (→ Kap. 10).

5.8.5 Cockpit (Ebene 2) System ecoPOWER1.0 HS 2



5.14 Anzeige Cockpit

Das Cockpit ist die Hauptbedienseite, von der Sie zu allen Funktionen der Systemregelung gelangen.

Schaltfläche/ Auswahltaste	Funktion
	Sie gelangen zur Komponenten-Anzeige mikro-BHKW (→ Kap. 5.8.6) und von dort zu allen Funktionen, die mit der Regelung von mikro-BHKW zusammenhängen.
	Sie gelangen zur Komponenten-Anzeige Pufferspeicher (→ Kap. 5.8.6) und von dort zu allen Funktionen, die mit der Regelung des Pufferspeichers zusammenhängen.
	Sie gelangen zur Anzeige System und Betriebsart (→ Kap. 5.8.6) und von dort zu allen Funktionen, die mit der Regelung des Systems zusammenhängen.
Menü	Sie gelangen Sie zur Anzeige Menü (→ Kap. 5.8.7).
Betriebsart	System ecoPOWER1.0 HS1: Sie gelangen zur Anzeige Betriebsart (→ Kap. 5.8.8). System ecoPOWER1.0 HS2: Sie gelangen zur Anzeige System und Betriebsart (→ Kap. 5.8.6).

5.8 Schaltflächen und Auswahltasten im Cockpit

5 Den Systemregler kennenlernen

5.8.6 Komponenten-Anzeigen (Ebene 3) System ecoPOWER 1.0 HS 2

Über die Schaltflächen im Cockpit (→ **Kap. 5.8.5**) gelangen Sie zu den den Komponenten-Anzeigen.

Die Komponenten-Anzeigen sind Anzeigen, auf denen Sie Informationen und Schaltflächen zur Bedienung der Komponenten finden. Über die Schaltflächen auf den Komponenten-Anzeigen können Sie:

- Betriebsarten einstellen
- Weitere Einstellungen vornehmen
- Informationen abrufen
 - Livemonitor (Anlagenübersichten)
 - Ereignislisten
 - Liniendiagramme
- Fehlerlisten anzeigen

Es gibt 3 Komponenten-Anzeigen:

- mikro-BHKW
- Pufferspeicher
- System und Betriebsart



Sie müssen die Einstellungen für die Warmwasserbereitung, die Heizkreise und das Spitzenlastgerät am Anlagenregler vornehmen. Der Systemregler steuert diese Komponenten nicht.



mikro-BHKW



5.15 Komponenten-Anzeige mikro-BHKW

Sie können am mikro-BHKW, der Kombination aus KWK-Modul, Wärmeauskopplungsmodul und Systemregler, Einstellungen vornehmen.

Einstellbar sind:

- Dauerbetriebsarten (→ **Kap. 7.4**)
 - Automatikbetrieb
 - Dauerhaft AUS
- Zeitprogramme: eine Einschaltphase täglich oder blockweise (Mo-Fr, Sa-So, Mo-So) (→ **Kap. 7.3**)
- Sonderbetriebsart Schornsteinfegerbetrieb
Der Schornsteinfeger nutzt den Schornsteinfegerbetrieb zur Emissionsmessung.

Wie Sie die Einstellungen durchführen, erfahren Sie in **Kap. 8**.

Außerdem können Sie eine Informationsanzeige zum mikro-BHKW aufrufen (→ **Kap. 9.1.4**) und Informationen zum KWK-Stromzähler anzeigen (→ **Kap. 9.5**).

Bei einem Fehler können Sie eine Fehlerliste abfragen (→ **Kap. 10**).



Pufferspeicher



5.16 Komponenten-Anzeige Speicher

Sie können auf der Komponenten-Anzeige Speicher den Pufferspeicher auf Ihren Bedarf abstimmen.

Einstellbar sind:

- Solltemperatur Speicher oben
- Solltemperatur Speicher mitte

Außerdem können Sie eine Informationsanzeige zum Speicher aufrufen (→ **Kap. 9.1.9**).



System und Betriebsart



5.17 Anzeige System und Betriebsart

Sie können auf der Anzeige System und Betriebsart das mikro-BHKW auf Ihren Bedarf abstimmen. Einstellbar sind:
Dauerbetriebsarten:

- Automatikbetrieb (→ Kap. 7.4.1)
- Dauerhaft AUS

Wie Sie die Einstellungen durchführen, erfahren Sie in Kap. 8.

Bei einem Fehler können Sie eine Fehlerliste abfragen (→ Kap. 10).

5.8.7 Anzeige Menü (Ebene 3)



5.18 Anzeige Menü

Auf der Anzeige Menü finden Sie weitere Schaltflächen.

Schaltfläche	Funktion
	Sie gelangen zu einer Anlagenübersicht („Livemonitor“) für das System ecoPOWER1.0 HS1 (→ Kap. 9.1.1).
	Sie gelangen zu einer Anlagenübersicht („Livemonitor“) für das System ecoPOWER1.0 HS2 (→ Kap. 9.1.2).
	Sie gelangen zu einer Anzeige zur Auswahl von Statistiken (→ Kap. 9.2).
	Sie gelangen zu den Ereignis- und Fehlerlisten (→ Kap. 10.3).
	Sie können Informationen zur Produktidentifikation und zum Heizgerät abfragen (→ Kap. 9.3).
	Sie gelangen zu einer Anzeige zur Auswahl von weiteren Einstellungen (→ Kap. 6, 7 und 8).
	Sie können Informationen über den zuständigen Kundendienst oder Fachhandwerker abfragen und Ihre Kundendaten eingeben (→ Kap. 12.3).
	Der Fachhandwerker gelangt über eine Codeeingabe in die Bedienebene für den Fachhandwerker. Die Nutzung der Bedienebene für den Fachhandwerker ist dem anerkannten Fachhandwerker vorbehalten.

5.9 Schaltflächen auf der Anzeige Menü

5 Den Systemregler kennenlernen

5.8.8 Anzeige Betriebsarten (Ebene 3) System ecoPOWER 1.0 HS 1



5.19 Anzeige Betriebsarten
(hier beispielhaft System ecoPOWER 1.0 HS 1)

Über die Anzeige Betriebsarten können Sie Betriebsarten für das gesamte System einstellen.
Betriebsarten für einzelne Komponenten stellen Sie auf den Komponenten-Anzeigen ein (→ **Kap. 5.8.4**).

Alle Informationen zu den Betriebsarten und Ihrer Einstellung erhalten Sie in **Kap. 7.4**.

Auf der Anzeige Betriebsart finden Sie weitere Schaltflächen (→ **Tab. 5.10**).

Schaltfläche	Funktion
	Sie stellen den Automatikbetrieb des Systems ein. <ul style="list-style-type: none"> System ecoPOWER 1.0 HS 1: Beachten Sie dazu Kap. 7.4.1. Dort erhalten Sie auch weitere Informationen zur Betriebsart. System ecoPOWER 1.0 HS 2: Beachten Sie dazu Kap. 8.3.1. Dort erhalten Sie auch weitere Informationen zur Betriebsart.
	Sie stellen den Tagbetrieb des Systems ein. <ul style="list-style-type: none"> Beachten Sie dazu Kap. 7.4.2. Dort erhalten Sie auch weitere Informationen zur Betriebsart.
	Sie stellen den Nachtbetrieb des Systems ein. <ul style="list-style-type: none"> Beachten Sie dazu Kap. 7.4.3. Dort erhalten Sie auch weitere Informationen zur Betriebsart.
	Sie stellen das System dauerhaft aus. <ul style="list-style-type: none"> System ecoPOWER 1.0 HS 1: Beachten Sie dazu Kap. 7.4.5. System ecoPOWER 1.0 HS 2: Beachten Sie dazu Kap. 8.3.2.
	Sie stellen den Betrieb des Systems zum einmaligen Stoßlüften ein. <ul style="list-style-type: none"> Beachten Sie dazu Kap. 7.4.12. Dort erhalten Sie auch weitere Informationen zur Betriebsart.
	Sie stellen den Betrieb des Systems zur einmaligen Speicherladung ein. <ul style="list-style-type: none"> Beachten Sie dazu Kap. 7.4.13. Dort erhalten Sie auch weitere Informationen zur Betriebsart.
	Sie stellen den Partybetrieb des Systems ein. <ul style="list-style-type: none"> Beachten Sie dazu Kap. 7.4.11. Dort erhalten Sie auch weitere Informationen zur Betriebsart.
	Sie stellen den Betrieb des Systems für 1 Tag außer Haus ein. <ul style="list-style-type: none"> Beachten Sie dazu Kap. 7.4.7. Dort erhalten Sie auch weitere Informationen zur Betriebsart.
	Sie stellen den Betrieb des Systems für 1 Tag zu Hause ein. <ul style="list-style-type: none"> Beachten Sie dazu Kap. 7.4.9. Dort erhalten Sie auch weitere Informationen zur Betriebsart.

5.10 Schaltflächen auf der Anzeige Betriebsarten

5.8.9 Anzeige Betriebsarten (Ebene 3) System ecoPOWER 1.0 HS 2

Beim System ecoPOWER 1.0 HS 2 gibt es keine Anzeige Betriebsarten.

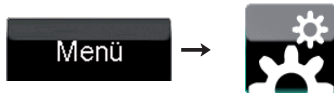
Nach dem Berühren der Auswahltaste Betriebsart gelangen Sie zur Anzeige System (→ **Kap. 5.8.4**) und von dort zu allen Funktionen, die mit der Regelung des gesamten Systems zusammenhängen.

6 Allgemeine Einstellungen

Pfadangabe

Am Anfang einer Einstellung finden Sie eine Pfadangabe. Sie zeigt an, welche Tasten Sie drücken müssen, um vom Cockpit zu dieser Einstellung zu gelangen.

Anzeige Einstellungen



6.1 Anzeige Einstellungen

Sie können die Einstellungen des Systemreglers wählen:

- System ecoPOWER1.0 HS1:
Wunschtemperaturen: Heizkreis/Heizkreise und Warmwasserbereitung auf gewünschte Temperatur einstellen (→ **Kap. 7.2**).
- System ecoPOWER1.0 HS2:
Pufferspeichertemperaturen: Solltemperaturen oben und in der Mitte des Pufferspeichers einstellen (→ **Kap. 8.1**).
- Datum/Uhrzeit: Datum und Uhrzeit für die Statuszeile angeben (→ **Kap. 6.1**).
- Systemregler: Display, Sprache, Netzwerkeinstellungen und Kunden-Passwort einstellen (→ **Kap. 6.2**).

6.1 Datum und Uhrzeit einstellen



6.2 Anzeige Datum/Uhrzeit einstellen

Sie können die aktuelle Uhrzeit und das aktuelle Datum eingeben. Uhrzeit und Datum werden dann in der Statuszeile und im Standby-Modus des Systemreglers angezeigt.

Automatische Sommerzeitumstellung

Diese Funktion können Sie nur dann nutzen, wenn Sie über einen DCF-Empfänger verfügen.

Sie können einstellen, ob die Umstellung von Winter- auf Sommerzeit und von Sommer- auf Winterzeit automatisch erfolgen soll.

- Wenn Sie die automatische Umstellung aktivieren möchten, drücken Sie die Schaltfläche „Automatische Sommerzeiteinstellung“.

Die Abbildung zeigt eine aktive automatische Sommerzeitumstellung.

6 Allgemeine Einstellungen

6.2 Systemregler einstellen

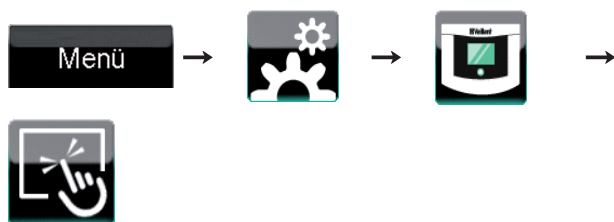


6.3 Anzeige Systemregler einstellen

Sie können die Einstellungen des Systemreglers wählen:

- Display: Display kalibrieren, Kontrast, Helligkeit u.a. einstellen (→ Kap. 6.2.1).
- Sprache: Sprache der Anzeigetexte auswählen (→ Kap. 6.2.2).
- Netzwerkeinstellungen: Kunden-Netzwerk konfigurieren, Netzwerkadressen ablesen und Adressen des Netzwerkfilters ablesen (→ Kap. 6.2.3).
- Kunden-Passwort: Kunden-Passwort vergeben (→ Kap. 6.2.4).

6.2.1 Display einstellen



Sie haben folgende Einstellmöglichkeiten:

- Sie können die Dauer der Hintergrundbeleuchtung einstellen.
- Sie können die Helligkeit der Hintergrundbeleuchtung verändern (Helligkeitsstufe 0-20).

6.2.2 Sprache für den Systemregler auswählen



Bei der Installation stellt der Fachhandwerker die Sprache ein, mit der Sie den Regler bedienen wollen. Alle Funktionen werden in der ausgewählten Sprache angezeigt. Über den angezeigten Pfad können Sie die Sprache für die Anzeige nachträglich ändern.



Zur Zeit wird nur die deutsche Sprache unterstützt.



Vorsicht!

Mangelnde Bedienbarkeit durch falsche Sprachauswahl!

Wenn Sie eine Sprache auswählen, die Sie nicht verstehen, dann können Sie die Anzeige Ihres Reglers nicht mehr lesen und der Regler ist unbedienbar.

- Wählen Sie nur eine Sprache, die Sie verstehen.

6.2.3 Kunden-Netzwerk einstellen und Netzwerkeinstellungen ablesen





6.4 Anzeige Netzwerk

Auf der Anzeige Netzwerk können Sie

- das Kunden-Netzwerk konfigurieren
- die Netzwerkadressen Normalbetrieb einstellen
- die Adressen des Netzwerkfilters ablesen

Der Status des Kunden-Netzwerks wird durch Farbfelder angezeigt. Die Farbfelder haben folgende Bedeutung:

Farbfeld	Bedeutung
grün 	Kunden-Netzwerk ist geöffnet.
grau 	Kunden-Netzwerk ist geschlossen(→ Abb. 6.4).

6.1 Farbfelder Statusanzeige

6 Allgemeine Einstellungen

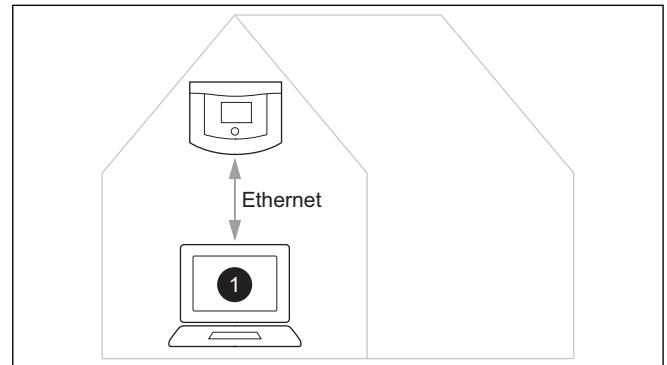
Informationen zu den Netzwerkzugängen

- Entnehmen Sie die möglichen Netzwerkzugänge der **Abb. 6.5**.
- Entnehmen Sie die Aktivierung der Netzwerkzugänge der **Tab. 6.2**.

Fall A:

Zugang ohne VPN-Kommunikationseinheit und ohne Internetanschluss

- Servicetechniker mit PC vor Ort (1)



Fall B:

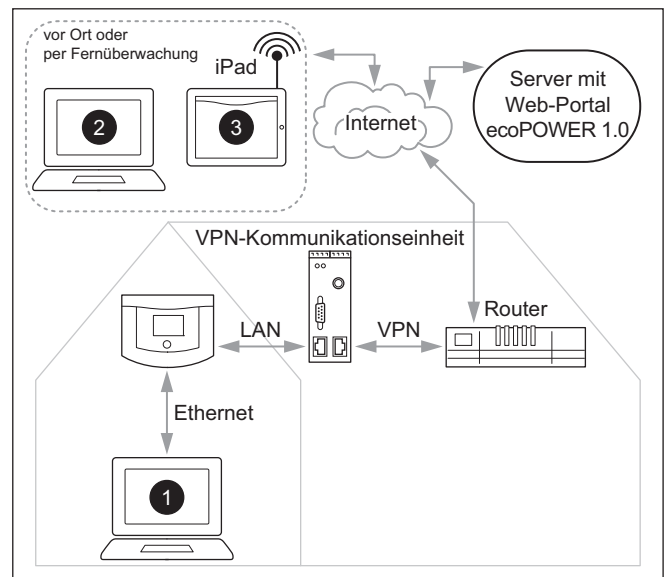
Zugang mit VPN-Kommunikationseinheit an einem Internetanschluss

- Servicetechniker mit PC vor Ort (1)
- Servicetechniker, Fachhandwerker oder Kunde mit PC vor Ort oder per Fernüberwachung via Web-Portal ecoPOWER1.0 mit SSL-Verschlüsselung (2)
- Kunde mit iPad vor Ort oder per Fernüberwachung via Web-Portal ecoPOWER1.0 mit SSL-Verschlüsselung (3)

Ein Fernzugriff via Internet auf den Systemregler ist nur mit der Vaillant VPN-Kommunikationseinheit ecoPOWER1.0 möglich.



Die VPN-Kommunikationseinheit ist ein Modul, das die Kommunikation zwischen Systemregler und Internet verschlüsselt.



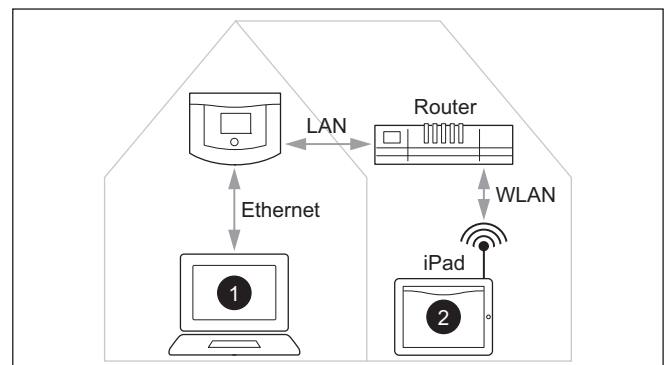
Fall C:

Zugang ohne VPN-Kommunikationseinheit, mit Systemregler ecoPOWER1.0 direkt am Kunden-Netzwerk





- Servicetechniker mit PC vor Ort (1)
- Kunde mit iPad vor Ort (2)



Aus Sicherheitsgründen kann im Kunden-Netzwerk nur vor Ort auf den Systemregler zugegriffen werden. Für Zugriffe per Fernüberwachung muss eine VPN-Kommunikationseinheit installiert sein (Fall B).



6.5 Mögliche Netzwerkzugänge zur Aufschaltung auf den Systemregler ecoPOWER 1.0

Zugang	Fall A: ohne VPN-Kommunikationseinheit und ohne Internetanschluss	Fall B: mit VPN-Kommunikationseinheit an einem Internetanschluss		Fall C: ohne VPN-Kommunikationseinheit, mit Systemregler ecoPOWER 1.0 direkt am Kunden-Netzwerk
		Zugang mit PC über Web-Portal ecoPOWER 1.0	Zugang mit iPad *	Zugang mit iPad *
vor Ort direkt am System	Zugang nicht möglich	Einstellung: VPN-Netzwerk konfigurieren **  VPN Netzwerk konfigurieren	Einstellung: VPN-Netzwerk konfigurieren **  VPN Netzwerk konfigurieren und Kunden-Netzwerk konfigurieren (→ Abb. 6.6)  Kunden Netzwerk konfigurieren	Einstellung: Kunden-Netzwerk konfigurieren (→ Abb. 6.6)  Kunden Netzwerk konfigurieren
per Fern- überwachung				Zugang nicht möglich

6.2 Aktivierung der Netzwerkzugänge zur Aufschaltung auf den Systemregler ecoPOWER 1.0

* Sobald die App „ecoPOWER 1.0“ verfügbar ist

** Das VPN-Netzwerk wurde bei der Installation des Systems ecoPOWER 1.0 durch Ihren Fachhandwerker konfiguriert.



Alle Netzwerkzugänge des Systemreglers ecoPOWER 1.0 sind im Auslieferungszustand geschlossen.

6 Allgemeine Einstellungen

Kunden-Netzwerk konfigurieren

Wenn Sie die App „ecoPOWER1.0“ in Verbindung der VPN-Kommunikationseinheit nutzen (Fall B), dann nimmt der Systemregler die Netzwerkeinstellungen automatisch vor. Sie müssen nur das Netzwerkpasswort vergeben.

Systemregler in Kunden-Netzwerk einbinden

Wenn der Systemregler in das Kunden-Netzwerk eingebunden wird, dann müssen spezielle Netzwerkeinstellungen für den Normalbetrieb vorgenommen werden (→ **Abb. 6.8**).

► Geben Sie folgende Netzwerkparameter ein:

- IP-Adresse
- Subnet-Mask
- Default Gateway

Die Netzwerkparameter erhalten Sie von Ihrem Netzwerk-Administrator.

Netzwerkfilter

Der Systemregler filtert mit einem nicht veränderbaren Netzwerkfilter den eingehenden Netzwerkverkehr. Nur Computer mit bestimmten IP-Adressen können auf den Systemregler zugreifen. Die ersten drei Adress-Bytes der IP-Adresse des Computers sind abhängig von der IP-Adresse des Systemreglers. Das letzte Adress-Byte kann beliebig vergeben werden.

Adress-Byte	1	2	3	4
Abhängigkeit von der IP-Adresse des Systemreglers (Normalbetrieb)	ja	ja	ja	nein
Beispielwert	192	168	19	0 ... 255

6.3 Beispiel einer gültigen Computer-IP-Adresse

Beispiel:

Sie haben für den Systemregler die IP-Adresse 192.168.19.10 eingestellt (Werkseinstellung Normalbetrieb).

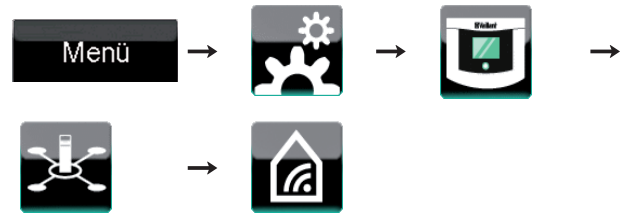
Sie können nur dann mit einem Computer auf den Systemregler zugreifen, wenn die ersten 3 Adress-Bytes des zugreifenden Computers und die ersten 3 Adress-Bytes des Systemreglers gleich sind. Das letzte Adress-Byte kann einen beliebigen Wert von 0 bis 255 haben.

Die IP-Adresse des Computers muss also in diesem Beispiel im Bereich von 192.168.19.0 bis 192.168.19.255 liegen.



Aus Sicherheitsgründen kann im Kunden-Netzwerk nur vor Ort auf den Systemregler zugegriffen werden. Für Zugriffe per Fernüberwachung muss eine VPN-Kommunikationseinheit installiert sein (Fall B).

Netzwerkpasswort vergeben



► Beachten Sie **Tab. 6.2**.



6.6 Anzeige Kunden-Netzwerk (1)

Auf der Anzeige Kunden-Netzwerk können Sie den Kunden-Netzwerk-Zugang des Systemregler konfigurieren.

► Geben Sie ein Netzwerkpasswort ein (→ **Abb. 6.6**).

Das Netzwerkpasswort muss mindestens 8 Zeichen lang sein.

► Merken Sie sich das Netzwerkpasswort gut.



Wenn Sie das Netzwerkpasswort vergessen haben, dann geben Sie ein neues Netzwerkpasswort ein, und ändern Sie dieses auch in der App „ecoPOWER1.0“.

Sobald das Netzwerkpasswort die erforderliche Mindestlänge hat, ändert sich die Farbe der LED auf der Schaltfläche „Passwort ändern“ von rot nach grün (→ **Abb. 6.6**).

► Ändern Sie das Netzwerkpasswort mit der Schaltfläche „Passwort ändern“.



6.7 Anzeige Kunden-Netzwerk (2)

- Sobald Sie das Netzwerkpasswort geändert haben,
- zeigt die Anzeige Kunden-Netzwerk das Netzwerkpasswort nicht mehr an (→ **Abb. 6.7**),
 - ändert sich die Farbe der LED auf der Schaltfläche „Passwort ändern“ von grün nach rot,
 - zeigt die Anzeige Kunden-Netzwerk die Schaltfläche „Netzwerk aktivieren“ (mit grauer LED) an.

- Aktivieren Sie mit der Schaltfläche „Netzwerk aktivieren“ das Kunden-Netzwerk.

Sobald Sie das Netzwerk aktiviert haben,

- ändert sich der Text auf der Schaltfläche „Netzwerk aktivieren“ zu „Netzwerk aktiv“,
- leuchtet die LED auf der Schaltfläche „Netzwerk aktiv“ grün (→ **Abb. 6.7**).

- Deaktivieren Sie bei Bedarf mit der Schaltfläche „Netzwerk aktiv“ das Kunden-Netzwerk.

Sobald Sie das Netzwerk deaktiviert haben,

- ändert sich der Text auf der Schaltfläche „Netzwerk aktiv“ zu „Netzwerk aktivieren“,
- ist die LED auf der Schaltfläche „Netzwerk aktivieren“ grau.

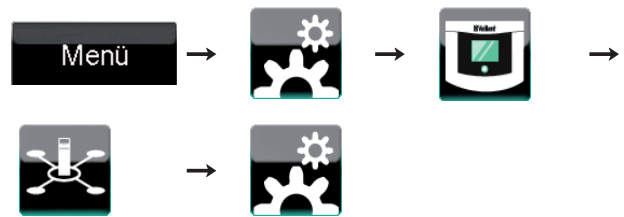
Außerdem können Sie auf der Anzeige Kunden-Netzwerk ablesen:

- IP-Adresse des Systemreglers im Normalbetrieb (→ **Abb. 6.8**)
- Status des Kunden-Netzwerks

- Übernehmen Sie die Einstellungen des Kunden-Netzwerks in die App „ecoPOWER 1.0“:

- IP-Adresse des Systemreglers:
„Einstellung“ > „App“ > „IP-Adresse“
- Netzwerkpasswort:
„Einstellung“ > „App“ > „Kennwort“

Netzwerkadressen Normalbetrieb einstellen



6.8 Anzeige Netzwerkadressen Normalbetrieb (hier mit Netzwerkparametern in Werkseinstellung)

Auf der Anzeige Netzwerkadressen Normalbetrieb können Sie den Status des Netzwerkzugangs ablesen:

- Symbole Statusanzeige (→ **Tab. 5.3**)
- „Netzwerkzugang möglich“ oder „Netzwerkzugang nicht möglich“

Außerdem können Sie die Netzwerkparameter des Normalbetriebs ablesen und einstellen.

Eine IP-Adresse ist eine Adresse in Netzwerken wie beispielsweise dem Internet. IP-Adressen werden Computern zugewiesen, damit sie über das Internet oder das Hausnetzwerk erreichbar sind.

Eine IP-Adresse besteht aus vier Zahlen (Adress-Bytes), die Werte von 0 bis 255 annehmen können und mit Punkten getrennt werden, z. B. 192.168.19.10.

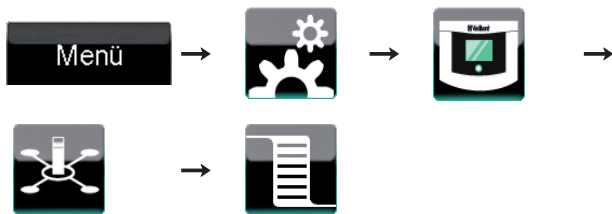
6 Allgemeine Einstellungen

Werkseinstellung Normalbetrieb

Die Werkseinstellung der Netzwerkparameter ist:

- IP-Adresse: 192.168.19.10
- Subnet-Mask: 255.255.255.0
- Default Gateway: 192.168.19.1
- Wenn Sie den Systemregler auf die Werkseinstellung der Netzwerkparameter zurückstellen möchten, dann geben Sie die Zahlen der Werkseinstellung in der gezeigten Reihenfolge in die Eingabefelder der Anzeige Netzwerkadressen Normalbetrieb ein.

Adressen des Netzwerkfilters ablesen



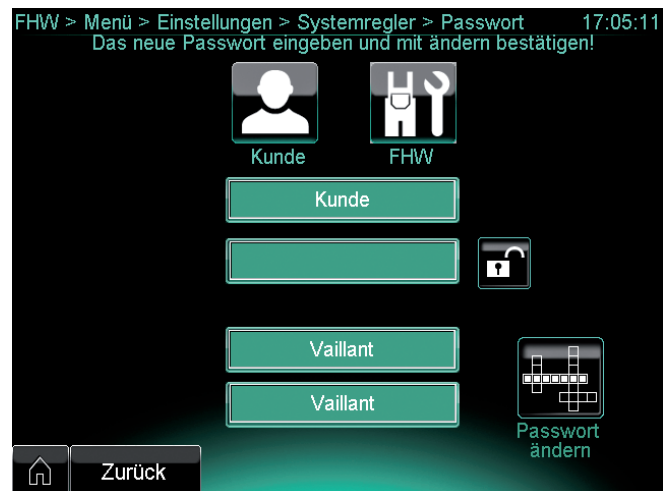
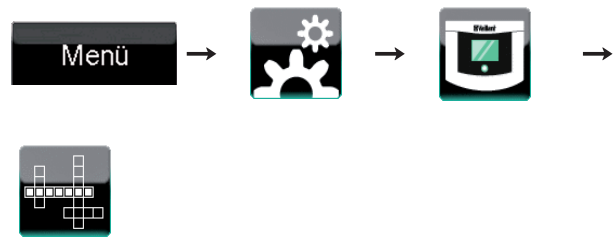
6.9 Anzeige Netzwerkfilter

Auf der Anzeige Netzwerkfilter können Sie Details zum Netzwerkfilter ablesen.

Der Systemregler filtert mit dem Netzwerkfilter den eingehenden Netzwerkverkehr:

- Filter IP-Adresse: IP-Adresse im Normalbetrieb (→ **Abb. 6.8**, hier beispielhaft 192.168.19.10)
- Filter Subnet Mask: Subnetz-Maske = Netzwerkfilter (immer 255.255.255.0, nicht veränderbar)
- Entnehmen Sie weitere Informationen zur Filterung dem Kapitel „**Netzwerkfilter**“ auf **Seite 34**.
- Wenden Sie sich bei Fragen an Ihren Netzwerk-Administrator.

6.2.4 Kunden-Passwort vergeben



6.10 Anzeige Passwörter

Auf der Anzeige Passwörter können Sie das Kunden-Passwort ändern.



Vorsicht! **Sperrung des PC-Zugriffs auf den Systemregler!**

Wenn Sie das Kunden-Passwort vergessen haben, dann können Sie nicht mehr per PC auf den Systemregler zugreifen.

- Merken Sie sich das Kunden-Passwort gut.
- Ändern Sie das Kunden-Passwort nur in Ausnahmefällen.

- Geben Sie bei Bedarf ein neues Kunden-Passwort ein.
- Wählen Sie als Benutzer „Kunde“ aus (→ **Abb. 6.10**).
- Geben Sie das aktuelle Passwort in das Eingabefeld ein.

Passwort	im Auslieferungszustand
Kunden-Passwort	Vaillant

6.4 Passwort im Auslieferungszustand

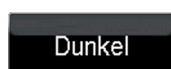
Wenn das aktuelle Passwort korrekt eingegeben wurde, dann zeigt die Anzeige Passwörter zwei weitere Eingabefelder für das neue Passwort an.

- Geben Sie das neue Passwort in das erste neue Eingabefeld ein.
 - Geben Sie zur Sicherheit das neue Passwort noch einmal in das zweite neue Eingabefeld ein.
 - Berühren Sie die Schaltfläche „Passwort ändern“.
- Der Systemregler hat das Passwort geändert.



Wenn Sie das Kunden-Passwort vergessen haben, dann wenden Sie sich an den Werkskundendienst.

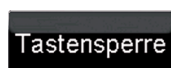
6.3 Standby-Modus aktivieren



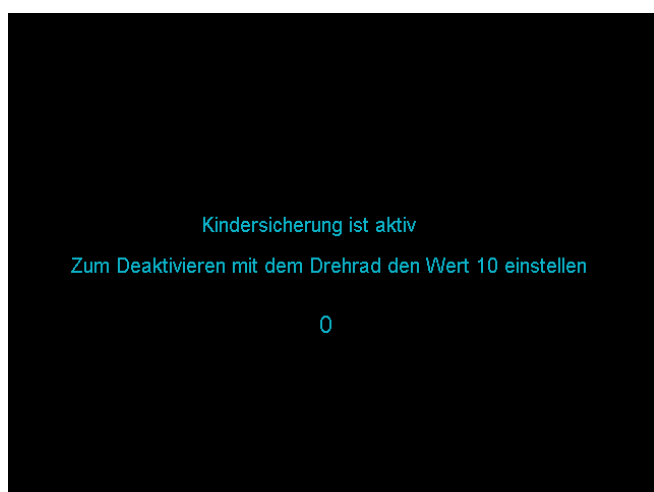
- Um den Systemregler in den energiesparenden Standby-Modus zu schalten, berühren Sie die Auswahl taste „Dunkel“ auf der Startseite des Systemreglers.

Der Systemregler schaltet in den Standby-Modus (→ Kap. 5.4).

6.4 Tastensperre/Kindersicherung aktivieren



- Um die Tastensperre (Kindersicherung) zu aktivieren, berühren Sie die Auswahl taste „Tastensperre“.



6.11 Anzeige Tastensperre (Kindersicherung)

Wenn die Tastensperre (Kindersicherung) aktiviert ist, dann kann der Systemregler vorübergehend nicht mehr genutzt werden.

- Um die Tastensperre (Kindersicherung) zu deaktivieren, stellen Sie mit dem Drehknopf den Wert 10 auf dem Display ein (→ Abb. 6.11).

6.5 Reinigungsmodus aktivieren

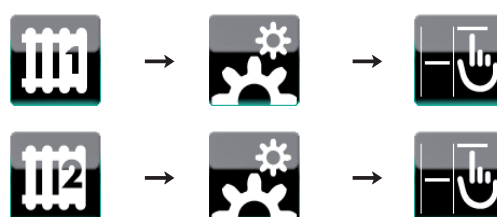
- Beachten Sie die Pflegehinweise in Kap. 2.5.1, bevor Sie das Display des Systemreglers reinigen.
- Um den Reinigungsmodus zu aktivieren, beachten Sie Kap. 2.5.1.

7 Einstellung System ecoPOWER1.0 HS1

Um das System ecoPOWER1.0 nach der Inbetriebnahme durch den Fachhandwerker zu bedienen, sind in der Regel beim Hydraulikschema1 die Werkseinstellungen ausreichend.

Wenn Sie die Systemregelung noch weiter an Ihre Bedürfnisse anpassen möchten, stehen Ihnen dafür weitere detaillierte Regelungsmöglichkeiten zur Verfügung. Sie können Einstellungen an bestimmten Bereichen (z.B. Warmwasser, Heizkreis) oder am kompletten System verändern.

7.1 Heizkreisnamen eingeben



7.1 Anzeige Heizkreisname eingeben (hier Heizkreis 1)

Sie können den Heizkreisen geeignete Namen geben.

- Geben Sie bei Bedarf einen neuen Heizkreisnamen ein (→ Abb 7.1).

7.2 Wunschttemperaturen einstellen



Die Funktion ermöglicht Ihnen, den Heizkreis/die Heizkreise und die Warmwasserbereitung auf die gewünschte Temperatur einzustellen.

7 Einstellung System ecoPOWER 1.0 HS 1

7.2.1 Warmwassertemperatur einstellen



Gefahr!

Verbrühungsgefahr durch heißes Wasser!

An den Zapfstellen für Warmwasser besteht bei Temperaturen über 60 °C Verbrühungsgefahr, z. B. wenn die Funktion Legionellenschutz aktiv ist. Kleinkinder oder ältere Menschen können schon bei geringeren Temperaturen gefährdet sein.

- Lassen Sie Wasser nur bei inaktiver Funktion Legionellenschutz auslaufen.
- Wählen Sie die Temperatur so, dass niemand gefährdet wird.

Es gibt mehrere Möglichkeiten, die Warmwassertemperatur einzustellen:

1.



Sie können die Temperatur direkt auf der Komponenten-Anzeige Warmwasser einstellen. Dafür steht Ihnen das grüne Temperaturfeld zur Verfügung.

Über die Auswahl taste können Sie die Einstellung dauerhaft übernehmen.

2.



Sie können die Warmwassertemperatur (Auslaufsolltemperatur) einstellen.



7.2 Anzeige Wunschttemperatur Warmwasser einstellen

- Stellen Sie die Warmwassertemperatur (Auslaufsolltemperatur) nach Bedarf ein.



Bei der Einstellung „Komfortbetrieb“ wird das Warmwasser mit einer höheren Wärmeleistung bereitgestellt. Die Einstellung „Komfortbetrieb“ kann nur vom Fachhandwerker vorgenommen werden.

7.2.2 Raumtemperatur einstellen



Bei aktiviertem Heizkreis 2 erscheint im Cockpit zusätzlich der Heizkreis 2. Für den Heizkreis 2 stehen Ihnen die gleichen Funktionen und Einstellungen zur Verfügung wie für den Heizkreis 1. Der Heizkreis 2 kann nur durch den Fachhandwerker aktiviert werden.

Für jeden Heizkreis gibt es zwei Möglichkeiten die Temperatur einzustellen:

1.



Sie können die Temperatur direkt auf der Komponenten-Anzeige des Heizkreises einstellen. Dazu steht Ihnen das grüne Temperaturfeld zur Verfügung.



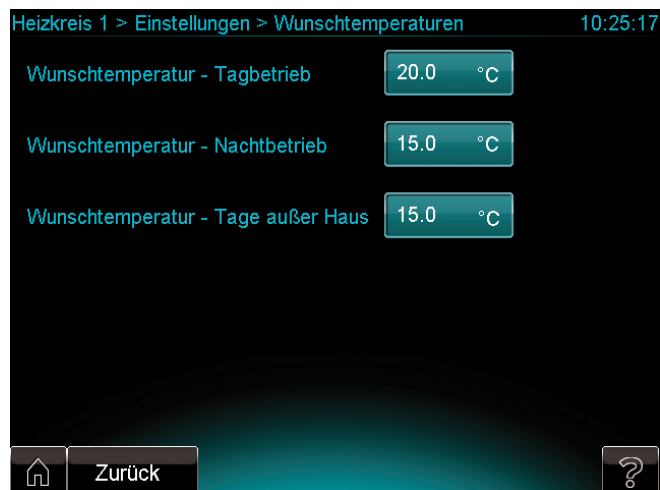
Über die Auswahl taste können Sie festlegen, wie Sie die Einstellung übernehmen möchten:

- als „Quick Veto“ nur für denselben Tag (Auswahl taste „Heute“)
- dauerhaft (Auswahl taste „Dauer“)

2.



Für die Heizkreise können Sie drei verschiedene Temperaturen einstellen:



7.3 Anzeige Wunschttemperatur für Heizkreise einstellen

- „Wunschtemperatur Tagbetrieb“ ist die Temperatur, die Sie während des Tages und während Ihrer Anwesenheit für die Wohnung wünschen.
- „Wunschtemperatur Nachtbetrieb“ verwenden Sie dann, wenn Sie abwesend sind oder wenn Sie nachts eine niedrigere Temperatur für die Wohnung wünschen.
- „Wunschtemperatur Tage außer Haus“ verwenden Sie dann, wenn Sie für längere Zeit abwesend sind, so dass nur die Frostschutzfunktion notwendig ist.

7.3 Zeitprogramme einstellen

Die Funktion ermöglicht Ihnen, Zeitfenster für die Warmwasserbereitung, die Zirkulationspumpe, die Heizkreise und das mikro-BHKW festzulegen.

Wenn Sie keine Zeitfenster eingestellt haben, dann berücksichtigt der Regler die in der Werkseinstellung festgelegten Zeitfenster.

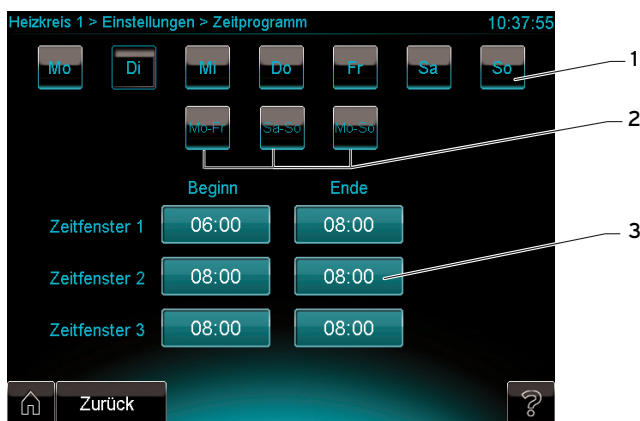
Die Zeitprogramme sind für den Heizkreis und für die Warmwasserbereitung nur in der Betriebsart „Automatikbetrieb“ wirksam (→Kap. 7.4.1).

Außerhalb der Zeitfenster wird die Heizung abgeschaltet und es findet nur noch eine Frostüberwachung statt. Der „Automatikbetrieb“ außerhalb der Zeitfenster kann nur über den Fachhandwerker-Modus verändert werden.



Unter den Begriffen „Zeitprogramm“ und „Zeitfenster“ erhalten Sie im Fachwortverzeichnis weitere Informationen zum Thema.

Beispiel: Zeitprogramme einstellen



7.4 Anzeige Zeitfenster einstellen (hier Heizkreis 1)

Legende

- 1 Schaltfläche für Tagesprogrammierung
- 2 Schaltflächen für Blockprogrammierung (Mo-Fr, Sa-So, Mo-So)
- 3 Felder zur Eingabe der Zeit

Ein Zeitprogramm umfasst

- einen Wochentag oder einen Zeitblock (Mo-Fr, Sa-So, Mo-So)
- bis zu 3 Zeitfenster

Das angegebene Beispiel (→ Abb. 7.4) zeigt das Zeitprogramm Heizkreis 1 für Dienstag. Alle weiteren Zeitprogramme sind identisch aufgebaut.

Auf der Anzeige sehen Sie die Schaltflächen für die Tages- oder Blockprogrammierung. Sie können wählen zwischen:

- Programmierung für einzelne Wochentage über die Schaltflächen in der oberen Reihe (1): Sie können für jeden Tag der Woche (Mo, Di, ...) bis zu drei Zeitfenster festlegen.
- Programmierung für 2 Zeitblöcke (Mo-Fr und Sa-So) über die Schaltflächen in der zweiten Reihe (2): Sie können für jeden der Blöcke bis zu drei tägliche Zeitfenster festlegen.
- Programmierung für 1 Zeitblock (Mo-So) über die Schaltfläche in der zweiten Reihe (2): Sie können für eine Woche bis zu drei tägliche Zeitfenster festlegen.

Die Eingabefelder (3) dienen der Eingabe der Zeitfenster. Die Zeitfenster müssen aufeinander folgen und dürfen sich nicht überschneiden. Zwischen den Zeitfenstern kann ein zeitlicher Abstand liegen.

- Berühren Sie die Schaltfläche für den gewünschten Tag oder Zeitblock.
- Berühren Sie nacheinander die Eingabefelder und geben Sie mit dem Drehknopf jeweils die gewünschten Zeitwerte ein.
- Wie Sie mit dem Drehknopf Einstellwerte verändern, steht in Kap. 5.6.2.

7.3.1 Zeitprogramme für die Warmwasserbereitung einstellen



Zeitprogramm
Warmwasser

- Stellen Sie die Zeitprogramme ein wie beispielhaft am Anfang dieses Kapitels gezeigt.

7.3.2 Zeitprogramme für die Zirkulationspumpe einstellen

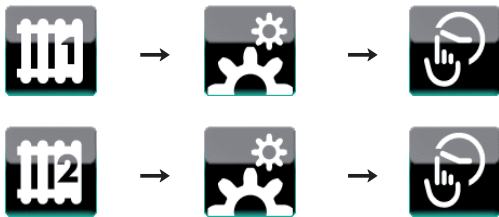


Zeitprogramm
Zirkulation

- Stellen Sie die Zeitprogramme ein wie beispielhaft am Anfang dieses Kapitels gezeigt.

7 Einstellung System ecoPOWER 1.0 HS 1

7.3.3 Zeitprogramme für die Heizkreise einstellen



- Stellen Sie die Zeitprogramme ein wie beispielhaft am Anfang dieses Kapitels gezeigt.

7.3.4 Zeitprogramme für das mikro-BHKW einstellen



- Stellen Sie das Zeitprogramm ein wie beispielhaft am Anfang dieses Kapitels gezeigt.

7.4 Betriebsarten einstellen

Mit den Betriebsarten stellen Sie ein, ob Ihr System automatisch oder manuell gesteuert werden soll.

Dauerbetriebsarten

Einstellbar sind einerseits Dauerbetriebsarten, die für die ständige Verwendung vorgesehen sind:

- Automatikbetrieb (→ Kap. 7.4.1)
- Tagbetrieb (→ Kap. 7.4.2)
- Nachtbetrieb (→ Kap. 7.4.3)
- Dauerhaft EIN (→ Kap. 7.4.4)
- Dauerhaft AUS (→ Kap. 7.4.5)
- Sommerbetrieb (→ Kap. 7.4.6)

Sonderbetriebsarten

Außerdem sind Sonderbetriebsarten für bestimmte Anlässe einstellbar. Solange eine Sonderbetriebsart aktiv ist, hat sie Vorrang vor der voreingestellten Dauerbetriebsart. Bei Abbruch der Sonderbetriebsart oder nach Ablauf des angegebenen Zeitraums ist die Dauerbetriebsart wieder aktiv.

- 1 Tag außer Haus (→ Kap. 7.4.7)
- Tage außer Haus (→ Kap. 7.4.8)
- 1 Tag zu Hause (→ Kap. 7.4.9)
- Tage zu Hause (→ Kap. 7.4.10)
- Partybetrieb (→ Kap. 7.4.11)
- 1x Stoßlüften (→ Kap. 7.4.12)
- 1x Speicherladung (→ Kap. 7.4.13)

Betriebsarten auf Systemebene einstellen

Sie können die Betriebsarten auf Systemebene einstellen. Diese Einstellungen wirken sich auf alle Komponenten aus.

- Um eine Betriebsart auf Systemebene einzustellen, drücken Sie auf der Anzeige Betriebsart (→ Kap. 5.8.8) die zugehörige Schaltfläche.

Betriebsarten für einzelne Komponenten einstellen

Sie können für jede einzelne Komponente die Betriebsart auf der zugehörigen Komponenten-Anzeige verändern.

- Um eine Betriebsart für eine Komponente einzustellen, drücken Sie auf der Komponenten-Anzeige die zugehörigen Schaltflächen, z. B. für den Warmwasserkreis die Schaltfläche Partybetrieb:



An der Schaltfläche erscheint eine grüne Statusanzeige, um anzuzeigen, dass die Betriebsart aktiv ist.

7.4.1 Automatikbetrieb

Wenn Sie keine Zeitfenster eingestellt haben, dann berücksichtigt der Regler im Automatikbetrieb die in der Werks-einstellung festgelegten Zeitfenster.

Die Betriebsart ist für den gewöhnlichen Bedarf vorgesehen.

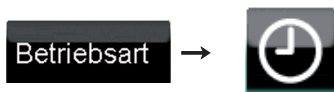
- Der „Automatikbetrieb“ regelt die Heizkreise nach
- der eingestellten „Wunschtemperatur Tagbetrieb“,
- den eingestellten Zeitfenstern,
- der vom Fachhandwerker eingestellten „Wunschtemperatur Nachtbetrieb“,
- der Heizkurve.

Innerhalb der Zeitfenster regelt der Regler die Raumtemperatur auf die eingestellte „Wunschtemperatur Tagbetrieb“. Außerhalb der Zeitfenster regelt der Regler die Raumtemperatur entsprechend des vom Fachhandwerker eingestellten Regelungsverhaltens.

Sie können den Automatikbetrieb einstellen für:

- System
- Warmwasserkreis
- Heizkreise
- Spitzenlastgerät
- mikro-BHKW

Automatikbetrieb für System



- Stellen Sie die Betriebsart ein wie oben unter „Betriebsart einstellen“ angegeben (→ **Kap. 7.4**).

Automatikbetrieb für Warmwasser



- Stellen Sie die Betriebsart ein wie oben unter „Betriebsart einstellen“ angegeben (→ **Kap. 7.4**).

Automatikbetrieb für Heizkreise



- Stellen Sie die Betriebsart ein wie oben unter „Betriebsart einstellen“ angegeben (→ **Kap. 7.4**).

Automatikbetrieb für Heizgerät



- Stellen Sie die Betriebsart ein wie oben unter „Betriebsart einstellen“ angegeben (→ **Kap. 7.4**).

Automatikbetrieb für mikro-BHKW



- Stellen Sie die Betriebsart ein wie oben unter „Betriebsart einstellen“ angegeben (→ **Kap. 7.4**).

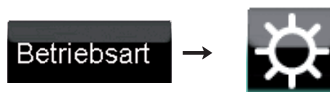
7.4.2 Tagbetrieb

Die Betriebsart regelt die Heizkreise der Heizungsanlage nach der eingestellten Wunschtemperatur Tagbetrieb ohne Zeitprogramme zu berücksichtigen.

Sie können den Tagbetrieb einstellen für:

- das gesamte System
- die Heizkreise

Tagbetrieb für System



- Stellen Sie die Betriebsart ein wie oben unter „Betriebsart einstellen“ angegeben (→ **Kap. 7.4**).

Tagbetrieb für Heizkreise



- Stellen Sie die Betriebsart ein wie oben unter „Betriebsart einstellen“ angegeben (→ **Kap. 7.4**).

7.4.3 Nachtbetrieb

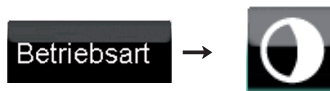
Die Betriebsart ist für Zeiten geringen Wärmebedarfs vorgesehen. Sie regelt die Heizkreise der Heizungsanlage nach der eingestellten Wunschtemperatur Nachtbetrieb ohne Zeitfenster zu berücksichtigen.

Sie können den Nachtbetrieb einstellen für:

- das gesamte System
- die Heizkreise

Nachtbetrieb für System

Alle Heizkreise werden mit der eingestellten Wunschtemperatur Nachtbetrieb betrieben. Die Warmwasserbereitung wird ausgeschaltet.



- Stellen Sie die Betriebsart ein wie oben unter „Betriebsart einstellen“ angegeben (→ **Kap. 7.4**).

Nachtbetrieb für Heizkreise



- Stellen Sie die Betriebsart ein wie oben unter „Betriebsart einstellen“ angegeben (→ **Kap. 7.4**).

7 Einstellung System ecoPOWER 1.0 HS 1

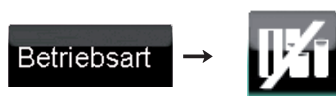
7.4.4 Warmwasser dauerhaft ein



Die Betriebsart „Dauerhaft EIN“ schaltet die Warmwasserbereitung dauerhaft ein.

- Stellen Sie die Betriebsart ein wie oben unter „Betriebsart einstellen“ (→ **Kap. 7.4**) angegeben.

7.4.5 System dauerhaft aus



Die Betriebsart „Dauerhaft AUS“ schaltet alle Heizkreise und die Warmwasserbereitung aus. Die Frostschutzfunktion wird aktiviert.

- Stellen Sie die Betriebsart ein wie oben unter „Betriebsart einstellen“ angegeben (→ **Kap. 7.4**).

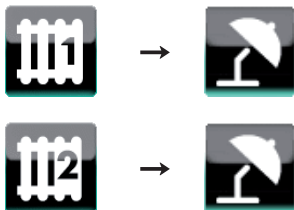
7.4.6 Sommerbetrieb

Die Betriebsart „Sommerbetrieb“ schaltet einen Heizkreis aus. Die Frostschutzfunktion wird aktiviert.

Sie können den Sommerbetrieb einstellen für:

- Heizkreis 1
- Heizkreis 2

Sommerbetrieb für Heizkreise



- Stellen Sie die Betriebsart ein wie oben unter „Betriebsart einstellen“ angegeben (→ **Kap. 7.4**).

7.4.7 1 Tag außer Haus

Die Betriebsart ist für einen Tag vorgesehen, den Sie außer Haus verbringen. Während des Betriebs „1 Tag außer Haus“ überbrückt der Regler Ihre langfristigen Einstellungen (Zeitfenster). Sie müssen diese Einstellungen nicht verändern. Die Betriebsart regelt die Raumtemperatur auf die eingestellte „Wunschtemperatur Nachtbetrieb“ für den Heizkreis. Sie können die „Wunschtemperatur Nachtbetrieb“ mit dem Drehknopf einstellen.

Sie können den Betrieb für 1 Tag außer Haus einstellen für

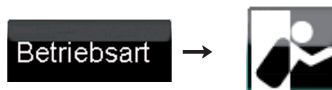
- das gesamte System,
- den Warmwasserkreis,
- die Heizkreise (Raumtemperatur).

Sie können die Betriebsart innerhalb des Einstelltages deaktivieren. Sonst bleibt sie bis 24 Uhr des Einstelltages aktiviert und wird danach automatisch deaktiviert.

Sobald die Betriebsart deaktiviert ist, arbeitet die Heizungsanlage wieder in der voreingestellten Betriebsart.

System für 1 Tag außer Haus

Die Betriebsart schaltet alle Heizkreise und die Warmwasserbereitung aus. Die Frostschutzfunktion wird aktiviert.



- Stellen Sie die Betriebsart ein wie oben unter „Betriebsart einstellen“ angegeben (→ **Kap. 7.4**).

Warmwasser für 1 Tag außer Haus



- Stellen Sie die Betriebsart ein wie oben unter „Betriebsart einstellen“ angegeben (→ **Kap. 7.4**).

Die Betriebsart schaltet die Beladung des Pufferspeichers aus.

Sie können die Betriebsart innerhalb des Einstelltages deaktivieren. Sonst bleibt sie bis 24 Uhr des Einstelltages aktiviert und wird danach automatisch deaktiviert.

Sobald die Betriebsart deaktiviert ist, wird der Pufferspeicher wieder in der voreingestellten Betriebsart für den Warmwasserbetrieb geladen.

Heizkreise für 1 Tag außer Haus



- Stellen Sie die Betriebsart ein wie oben unter „Betriebsart einstellen“ angegeben (→ **Kap. 7.4**).

7.4.8 Tage außer Haus

Die Betriebsart ist für eine längere Abwesenheit vorgesehen. Sie geben den Zeitraum der Abwesenheit ein.

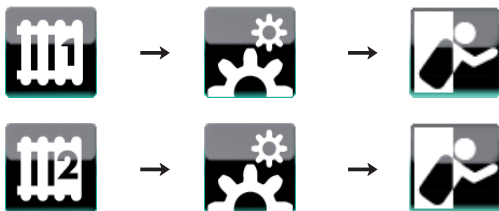
Die Warmwasserbereitung und die Zirkulationspumpe werden abgeschaltet und der Frostschutz aktiviert.

Sie können den Betrieb für Zeiten außer Haus nur für die Heizkreise einstellen.



7.5 Anzeige Tage außer Haus (hier Heizkreis 1)

Heizkreise für Tage außer Haus



- Geben Sie Start- und Enddatum Ihrer Abwesenheit ein.

7.4.9 1 Tag zu Hause

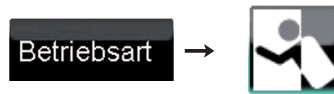
Die Betriebsart ist für einen Tag vorgesehen, den Sie zu Hause verbringen, z. B. ein Feiertag. Innerhalb des Zeitraumes arbeitet die Heizungsanlage in der Betriebsart „Automatikbetrieb“ und greift auf die Einstellungen für den Tag „Sonntag“ zurück. Diese Einstellungen können Sie bei den Zeitprogrammen vornehmen.

Die Betriebsart hat Vorrang vor dem Betrieb für einen Tag/Zeiten außer Haus. Sie können wählen, ob Sie den Betrieb für Tage zu Hause für

- das gesamte System,
 - den Warmwasserkreis,
 - die Heizkreise (Raumtemperatur)
- einstellen möchten.

Sie können die Betriebsart innerhalb des Einstelltages deaktivieren. Sonst bleibt sie bis 24 Uhr des Einstelltages aktiviert und wird danach automatisch deaktiviert. Sobald die Betriebsart deaktiviert ist, arbeitet die Heizungsanlage wieder in der voreingestellten Betriebsart.

System für 1 Tag zu Hause



- Stellen Sie die Betriebsart ein wie oben unter „Betriebsart einstellen“ angegeben (→ Kap. 7.4).

Warmwasser für 1 Tag zu Hause



- Stellen Sie die Betriebsart ein wie oben unter „Betriebsart einstellen“ angegeben (→ Kap. 7.4).

Heizkreise für 1 Tag zu Hause



- Stellen Sie die Betriebsart ein wie oben unter „Betriebsart einstellen“ angegeben (→ Kap. 7.4).

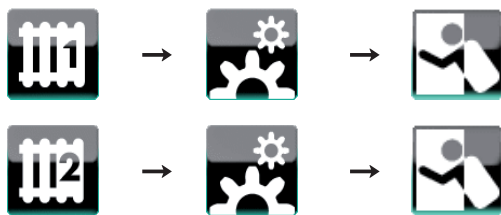
7.4.10 Tage zu Hause

Die Betriebsart ist für eine längere Anwesenheit vorgesehen. Sie geben den Zeitraum der Anwesenheit ein. Innerhalb des Zeitraumes arbeitet die Heizungsanlage in der Betriebsart „Automatikbetrieb“ und greift auf die Einstellungen für den Tag „Sonntag“ zurück. Die Funktion hat Vorrang vor dem Betrieb für einen Tag/Zeiten außer Haus.



7.6 Anzeige Tage außer Haus eingeben

Heizkreise für Tage zu Hause



- Geben Sie Start- und Enddatum der Zeit ein, die Sie im Haus verbringen möchten.

7.4.11 Partybetrieb

Die Betriebsart ist für Zeiträume vorgesehen, in denen Sie Warmwasser- und Heizkreis außerhalb der Zeitfenster laufen lassen möchten, z. B. während einer Party. Während des „Partybetriebs“ überbrückt der Regler Ihre langfristigen Einstellungen (Zeitfenster). Sie müssen diese Einstellungen nicht verändern.

Die Betriebsart regelt die Raumtemperatur auf die eingestellte „Wunschtemperatur Tagbetrieb“ für den Heizkreis. Sie können die „Wunschtemperatur Tagbetrieb“ mit dem Drehknopf einstellen. Die Einstellung gilt so lange, wie der „Partybetrieb“ aktiviert ist.

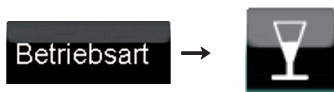
Sie können die Betriebsart deaktivieren. Sonst bleibt sie bis zum nächsten Zeitfenster des nächsten Tages aktiviert und wird danach automatisch deaktiviert.

Sobald die Betriebsart deaktiviert ist, arbeitet die Heizungsanlage wieder in der voreingestellten Betriebsart.

Sie können wählen, ob Sie den Partybetrieb für

- das gesamte System,
 - den Warmwasserkreis,
 - die Heizkreise (Raumtemperatur),
- einstellen möchten.

Partybetrieb für System



- Stellen Sie die Betriebsart ein wie oben unter „Betriebsart einstellen“ angegeben (→ Kap. 7.4).

Partybetrieb für Warmwasser



- Stellen Sie die Betriebsart ein wie oben unter „Betriebsart einstellen“ angegeben (→ Kap. 7.4).

Partybetrieb für Heizkreise



- Stellen Sie die Betriebsart ein wie oben unter „Betriebsart einstellen“ angegeben (→ Kap. 7.4).

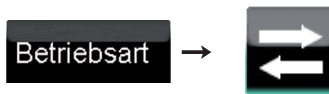
7.4.12 1 x Stoßlüften

Die Betriebsart schaltet die Heizkreise für 30 Minuten ab. In diesem Zeitraum können Sie ohne Energieverlust die Wohnräume lüften.

Die Frostschutzfunktion bleibt aktiviert. Die Warmwasserbereitung und die Zirkulationspumpe bleiben eingeschaltet. Sie können die Betriebsart deaktivieren. Sonst bleibt sie für 30 Minuten aktiviert und wird danach automatisch deaktiviert.

Sobald die Betriebsart deaktiviert ist, arbeitet die Heizungsanlage wieder in der voreingestellten Betriebsart.

1 x Stoßlüften für System



- Stellen Sie die Betriebsart ein wie oben unter „Betriebsart einstellen“ angegeben (→ Kap. 7.4).



Wenn Sie „1x Stoßlüften für das System“ aktivieren, wirkt diese Einstellung zugleich für beide Heizkreise.

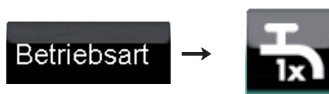
1 x Stoßlüften für Heizkreise



- Stellen Sie die Betriebsart ein wie oben unter „Betriebsart einstellen“ angegeben (→ Kap. 7.4).

7.4.13 1 x Speicherladung

Die Betriebsart 1x Speicherladung lädt den Pufferspeicher einmal auf einen Warmwasser-Sollwert von 70 °C auf.



- Stellen Sie die Betriebsart ein wie oben unter „Betriebsart einstellen“ angegeben (→ Kap. 7.4).

7.4.14 Betriebsarten bei zwei Heizkreisen

Wenn an Ihrer Heizungsanlage zwei Heizkreise angeschlossen sind, dann wird die Warmwasserbereitung mit der in der Tabelle aufgeführten Betriebsart betrieben.

Heiz- kreis 2 / Heiz- kreis 1	Automatik	Tag	Nacht	Sommer	1 Tag zu Hause	1 Tag außer Haus	Tage zu Hause	Tage außer Haus	Party	1 x Stoß- lüften
Automatik	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto (Sonntag)	Auto	Auto	Auto
Tag	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto (Sonntag)	Auto	Auto	Auto
Nacht	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto (Sonntag)	Auto	Auto	Auto
Sommer	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto (Sonntag)	Auto	Auto	Auto
1 Tag zu Hause	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto (Sonntag)	Auto	Auto	Auto
1 Tag außer Haus	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto (Sonntag)	Auto	Auto	Auto
Tage zu Hause	Auto (Sonntag)	Auto (Sonntag)	Auto (Sonntag)	Auto (Sonntag)	Auto (Sonntag)	Auto (Sonntag)	Auto (Sonntag)	Auto (Sonntag)	Auto (Sonntag)	Auto (Sonntag)
Tage außer Haus	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto (Sonntag)	Aus	Auto	Auto
Party	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto (Sonntag)	Auto	Auto	Auto
1 x Stoß- lüften	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto	Auto (Sonntag)	Auto	Auto	Auto

7.1 Betriebsart für Warmwasserbereitung

- Entnehmen Sie die Betriebsart für die Warmwasserbereitung der **Tab. 7.1**.

Beispiel:

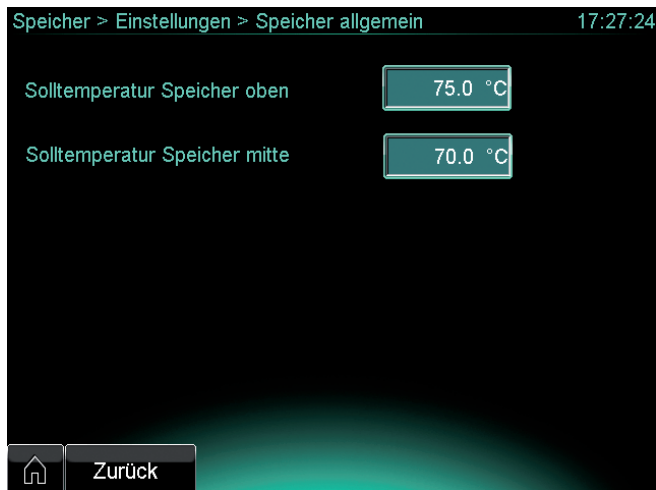
Wenn Sie den Heizkreis 1 im „Automatikbetrieb“ betreiben und den Heizkreis 2 im Betrieb „Tage zu Hause“, dann wird die Warmwasserbereitung mit der Betriebsart „Automatikbetrieb“ und dem Zeitprogramm für den Tag „Sonntag“ betrieben.

8 Einstellung System ecoPOWER1.0 HS 2 Sinnvolle Einstellungen

Um das System ecoPOWER1.0 nach der Inbetriebnahme durch den Fachhandwerker zu bedienen, müssen beim Hydraulikschema 2 die Einstellungen durch den Fachhandwerker auf die Anlage angepasst werden.

Wenn Sie die Systemregelung noch weiter an Ihre Bedürfnisse anpassen möchten, stehen Ihnen dafür weitere detaillierte Regelungsmöglichkeiten zur Verfügung. Sie können Einstellungen an bestimmten Bereichen (z.B. Warmwasser, Heizkreis) oder am kompletten System verändern.

8.1 Pufferspeichertemperaturen einstellen



8.1 Anzeige Pufferspeichertemperaturen einstellen

Sie können die Solltemperaturen oben und in der Mitte des Pufferspeichers einstellen.

- Solltemperatur Speicher oben: Solltemperatur in der Zone des Heizwassers für die Trinkwassererwärmung
- Solltemperatur Speicher mitte: Solltemperatur in der Zone des Heizwassers für den Heizkreis

„Solltemperatur Speicher oben“ und „Solltemperatur Speicher mitte“ sind von Ihrem Fachhandwerker bei der Inbetriebnahme der Anlage eingestellt worden.

- Wenn Sie die „Solltemperatur Speicher oben“ oder „Solltemperatur Speicher mitte“ verändern, dann orientieren Sie sich an den genannten sinnvollen Einstellungen.



Mit „Solltemperatur Speicher oben“ und „Solltemperatur Speicher mitte“ haben Sie die Möglichkeit, die Betriebsweise und Laufzeit des KWK-Moduls stark zu beeinflussen. Ziehen Sie bei Fragen einen Fachhandwerksbetrieb zu Rate.

Solltemperatur Speicher oben:

Wenn beispielsweise ein externer Trinkwasserspeicher am Pufferspeicher angeschlossen ist, dann sollen Sie die „Solltemperatur Speicher oben“ um ca. 5 K höher einstellen als die Temperatur, die das Spitzenlastgerät im Pufferspeicher zur Warmwasser-Bereitung erreichen soll. Damit kann das KWK-Modul noch vor dem Spitzenlastgerät den Speicher laden. Die Laufzeit des KWK-Moduls wird erhöht und die Laufzeit des Spitzenlastgeräts verringert.

Solltemperatur Speicher mitte:

Wenn beispielsweise in einem Gebäude zwei Mischkreise (Fußboden- und Radiatorenkreis) vorhanden sind, dann sollen Sie anhand der Heizkurven die mögliche maximale Vorlauftemperatur der Heizkreise (z.B. 65 °C) ermitteln und diese Temperatur als „Solltemperatur Speicher mitte“ einstellen. Damit kann das KWK-Modul noch vor dem Spitzenlastgerät den Speicher laden. Die Laufzeit des KWK-Moduls wird erhöht und die Laufzeit des Spitzenlastgeräts verringert.

8.2 Zeitprogramme einstellen

Die Funktion ermöglicht Ihnen, Zeitfenster für das mikro-BHKW festzulegen.

Wenn Sie keine Zeitfenster eingestellt haben, dann berücksichtigt der Regler die in der Werkseinstellung festgelegten Zeitfenster.

Außerhalb der Zeitfenster wird die Heizung abgeschaltet und es findet nur noch eine Frostüberwachung statt. Der „Automatikbetrieb“ außerhalb der Zeitfenster kann nur über den Fachhandwerker-Modus verändert werden.

Beispiel: Zeitprogramme einstellen



8.2 Anzeige Zeitfenster einstellen (hier Heizkreis 1)

Legende

- 1 Schaltfläche für Tagesprogrammierung
- 2 Schaltflächen für Blockprogrammierung (Mo-Fr, Sa-So, Mo-So)
- 3 Felder zur Eingabe der Zeit

Ein Zeitprogramm umfasst

- einen Wochentag oder einen Zeitblock (Mo-Fr, Sa-So, Mo-So)
- bis zu 3 Zeitfenster

Das angegebene Beispiel (→ **Abb. 8.2**) zeigt das Zeitprogramm Heizkreis 1 für Dienstag. Alle weiteren Zeitprogramme sind identisch aufgebaut.

Auf der Anzeige sehen Sie die Schaltflächen für die Tages- oder Blockprogrammierung. Sie können wählen zwischen:

- Programmierung für einzelne Wochentage über die Schaltflächen in der oberen Reihe (1): Sie können für jeden Tag der Woche (Mo, Di, ...) bis zu drei Zeitfenster festlegen.
- Programmierung für 2 Zeitblöcke (Mo-Fr und Sa-So) über die Schaltflächen in der zweiten Reihe (2): Sie können für jeden der Blöcke bis zu drei tägliche Zeitfenster festlegen.
- Programmierung für 1 Zeitblock (Mo-So) über die Schaltfläche in der dritten Reihe (2): Sie können für eine Woche bis zu drei tägliche Zeitfenster festlegen.

Die Eingabefelder (3) dienen der Eingabe der Zeitfenster. Die Zeitfenster müssen aufeinander folgen und dürfen sich nicht überschneiden. Zwischen den Zeitfenstern kann ein zeitlicher Abstand liegen.

- Berühren Sie die Schaltfläche für den gewünschten Tag oder Zeitblock.
- Berühren Sie nacheinander die Eingabefelder und geben Sie mit dem Drehknopf jeweils die gewünschten Zeitwerte ein.
- Wie Sie mit dem Drehknopf Einstellwerte verändern, steht in **Kap. 5.6.2**.

8.2.1 Zeitprogramme für das mikro-BHKW einstellen



- Stellen Sie das Zeitprogramm ein wie beispielhaft am Anfang dieses Kapitels gezeigt.

8.3 Betriebsarten einstellen

Mit den Betriebsarten stellen Sie ein, ob Ihr System automatisch oder manuell gesteuert werden soll.

Dauerbetriebsarten

Einstellbar sind einerseits Dauerbetriebsarten, die für die ständige Verwendung vorgesehen sind:

- Automatikbetrieb (→ **Kap. 8.3.1**)
- Dauerhaft AUS (→ **Kap. 8.3.2**)

Betriebsarten auf Systemebene einstellen

Sie können die Betriebsarten auf Systemebene einstellen. Diese Einstellungen wirken sich auf alle Komponenten aus.

- Um eine Betriebsart auf Systemebene einzustellen, drücken Sie auf der Anzeige Betriebsart (→ **Kap. 5.8.8**) die zugehörige Schaltfläche.

Betriebsarten für einzelne Komponenten einstellen

Sie können für jede einzelne Komponente die Betriebsart auf der zugehörigen Komponenten-Anzeige verändern.

- Um eine Betriebsart für eine Komponente einzustellen, drücken Sie auf der Komponenten-Anzeige die zugehörigen Schaltflächen, z. B. für den Warmwasserkreis die Schaltfläche Partybetrieb:



An der Schaltfläche erscheint eine grüne Statusanzeige, um anzuzeigen, dass die Betriebsart aktiv ist.

9 Informationen abfragen

8.3.1 Automatikbetrieb

Wenn Sie keine Zeitfenster eingestellt haben, dann berücksichtigt der Regler im Automatikbetrieb die in der Werkeinstellung festgelegten Zeitfenster.

Die Betriebsart ist für den gewöhnlichen Bedarf vorgesehen. Der „Automatikbetrieb“ regelt die Heizkreise nach

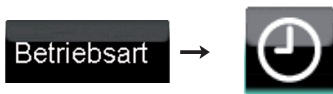
- der eingestellten „Wunschtemperatur Tagbetrieb“,
- den eingestellten Zeitfenstern,
- der vom Fachhandwerker eingestellten „Wunschtemperatur Nachtbetrieb“,
- der Heizkurve.

Innerhalb der Zeitfenster regelt der Regler die Raumtemperatur auf die eingestellte „Wunschtemperatur Tagbetrieb“. Außerhalb der Zeitfenster regelt der Regler die Raumtemperatur entsprechend des vom Fachhandwerker eingestellten Regelungsverhaltens.

Sie können den Automatikbetrieb einstellen für:

- System
- mikro-BHKW

Automatikbetrieb für System



- Stellen Sie die Betriebsart ein wie oben unter „Betriebsart einstellen“ angegeben (→ **Kap. 8.3**).



Der Automatikbetrieb gilt je nach eingestelltem Hydraulikschema für unterschiedliche Komponenten.

Automatikbetrieb für mikro-BHKW



- Stellen Sie die Betriebsart ein wie oben unter „Betriebsart einstellen“ angegeben (→ **Kap. 8.3**).

8.3.2 System dauerhaft aus



Die Betriebsart „Dauerhaft AUS“ schaltet alle Heizkreise und die Warmwasserbereitung aus. Die Frostschutzfunktion wird aktiviert.

- Stellen Sie die Betriebsart ein wie oben unter „Betriebsart einstellen“ angegeben (→ **Kap. 8.3**).

9 Informationen abfragen

Zum System und seinen Komponenten können Sie über die angegebenen Pfade Informationen abfragen.

Pfadangabe

Am Anfang einer Information finden Sie eine Pfadangabe. Sie zeigt an, welche Tasten Sie drücken müssen, um vom Cockpit zu dieser Information zu gelangen.

9.1 Anlagenübersichten (Livemonitor)

Die Anlagenübersichten zeigen den aktuellen Betriebszustand des Systems sowie der Systemkomponenten an (z. B. Temperatur, Leistung).

Sie können folgende Anlagenübersichten anzeigen:

System ecoPOWER 1.0 HS 1:

- System
- Spitzenlastgerät
- mikro-BHKW
- Wärmeauskopplungsmodul
- KWK-Motor
- Wechselrichter
- Warmwasserkreis/Pufferspeicher
- Trinkwasserstation
- Heizkreise

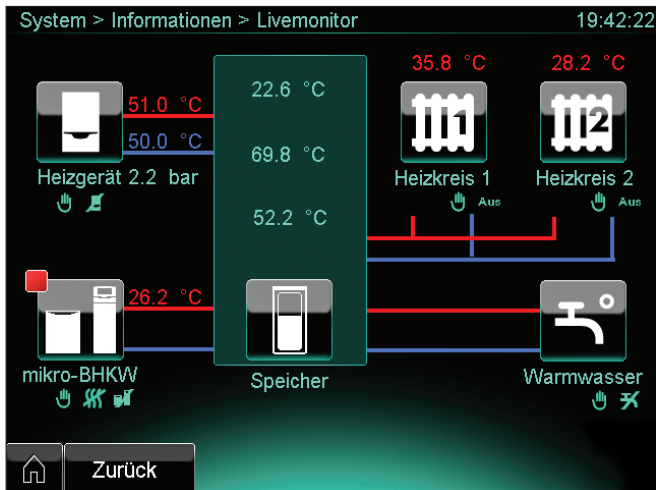
System ecoPOWER 1.0 HS 2:

- System
- mikro-BHKW
- Wärmeauskopplungsmodul
- KWK-Motor
- Wechselrichter
- Warmwasserkreis/Pufferspeicher

Farbliche Darstellung Vor- und Rücklauf

- Der Vorlauf und die Vorlauftemperatur sind in den Anlagenübersichten stets rot dargestellt.
- Der Rücklauf und die Rücklauftemperatur sind in den Anlagenübersichten stets blau dargestellt.

9.1.1 Anlagenübersicht System (System ecoPOWER 1.0 HS 1)

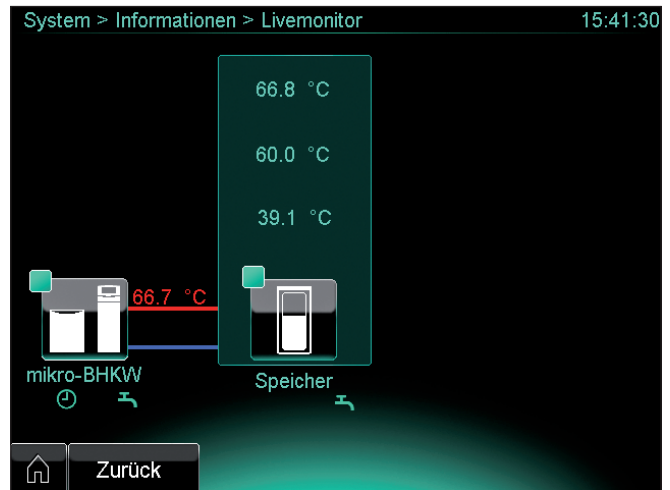
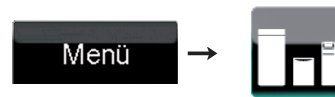


9.1 Anzeige Anlagenübersicht System

Auf der Anlagenübersicht System finden Sie folgende Elemente:

- **Farbfelder Statusanzeige** (→ Tab. 5.5)
- **Symbole Statusanzeige** (→ Tab. 5.3)
- **Vorlauftemperatur** (rot)
Temperatur des Heizwassers, das vom Pufferspeicher zu den Heizkreisen fließt (hier: 35.8 °C und 28.2 °C)
- **Vorlauftemperatur** (rot)
Temperatur des Heizwassers, das vom Heizgerät zum Pufferspeicher fließt (hier: 51.0 °C)
- **Vorlauftemperatur** (rot)
Temperatur des Heizwassers, das vom mikro-BHKW zum Pufferspeicher fließt (hier: 26.2 °C)
- **Rücklauftemperatur** (blau)
Temperatur des Heizwassers, das vom Pufferspeicher zum Heizgerät fließt (hier: 50.0 °C)
- **Wasserdruck**
Druck, unter dem die Heizungsanlage steht (hier: 2.2 bar)
- **x.x °C** (3 mal)
Temperaturen der Speicherschichten des Pufferspeichers (oben, in der mitte und unten)
- **Schaltflächen für die Systemkomponenten**
Anlagenübersicht der dargestellten Systemkomponente

9.1.2 Anlagenübersicht System (System ecoPOWER 1.0 HS 2)



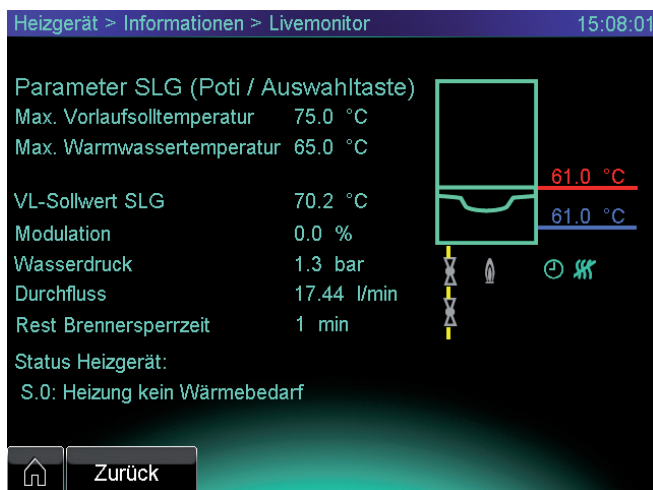
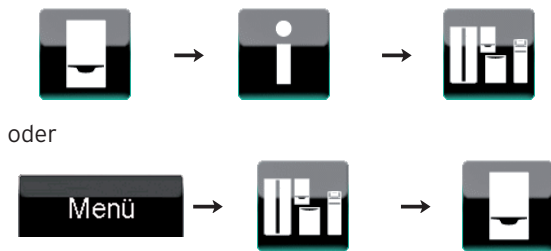
9.2 Anzeige Anlagenübersicht System

Auf der Anlagenübersicht System finden Sie folgende Elemente:

- **Farbfelder Statusanzeige** (→ Tab. 5.5)
- **Symbole Statusanzeige** (→ Tab. 5.3)
- **Vorlauftemperatur** (rot)
Temperatur des Heizwassers, das vom mikro-BHKW zum Pufferspeicher fließt (hier: 66.7 °C)
- **x.x °C** (3 mal)
Temperaturen der Speicherschichten des Pufferspeichers (oben, in der mitte und unten)
- **Schaltflächen für die Systemkomponenten**
Anlagenübersicht der dargestellten Systemkomponente.

9 Informationen abfragen

9.1.3 Anlagenübersicht Spitzenlastgerät (System ecoPOWER 1.0 HS 1)



9.3 Anzeige Anlagenübersicht Spitzenlastgerät

Auf der Anlagenübersicht Spitzenlastgerät finden Sie folgende Informationen:

- **Symbole Statusanzeige** (→ Tab. 5.3)
- **Vorlauftemperatur** (rot)
Temperatur des Heizwassers, das vom Spitzenlastgerät zum Pufferspeicher fließt (hier: 61.0 °C)
- **Rücklauftemperatur** (blau)
Rücklauftemperatur direkt im Spitzenlastgerät gemessen (hier: 61.0 °C)



Vorsicht!

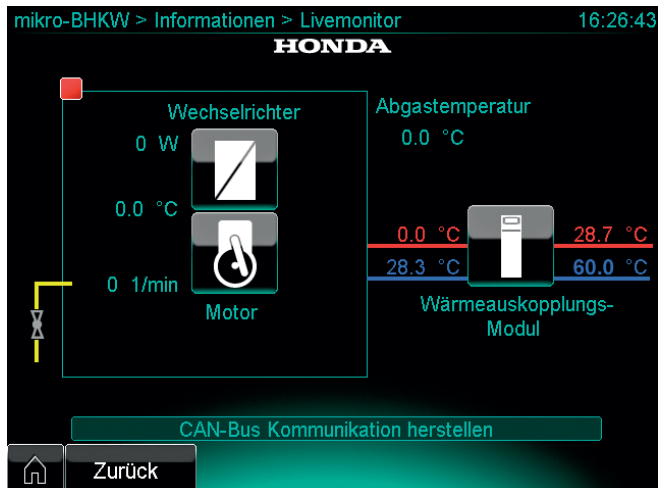
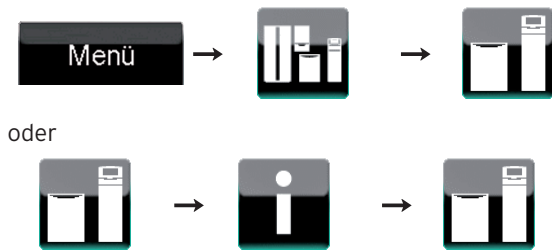
Möglicher Komfortverlust!

Wenn das Spitzenlastgerät ausgeschaltet ist, dann wird die Regelung des Systems ecoPOWER 1.0 teilweise unterbrochen. Die Warmwasserleistung der Trinkwasserstation ist reduziert und die Warmwassertemperatur ist nicht mehr einstellbar.

- Prüfen Sie mit Hilfe der Anzeige Anlagenübersicht Spitzenlastgerät (→ Abb. 9.2), ob das Spitzenlastgerät eingeschaltet ist und ob die Heizungsvorlauftemperatur und die Warmwassertemperatur auf Maximum gestellt sind.
- Wenn das Spitzenlastgerät ausgeschaltet ist, dann schalten Sie es ein.
- Stellen Sie die Heizungsvorlauftemperatur und die Warmwassertemperatur auf Maximum.

- **Parameter SLG (Poti / Auswahl taste):**
 - Max. Vorlaufsolltemperatur**
Maximale Heizungsvorlauftemperatur, die am Spitzenlastgerät eingestellt wurde
- **Parameter SLG (Poti / Auswahl taste):**
 - Max. Warmwassertemperatur**
Maximale Warmwassertemperatur, die am Spitzenlastgerät eingestellt wurde
- **VL-Sollwert SLG**
Vorlaufsolltemperatur des Heizwassers, das vom Spitzenlastgerät zum Pufferspeicher fließt
- **Modulation**
Stufenlose Anpassung der Geräteleistung des Spitzenlastgeräts an die tatsächlich benötigte Wärmeleistung
- **Wasserdruck**
Druck, unter dem die Heizungsanlage steht
- **Durchfluss**
Durchflussmenge des Heizwassers im Spitzenlastgerät
- **Rest Brennersperrzeit**
Restliche Brennersperrzeit im Heizbetrieb
- **Status Heizgerät**
Informationen zum aktuellen Betriebszustand des Spitzenlastgeräts (hier: „S.0: Heizung kein Wärmebedarf“)

9.1.4 Anlagenübersicht mikro-BHKW

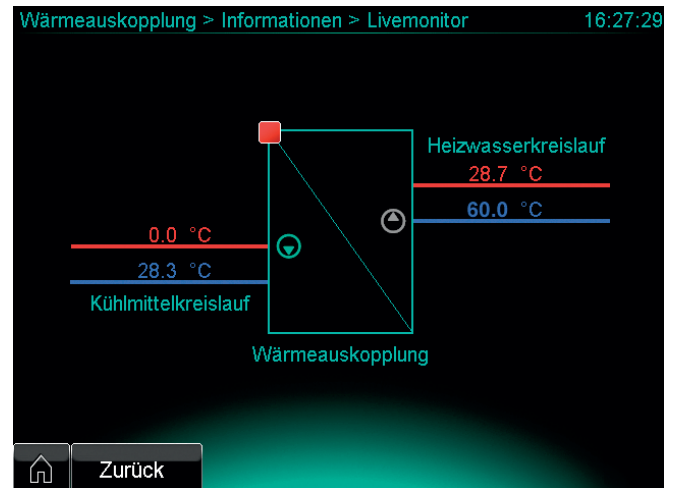


9.4 Anzeige Anlagenübersicht mikro-BHKW

Auf der Anlagenübersicht mikro-BHKW finden Sie folgende Elemente:

- **Farbfeld Statusanzeige** (→ Tab. 5.5)
- **Vorlauftemperatur** (rot)
Temperatur des Heizwassers, das vom Wärmeauskopplungsmodul zum Pufferspeicher fließt (hier: 28.7 °C)
- **Rücklauftemperatur** (blau)
Temperatur des Heizwassers, das vom Pufferspeicher zum Wärmeauskopplungsmodul fließt (hier: 60.0 °C)
- **Vorlauftemperatur** (rot)
Temperatur des Kühlmittels, das vom KWK-Modul zum Wärmeauskopplungsmodul fließt (hier: 0.0 °C)
- **Rücklauftemperatur** (blau)
Temperatur des Kühlmittels, das vom Wärmeauskopplungsmodul zum KWK-Modul fließt (hier: 28.3 °C)
- **x W**
Elektrische Leistung des Wechselrichters
- **x.x °C**
Betriebstemperatur des KWK-Motors
- **x 1/min**
Drehzahl des KWK-Motors (Umdrehungen pro Minute)
- **Abgastemperatur x.x °C**
Temperatur des Abgases des KWK-Motors

9.1.5 Anlagenübersicht Wärmeauskopplungsmodul



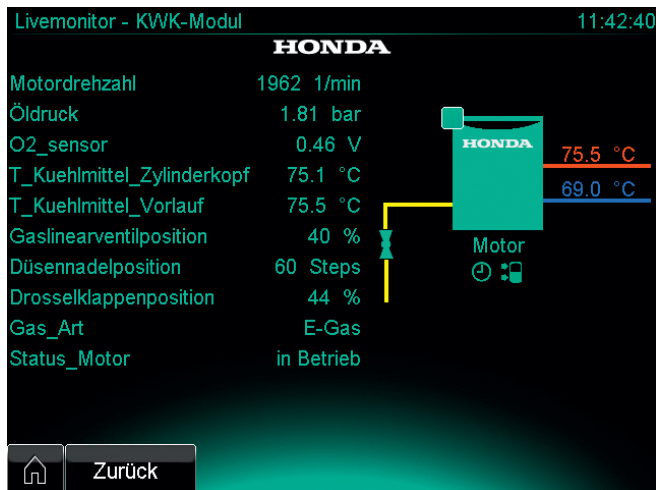
9.5 Anzeige Anlagenübersicht Wärmeauskopplungsmodul

Auf der Anlagenübersicht Wärmeauskopplungsmodul finden Sie folgende Elemente:

- **Farbfeld Statusanzeige** (→ Tab. 5.5)
- **Vorlauftemperatur** (rot)
Temperatur des Heizwassers, das vom Wärmeauskopplungsmodul zum Pufferspeicher fließt (hier: 28.7 °C)
- **Rücklauftemperatur** (blau)
Temperatur des Heizwassers, das vom Pufferspeicher zum Wärmeauskopplungsmodul fließt (hier: 60.0 °C)
- **Vorlauftemperatur** (rot)
Temperatur des Kühlmittels, das vom KWK-Modul zum Wärmeauskopplungsmodul fließt (hier: 0.0 °C)
- **Rücklauftemperatur** (blau)
Temperatur des Kühlmittels, das vom Wärmeauskopplungsmodul zum KWK-Modul fließt (hier: 28.3 °C)
- **Pumpenstatus**
 - grau = Pumpe AUS
 - grün = Pumpe EIN

9 Informationen abfragen

9.1.6 Anlagenübersicht KWK-Motor



9.6 Anzeige Anlagenübersicht KWK-Motor

Auf der Anlagenübersicht KWK-Motor finden Sie folgende Elemente:

- **Farbfeld Statusanzeige** (→ Tab. 5.5)
- **Vorlauftemperatur** (rot)
Temperatur des Kühlmittels, das vom KWK-Modul zum Wärmeauskopplungsmodul fließt (hier: 75.5 °C)
- **Rücklauftemperatur** (blau)
Temperatur des Kühlmittels, das vom Wärmeauskopplungsmodul zum KWK-Modul fließt (hier: 69.0 °C)
- **Motordrehzahl**
Drehzahl des KWK-Motors (Umdrehungen pro Minute)
- **Öldruck**
Öldruck des Motors in bar
- **O2_sensor**
Spannung der Lambda Sonde in Volt
- **T_Kühlmittel Zylinderkopf**
Temperatur des Kühlmittels im Zylinderkopf
- **T_Kühlmittel Vorlauf**
Temperatur des Kühlmittels im Vorlauf
- **Gaslinearventilposition**
Position des Gaslinearventils in %
- **Düsennadelposition**
Position des Düsennadelventils in Steps
- **Drosselklappenposition**
Position der Drosselklappe in %
- **Gas_Art**
Parameter der Gasart (E- und L-Gas)
- **Status_Motor**
Informationen zum aktuellen Betriebszustand des KWK-Motors (hier: „in Betrieb“)

9.1.7 Anlagenübersicht Wechselrichter



9.7 Anzeige Anlagenübersicht Wechselrichter

Auf der Anlagenübersicht Wechselrichter finden Sie folgende Elemente:

- **Farbfeld Statusanzeige** (→ Tab. 5.5)
- **U_Inv_DC_1**
Inverter für die Zwischenkreisspannung DC_1 in Volt
- **U_Inv_DC_2**
Inverter für die Zwischenkreisspannung DC_2 in Volt
- **Spannung AC Netz**
Spannung des Versorgungsnetzes
- **Frequenz Netz**
Frequenz des Versorgungsnetzes
- **NÜ_Wartezeit = ENS_Wartezeit**
Wartezeit zur Netzüberwachung
- **T_Inv_FET**
Temperatur am Wechselrichter Bauteil FET
- **T_Inv_Reg**
Temperatur am Wechselrichter Bauteil Reg
- **Aktuelle Leistung**
Aktuelle Leistung des Wechselrichters
- **Leistung Sollwert**
Soll-Leistung des Wechselrichters

9.1.8 Anlagenübersicht Pufferspeicher (System ecoPOWER 1.0 HS 1)

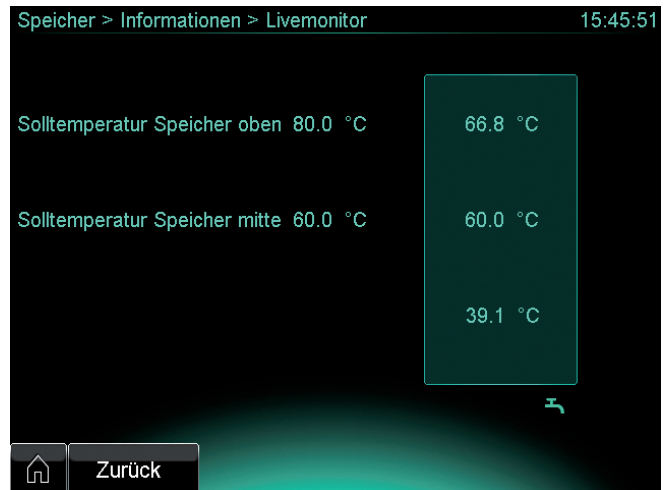


9.8 Anzeige Anlagenübersicht Pufferspeicher

Auf der Anlagenübersicht Pufferspeicher finden Sie folgende Elemente:

- **Sollwert für Warmwasser (Speicher oben)**
- **Sollwert für Heizkreise (Speicher mitte)**
- **x.x °C (3 mal)**
Temperaturen der Speicherschichten des Pufferspeichers (oben, in der mitte und unten)

9.1.9 Anlagenübersicht Pufferspeicher (System ecoPOWER 1.0 HS 2)



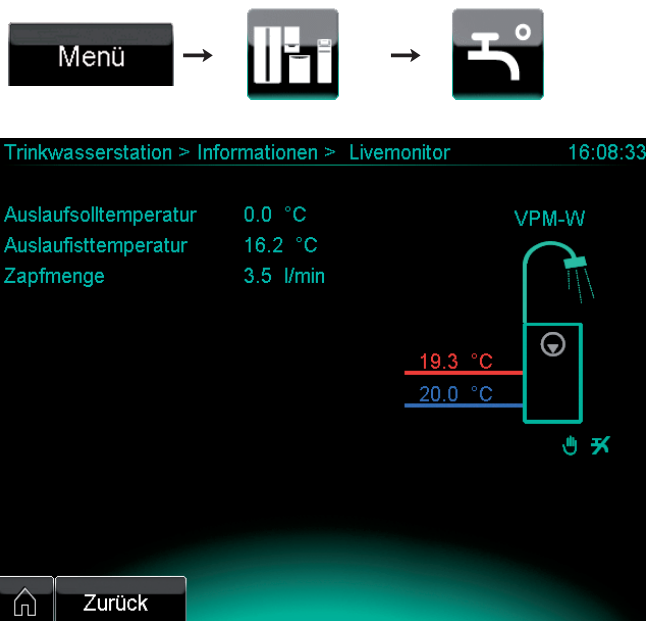
9.9 Anzeige Anlagenübersicht Pufferspeicher

Auf der Anlagenübersicht Pufferspeicher finden Sie folgende Elemente:

- **Solltemperatur Speicher oben**
- **Solltemperatur Speicher mitte**
- **x.x °C (3 mal)**
Temperaturen der Speicherschichten des Pufferspeichers (oben, in der mitte und unten)

9 Informationen abfragen

9.1.10 Anlagenübersicht Trinkwasserstation (System ecoPOWER 1.0 HS 1)

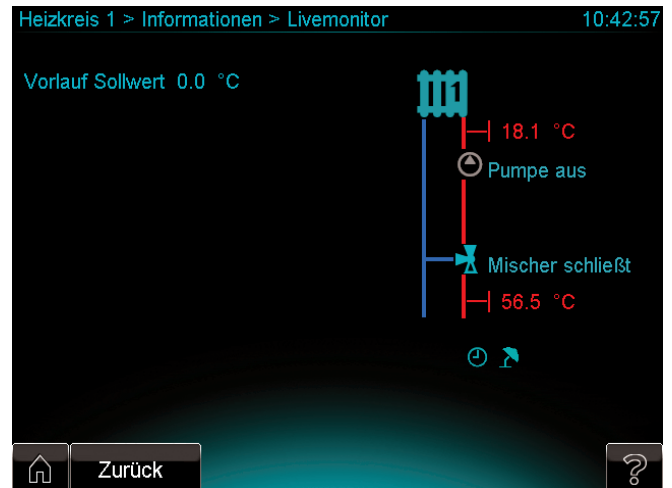
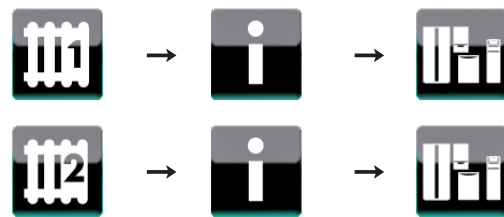


9.10 Anzeige Anlagenübersicht Trinkwasserstation

Auf der Anlagenübersicht Trinkwasserstation finden Sie folgende Elemente:

- **Symbole Statusanzeige** (→ Tab. 5.5)
- **Vorlauftemperatur** (rot)
Temperatur des Heizwassers, das vom Pufferspeicher zur Trinkwasserstation fließt (hier: 19.3 °C)
- **Rücklauftemperatur** (blau)
Temperatur des Heizwassers, das von der Trinkwasserstation zum Pufferspeicher fließt (hier: 20.0 °C)
- **Auslaufsolltemperatur**
Solltemperatur des Wassers, das der Trinkwasserstation entnommen wird
- **Auslaufisttemperatur**
Temperatur des Wassers, das der Trinkwasserstation entnommen wird
- **Zapfmenge**
Wassermenge, die der Trinkwasserstation entnommen wird (Liter pro Minute)

9.1.11 Anlagenübersicht zu den Heizkreisen (System ecoPOWER 1.0 HS 1)



9.11 Anzeige Anlagenübersicht Heizkreise (hier Heizkreis 1)

Auf den Anlagenübersichten für die Heizkreise finden Sie folgende Elemente:

- **Farbfeld Statusanzeige** (→ Tab. 5.5)
- **Symbole Statusanzeige** (→ Tab. 5.3)
- **Vorlauftemperatur** (rot)
Temperatur des Heizwassers, das vom Pufferspeicher zum Mischer fließt (hier: 75.4 °C)
- **Vorlauftemperatur** (rot)
Temperatur des Heizwassers, das vom Mischer zu den Heizkreisen fließt (hier: 48.5 °C)
- **Vorlauf Sollwert**
Sollwert des Heizwassers, das vom Mischer zu den Heizkreisen fließt
- **Heizkreispumpenstatus**
Informationen zum aktuellen Betriebszustand der Heizkreispumpe (hier: „Pumpe läuft“)
- **Mischerstatus**
Informationen zum aktuellen Betriebszustand des Mischers (hier: „Mischer öffnet“)

9.2 Statistiken anzeigen

Sie können historische Daten und Informationen zur Leistung des Gesamtsystems und der Systemkomponenten in Tabellen, Säulen und Liniendiagrammen abrufen.



9.12 Anzeige Statistiken

Auf der Anzeige Statistiken können Sie folgende statistische Informationen abfragen

- Liniendiagramme (→ Kap.9.2.1)
- Balkendiagramme (→ Kap.9.2.2)
- Tabellen (→ Kap.9.2.3)

9.2.1 Liniendiagramme anzeigen



9.13 Anzeige Komponentenauswahl Liniendiagramme (hier beispielhaft System ecoPOWER 1.0 HS 1)

Auf der Anzeige Komponentenauswahl Liniendiagramme können Sie die Komponenten wählen, für die Liniendiagramme angezeigt werden sollen:

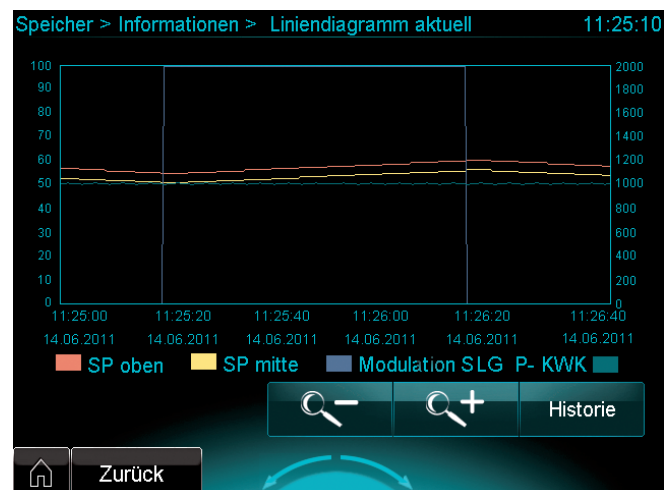
System ecoPOWER 1.0 HS 1:

- mikro-BHKW
- Spitzenlastgerät
- Pufferspeicher
- Warmwasser (Trinkwasserstation)
- Heizkreis 1
- Heizkreis 2

System ecoPOWER 1.0 HS 2:

- mikro-BHKW
- Pufferspeicher

Beispiel für ein Liniendiagramm



9.14 Anzeige Liniendiagramm (Beispiel)

Der Systemregler zeigt aktuelle und historische Liniendiagramme an.

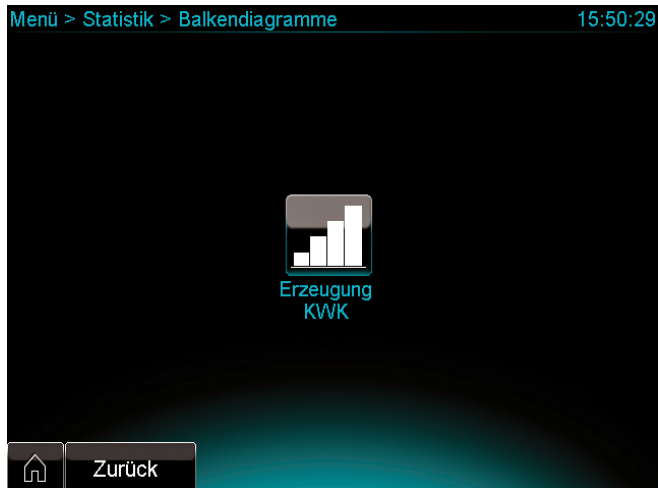
In **Abb. 9.14** sehen Sie z. B. ein aktuelles Liniendiagramm mit den Parametern:

- Speichertemperatur oben (SP oben)
- Speichertemperatur mitte (SP mitte)
- Modulation Heizgerät (Modulation SLG)
- Leistung KWK-Modul (P-KWK)
- Um historische Liniendiagramme auszuwählen, berühren Sie die Schaltfläche „Historie“.
- Um aktuelle Liniendiagramme auszuwählen, berühren Sie die Schaltfläche „Aktuell“.

Den Anzeigezeitraum können Sie über die Schaltflächen „Lupe +“ und „Lupe -“ verändern.

9 Informationen abfragen

9.2.2 Balkendiagramme anzeigen



9.15 Anzeige Komponentenauswahl Balkendiagramme

Auf der Anzeige Komponentenauswahl Balkendiagramme können Sie abfragen:

- KWK-Stromertrag des KWK-Moduls

KWK-Stromertrag abfragen



9.16 Anzeige KWK-Stromertrag

Das Säulendiagramm zeigt Ihnen den Stromertrag für einen bestimmten Zeitraum an.

- Um den Zeitraum auszuwählen, berühren Sie die grüne Schaltfläche „Jahr“, „Monat“ oder „Woche“.

9.2.3 Tabellen anzeigen



9.17 Anzeige Komponentenauswahl Tabellen
(hier beispielhaft System ecoPOWER 1.0 HS 1)

Auf der Anzeige Komponentenauswahl Tabellen können Sie statistische Informationen abfragen zu:

System ecoPOWER 1.0 HS 1:

- KWK-Modul
- Spitzenlastgerät
- Betriebsstunden und Starts des KWK-Moduls
- Betriebsstunden und Starts des Spitzenlastgeräts
- Externe Zähler

System ecoPOWER 1.0 HS 2:

- KWK-Modul
- Betriebsstunden und Starts des KWK-Moduls
- Externe Zähler

9.3 Produkt- und Systemidentifikation abfragen



Sie können Informationen zur Produkt- und Systemidentifikation abfragen und zwar die Seriennummern für:

System ecoPOWER 1.0 HS 1:

- KWK-Modul
- Trinkwasserstation
- Spitzenlastgerät
- Systemregler

System ecoPOWER 1.0 HS 2:

- KWK-Modul
- Systemregler

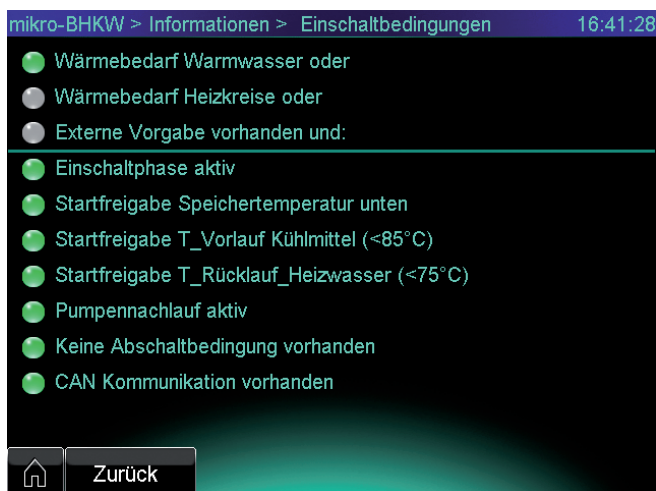
9.4 Ein- und Abschaltbedingungen KWK-Modul

Das KWK-Modul wird unter bestimmten Bedingungen ein- und abgeschaltet.

9.4.1 Einschaltbedingungen KWK-Modul



Eine Einschaltbedingung ist eine Voraussetzung, die erfüllt sein muss, damit das KWK-Modul gestartet werden kann.



9.18 Anzeige Einschaltbedingungen KWK-Modul (hier beispielhaft System ecoPOWER 1.0 HS 2)

Farbe	Bedeutung
grau	Einschaltbedingung nicht aktiv
grün	Einschaltbedingung aktiv
rot/grün	Wenn eine Abschaltbedingung vorliegt, dann leuchtet die LED der Einschaltbedingung „Keine Abschaltbedingung vorhanden“ rot. Wenn keine Abschaltbedingung vorliegt, dann leuchtet die LED der Einschaltbedingung „Keine Abschaltbedingung vorhanden“ grün.

9.1 Farben der LED (Einschaltbedingungen)

Das KWK-Modul wird eingeschaltet, wenn

- eine oder mehrere der folgenden Einschaltbedingungen aktiv sind:
 - Wärmebedarf Warmwasser
 - Wärmebedarf Heizkreise
 - Voraufheizung Speicher allgemein
- und gleichzeitig
- keine Abschaltbedingung aktiv ist
- und gleichzeitig
- die weiteren Einschaltbedingungen aktiv sind

In **Tab. 9.2** sind die Einschaltbedingungen für das KWK-Modul erläutert.

Einschaltbedingung	Bedeutung
Wärmebedarf Warmwasser	Aktiv, wenn ein Wärmebedarf für Warmwasser/Speicher oben anliegt
Wärmebedarf Heizkreise	Aktiv, wenn ein Wärmebedarf für Heizkreise/Speicher mitte anliegt
Voraufheizung Speicher allgemein (System ecoPOWER 1.0 HS 1)	Aktiv, wenn ein Wärmebedarf vor dem Zeitfenster Heizkreise anliegt
Externe Vorgabe vorhanden (System ecoPOWER 1.0 HS 2)	Aktiv, wenn eine externe Vorgabe über den potentialfreien Kontakt SO am Systemregler anliegt
Einschaltphase aktiv	Aktiv, wenn die aktuelle Uhrzeit innerhalb der Einschaltphase im Zeitprogramm KWK-Modul liegt
Startfreigabe Speichertemperatur unten	Aktiv, wenn die eingestellte minimale Speichertemperatur unten unterschritten ist
Startfreigabe T_Vorlauf Kühlmittel (<85 °C)	Aktiv, wenn die gemessene Vorlauftemperatur Kühlmittel unter 85 °C liegt
Startfreigabe T_Rücklauf Heizwasser (<75 °C)	Aktiv, wenn die gemessene Rücklauftemperatur Heizwasser (Speichertemperatur unten SP3) unter 75 °C liegt
Pumpennachlauf aktiv	Aktiv, wenn Pumpe nicht nachläuft
Keine Abschaltbedingung vorhanden	Aktiv, wenn keine Abschaltbedingung vorliegt
CAN Kommunikation vorhanden	Aktiv, wenn CAN-Kommunikation vorliegt

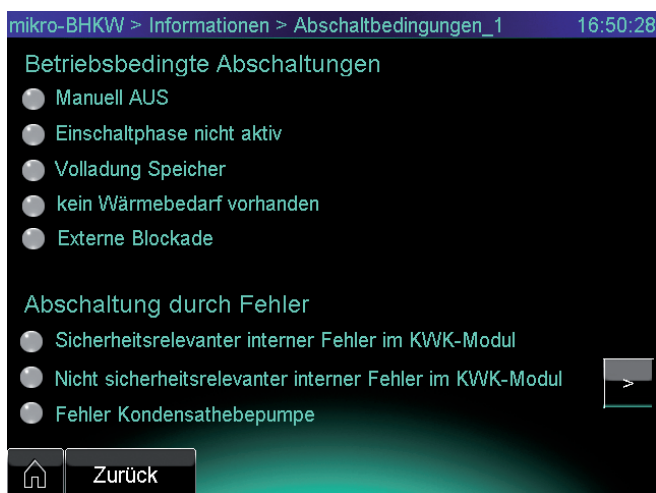
9.2 Einschaltbedingungen KWK-Modul

9 Informationen abfragen

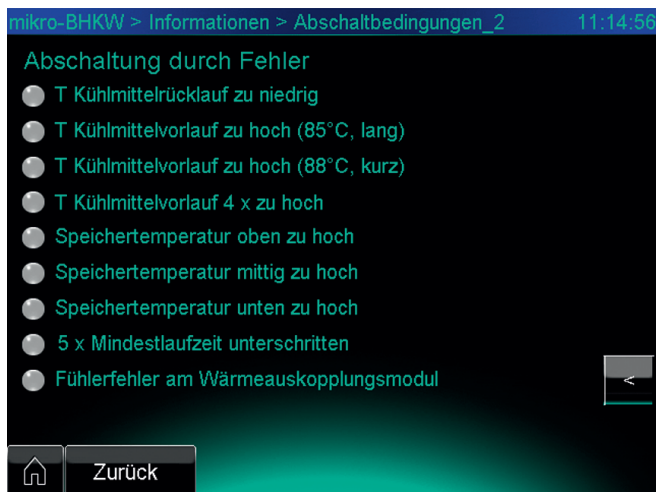
9.4.2 Abschaltbedingungen KWK-Modul



Wenn eine oder mehrere Abschaltbedingungen erfüllt sind, dann schaltet das KWK-Modul ab.



9.19 Anzeige Abschaltbedingungen KWK-Modul (1)
(hier beispielhaft System ecoPOWER 1.0 HS 2)



9.20 Anzeige Abschaltbedingungen KWK-Modul (2)

LED	Bedeutung
grau	Abschaltbedingung nicht aktiv
rot	Abschaltbedingung aktiv

9.3 Farben der LED (Abschaltbedingungen)

In **Tab. 9.4** sind die Abschaltbedingungen für das KWK-Modul erläutert.

Abschaltbedingung	Bedeutung
Betriebsbedingte Abschaltungen	
Manuell AUS	Aktiv, wenn KWK-Modul ausgeschaltet
Einschaltphase nicht aktiv	Aktiv, wenn die aktuelle Uhrzeit nicht innerhalb der Einschaltphase im Zeitprogramm KWK-Modul liegt
Volladung Speicher	Aktiv, wenn die eingestellte maximale Speichertemperatur unten erreicht ist
kein Wärmebedarf vorhanden	Aktiv, wenn kein Wärmebedarf vorliegt
Externe Blockade (System ecoPOWER 1.0 HS 2)	Aktiv, wenn eine externe Blockade über den potentialfreien Kontakt S0 am Systemregler anliegt.
Fehler Kondensathebepumpe	Aktiv, wenn ein Fehler an der Kondensathebepumpe vorliegt
Abschaltungen durch Fehler	
T Kühlmittelrücklauf zu niedrig	Aktiv, wenn die Rücklaufftemperatur Kühlmittel WAM für mehr als 30 Minuten unter 65 °C liegt
T Kühlmittelvorlauf zu hoch (85 °C, lang)	Aktiv, wenn die gemessene Vorlaufftemperatur Kühlmittel für mehr als eine Stunde über 85 °C liegt
T Kühlmittelvorlauf zu hoch (88 °C, kurz)	Aktiv, wenn die gemessene Vorlaufftemperatur Kühlmittel über 88 °C liegt
T Kühlmittelvorlauf 4 x zu hoch	Aktiv, wenn vier mal nacheinander die T Kühlmittelvorlauf 85 °C übersteigt und dabei SP3 (unten) unter 55 °C liegt
Speichertemperatur oben zu hoch	Aktiv, wenn Speichertemperatur oben über 85 °C liegt
Speichertemperatur mittig zu hoch	Aktiv, wenn Speichertemperatur mitte über 85 °C liegt
Speichertemperatur unten zu hoch	Aktiv, wenn Speichertemperatur unten über 85 °C liegt
5 x Mindestlaufzeit unterschritten	Aktiv, wenn 5 Mal die Mindestlaufzeit von einer Stunde nicht erreicht wurde (z. B. Fehlstart)
Fühlerfehler am Wärmeauskopplungsmodul	Aktiv, wenn der Fühler „Vorlaufftemperatur Heizwasser WAM“ oder der Fühler „Rücklaufftemperatur Kühlmittel WAM“ defekt sind
Sicherheitsrelevanter interner Fehler im KWK-Modul	Aktiv, wenn ein sicherheitsrelevanter interner Fehler im KWK-Modul vorliegt
Nicht sicherheitsrelevanter interner Fehler im KWK-Modul	Aktiv, wenn ein nicht sicherheitsrelevanter interner Fehler im KWK-Modul vorliegt

9.4 Abschaltbedingungen KWK-Modul

9.5 KWK-Stromzähler anzeigen



mikro-BHKW > Informationen > KWK Stromzähler		11:51:41
Abrechenbare elektr. Energie	1668.93 kWh	
Aktueller Strom	0.30 A	
Aktuelle Spannung	232 V	
Aktuelle Leistung	0.0 W	
Aktueller COS Phi	0.00	
Herstelljahr KWK Zähler	2011	

9.21 Anzeige KWK-Stromzähler

Auf der Anzeige KWK-Stromzähler können Sie ablesen:

- die abrechenbare elektrische Energie
Diese Angabe benötigen Sie für Ihre Abrechnung.
- das Herstelljahr des KWK-Zählers

Die folgenden Angaben sind insbesondere für den Fachhandwerker relevant:

- aktueller Strom in Ampere (A)
- aktuelle Spannung in Volt (V)
- aktuelle Leistung in Watt (W)
- aktueller Leistungsfaktor $\cos \varphi$ (-)



Wenn das Display auf der Anzeige KWK-Stromzähler den Text „SO-Kommunikation zum KWK-Zähler herstellen“ anzeigt, dann sind die Werte auf der Anzeige nicht aktuell. Wenden Sie sich an Ihren Fachhandwerksbetrieb.

10 System ecoPOWER1.0 warten und Fehler beheben

In diesem Kapitel werden nur Wartungsarbeiten am mikro-BHKW ecoPOWER1.0 sowie seinen Komponenten beschrieben. Wartungsarbeiten an den weiteren Systemkomponenten sind in den Anleitungen der Komponenten beschrieben.

10.1 Qualifikation des Fachpersonals

für die Wartung des Systems ecoPOWER1.0 (ohne KWK-Modul)

Wartungsarbeiten am System ecoPOWER1.0 ohne KWK-Modul dürfen nur von Vaillant qualifizierte Fachhandwerksbetriebe durchführen, die erfolgreich an einem Web based Training und an einem Praxistraining bei Vaillant teilgenommen haben.

für die Wartung des KWK-Moduls

Wartungsarbeiten am KWK-Modul dürfen nur von Vaillant qualifizierte Fachpartner durchführen, d. h. Personen in qualifizierten Fachhandwerksbetrieben, die bereits fünf Erst-Inbetriebnahmen und drei Wartungen gemeinsam mit dem Vaillant Kundendienst durchgeführt und an einer gesonderten Schulung zum KWK-Modul teilgenommen haben.

10.2 Wartung durch das Fachpersonal

Voraussetzung für dauernde Betriebsbereitschaft und -sicherheit, Zuverlässigkeit und hohe Lebensdauer des Produkts ist eine regelmäßige Inspektion und Wartung des Produkts durch den Fachhandwerker.

- Die notwendigen Inspektions-, Wartungs- und Austauschintervalle entnehmen Sie **Tab. 10.1**.



Gefahr! **Verletzungsgefahr und Sachbeschädigung durch unsachgemäße Wartung und Reparatur!**

Unterlassene oder unsachgemäße Wartung oder die Nichteinhaltung der vorgegebenen Wartungsintervalle können die Betriebssicherheit des Gerätes beeinträchtigen und zu Sach- und Personenschäden führen.

- Versuchen Sie niemals, selbst Wartungsarbeiten oder Reparaturen am System ecoPOWER 1.0 durchzuführen.
- Beauftragen Sie mit Wartungsarbeiten und Reparaturen stets einen Fachhandwerksbetrieb mit der erforderlichen Qualifikation (→ **Kap. 10.1**).
- Halten Sie die vorgegebenen Wartungs- und Austauschintervalle genau ein.



Vorsicht! **Beschädigungsgefahr bei Nichtbeachtung der Wartungs- und Fehlermeldungen!**

Wartungs- und Fehlermeldungen zeigen an, dass die Heizungsanlage gewartet oder repariert werden muss. Wenn Sie diese Meldungen nicht beachten, dann kann es zu Sachschäden oder zum Ausfall der Heizungsanlage führen.

- Benachrichtigen Sie einen Fachhandwerker mit der erforderlichen Qualifikation (→ **Kap. 10.1**).



Unsachgemäße oder unterlassene Wartung und Reparatur oder die Nichteinhaltung der vorgegebenen Inspektions-, Wartungs- und Austauschintervalle führen zum Verlust der gewährten Garantie. Wir empfehlen den Abschluss eines Wartungsvertrages mit einem anerkannten Fachhandwerker.

Mit dem System wird ein Servicenachweis ausgeliefert.

- Lassen Sie die Angaben zum Gerät im Servicenachweis von Ihrem Fachhandwerker bei der Inbetriebnahme ausfüllen.
- Lassen Sie den Servicenachweis von Ihrem Fachhandwerker nach jedem Einsatz ausfüllen und unterschreiben.
- Bei Bedarf legen Sie den ausgefüllten und unterschriebenen Servicenachweis vor.

Bauteil	Arbeiten	Inspektion/Wartung	Austausch
Systemregler			
KWK-Zähler	KWK-Zähler austauschen	-	nach 8 Jahren
Batterie	Batterie austauschen	-	mit Wartung KWK-Modul oder nach 2 Jahren
Wärmeauskopplungsmodul			
Kühlmittel (im Kühlmittelbehälter)	Kühlmittel austauschen	zusammen mit der Wartung des KWK-Moduls	bei Wartung KWK-Modul gemäß Wartungsplan KWK-Modul
Kühlmittelbehälter	Kühlmittelbehälter austauschen	-	bei einem Defekt
Heizkreispumpe	Heizkreispumpe austauschen	-	bei einem Defekt
Kühlmittelpumpe	Kühlmittelpumpe austauschen	-	bei einem Defekt
Wärmetauscher	Wärmetauscher austauschen	-	bei einem Defekt
Thermostatventil	Thermostatventil austauschen	-	bei einem Defekt
Schläuche	Schläuche austauschen	-	bei einem Defekt
KWK-Modul			
KWK-Modul	gemäß Wartungsplan KWK-Modul und gemäß der Prozedur „KWK Modul Wartung“ der Service-Software ecoPOWER 1.0	spätestens nach 6.000 Betriebsstunden KWK-Modul oder nach 3 Jahren, je nachdem, was eher eintritt (nach 6.200 Betriebsstunden wird das KWK-Modul gesperrt).	bei einem Defekt
Gas-schlauch KWK-Modul	Gasschlauch mikro-BHKW prüfen	nach 6.000 Betriebsstunden zusammen mit der Wartung des KWK-Moduls	bei einem Defekt
Gas-schlauch KWK-Modul	Gasschlauch mikro-BHKW austauschen	-	bei einem Defekt

10.1 Vorgeschriebene Inspektions-, Wartungs- und Austauschintervalle

10.3 Mit Ereignis-, Fehler- und Wartungsmeldungen umgehen

System ecoPOWER1.0 HS1: Sobald eine Wartung ansteht oder ein Fehler in der Heizungsanlage auftritt, zeigt Ihnen der Regler die Meldungen dazu im Display an. Sie können Ereignis-, Wartungs- und Fehlermeldungen zum KWK-Modul, zum Spitzenlastgerät, zur Trinkwasserstation und zum Systemregler auch abfragen.

System ecoPOWER1.0 HS2: Sobald eine Wartung des mikro-BHKW ansteht oder ein Fehler im mikro-BHKW auftritt, zeigt Ihnen der Regler die Meldungen dazu im Display an. Sie können Ereignis-, Wartungs- und Fehlermeldungen zum KWK-Modul und zum Systemregler auch abfragen.

- Rufen Sie die Systemmeldungen auf, indem Sie nacheinander die folgenden Tasten berühren:



10.1 Anzeige Systemmeldungen

Systemmeldungen unterteilen sich in folgende Listen

- Aktuelle Fehlerliste (rot)
 - Fehlerhistorie (rot)
 - Ereignisliste (grün)
 - Aktuelle Fehler- und Ereignisliste (schwarz)
- Rufen Sie die gewünschte Liste auf, indem Sie die zugehörige Schaltfläche berühren.



10.2 Anzeige Aktuelle Fehler

System ecoPOWER1.0 HS1: Die Listen enthalten Informationen über alle Ereignisse sowie Fehler am System. Die Inhalte sind für den Fachhandwerker bestimmt.

System ecoPOWER1.0 HS2: Die Listen enthalten Informationen über alle Ereignisse sowie Fehler am mikro-BHKW. Die Inhalte sind für den Fachhandwerker bestimmt.

- Beachten Sie die Farben der Meldungen. Die Farben der Meldungen zeigen Ihnen an, ob Sie eine Maßnahme ergreifen sollen (→Tab. 10.2).

Farbe	Meldungsart	Bedeutung und Maßnahmen des Betreibers
Grün	Normal	Ereignis, das immer noch aktuell ist. Es sind keine Maßnahmen erforderlich.
Grau	Normal	Ereignis, das nicht mehr aktuell ist. Es sind keine Maßnahmen erforderlich.
Gelb	Wartung	Wartungsmeldung ➤ Benachrichtigen Sie Ihren Fachhandwerker.
Violett	Status	Fehler ohne Entstörnotwendigkeit. Es sind keine Maßnahmen erforderlich.
Braun	Status	Fehler mit Entstörnotwendigkeit über den Systemregler. ➤ Um die die Heizungsanlage zu entstören, drücken Sie die Taste „Fehler entstören“.
Rot	Fehler	Fehler mit Entstörnotwendigkeit am Heizgerät (nur bei System ecoPOWER1.0 HS1) oder am KWK-Modul. ➤ Benachrichtigen Sie Ihren Fachhandwerker.

10.2 Bedeutung der Farben in Fehler- und Ereignislisten, Maßnahmen des Betreibers

11 System oder Komponenten außer Betrieb nehmen und entsorgen

11 System oder Komponenten außer Betrieb nehmen und entsorgen

11.1 System oder Komponenten vorübergehend außer Betrieb nehmen

Sie können das gesamte System oder nur den Warmwasserkreis manuell ein- oder ausstellen.

Ein- und ausstellen

- Wählen Sie den unten angegebenen Pfad für die Komponente oder das System.
- Berühren Sie die Schaltfläche „Ein“ oder „Dauerhaft Aus“.



grün



An der Schaltfläche erscheint eine grüne Statusanzeige, um anzuzeigen, dass das System oder die Komponente aktiv ist.

grau



An der Schaltfläche erscheint eine graue Statusanzeige, um anzuzeigen, dass das System oder die Komponente inaktiv ist.

11.2 Recycling und Entsorgung

Verpackung entsorgen

- Überlassen Sie die Entsorgung der Verpackung dem Fachhandwerker, der das Produkt installiert hat.

Produkt und Zubehör entsorgen

- Entsorgen Sie weder das Produkt noch die Zubehöre mit dem Hausmüll.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt und alle Zubehöre ordnungsgemäß entsorgt werden.
- Beachten Sie alle relevanten Vorschriften.

Pfad Warmwasser ein-/ausstellen (HS 1)



Pfad Heizgerät ein-/ausstellen (HS 1)



Pfad mikro-BHKW ein-/ausstellen (HS 1 + HS 2)



Pfad System ein-/ausstellen (HS 1 + HS 2)



12 Garantie und Kundendienst

12.1 Herstellergarantie

Herstellergarantie gewähren wir nur bei Installation durch einen anerkannten Fachhandwerksbetrieb. Dem Eigentümer des Gerätes räumen wir diese Herstellergarantie entsprechend den Vaillant Garantiebedingungen ein. Garantiearbeiten werden grundsätzlich nur von unserem Werkskundendienst ausgeführt. Wir können Ihnen daher etwaige Kosten, die Ihnen bei der Durchführung von Arbeiten an dem Gerät während der Garantiezeit entstehen, nur dann erstatten, falls wir Ihnen einen entsprechenden Auftrag erteilt haben und es sich um einen Garantiefall handelt.

12.2 Werkskundendienst

Vaillant Werkskundendienst: 018 06 / 999 - 150
(0,20 €/Anruf aus dem deutschen Festnetz, Mobilfunkpreis max. 0,60 €/Anruf)

12.3 Kontakt zum Kundendienst

Kontaktdaten abfragen und eingeben



12.1 Anzeige Kontaktdaten

Auf der Anzeige Kontaktdaten können Sie Daten über den betreuenden Fachhandwerker abfragen sowie Ihre eigenen Kundendaten abfragen und eingeben.

Handwerkerdaten abfragen



- Entnehmen Sie die gewünschten Daten aus der Anzeige.

Kundendaten abfragen und eingeben



12.2 Anzeige Kontaktdaten Kunde

- Entnehmen Sie die gewünschten Daten aus der Anzeige.
- Ändern Sie die Daten bei Bedarf mit der virtuellen Tastatur (→ Kap. 5.6.3).

13 Technische Daten

mikro-BHKW	Einheit	Wert
KWK-Modul		
Elektrische Leistung ¹⁾	kW	1
Max. Gasbelastung	kW	3,8
Gasvordruck	kPa	2,0
	mbar	20
Luft-/Abgasanschluss (ø)	mm	60/100
Systemregler		
Nennspannung/-frequenz	V/Hz	230/50
Interne Sicherung	A	5 (träge)
Eigenverbrauch	W	max. 10
Betriebstemperatur	°C	5 - 40
Schutzart	-	IP20
Wärmeauskopplungsmodul		
Höhe	mm	870
Breite	mm	370
Tiefe	mm	280
Fülldruck Heizkreis	kPa	max. 300
	bar	max. 3
Restförderhöhe	mbar	< 200
Eigenverbrauch	W	max. 26
Energie-Effizienz-Index Pumpen	-	≤ 0,23

13.1 Technische Daten mikro-BHKW

¹⁾ Elektrische Leistung (gemäß EN 60335/1) des mikro-BHKW in Abhängigkeit von der Aufstellhöhe, des Luftdrucks, der Umgebungstemperatur und der Einsatzbedingungen.
Toleranz: +/- 5 %

Aufstellhöhe über NN [m]	Luftdruck [hPa]	Elektrische Leistung P_{el} [kW]	Thermische Leistung P_{th} [kW]
0	1013	1,00	2,5
500	955	0,98	2,4
1000	899	0,91	2,3
1500	846	0,85	2,1
2000	795	0,79	2,0

13.2 Abhängigkeit der elektrischen und der thermischen Leistung des KWK-Moduls von Aufstellhöhe und Luftdruck (Temperatur = 20 °C)

Stichwortverzeichnis

A

Abrechnung	
KWK-Stromzähler	59
Adressen des Netzwerkfilters	
ablesen	36
Anlagenübersicht	48
KWK-Motor	52
mikro-BHKW	51
Pufferspeicher	53
Trinkwasserstation	54
Wärmeauskopplungsmodul	51
Wechselrichter	52
Anzeige	
Startanzeige	21
Anzeigebereiche	13
Aufbau	
Systemregler	12
außer Haus (Betriebsart)	42
Auswahltasten	14
Darstellung	20
Automatikbetrieb	40, 48
für das System	41, 48
für das Zusatzheizgerät	41
für die Heizkreise	41
für mikro-BHKW	41, 48
für Warmwasser	41

B

Balkendiagramme	
anzeigen	56
Bedienbereiche	13
Betriebsart	28
bei 2 Heizkreisen	45
einstellen	40, 47
Warmwasser Dauerhaft EIN	42

C

Cockpit	22, 25
---------------	--------

D

Datum	29
Dauerbetriebsarten	40, 47
Drehknopf	14

E

Einstellung	
allgemein	29
Kunden-Passwort	36
System ecoPOWER 1.0 HS 1	37
System ecoPOWER 1.0 HS 2	46
Warmwasser Dauerhaft EIN (Betriebsart)	42

F

Feiertagsbetrieb (Betrieb für Tage im Haus)	43
Frischwasserstation	
Anlagenübersicht	54
Funktionsweise	
System	8
Fußleiste	13

H

Heizkreise	
Anlagenübersicht	54
Komponenten-Anzeige	23
Quick Veto	23

K

Komponenten-Anzeige	
Heizkreise	23
mikro-BHKW	24, 26
Warmwasser	22
Komponenten-Anzeigen	22, 26
Kunden-Netzwerk	
einstellen	30
konfigurieren	34
KWK-Motor	
Anlagenübersicht	52
KWK-Stromzähler	
abrechnen	59
anzeigen	59

L

Livemonitor	
KWK-Motor	52
mikro-BHKW	51
Pufferspeicher	53
Trinkwasserstation	54
Wärmeauskopplungsmodul	51
Wechselrichter	52

M

mikro-BHKW	
Anlagenübersicht	51
Komponenten-Anzeige	24, 26

Stichwortverzeichnis

N			
Nachtbetrieb	41	Systemregler	
für die Heizkreise	41, 42	Aufbau	12
Netzwerkadressen Normalbetrieb		einstellen	30
einstellen	35	Systemzustand	21
Netzwerkeinstellungen		T	
ablesen	30	Tagbetrieb	41
Netzwerkzugänge		für das System	41
Informationen	32	für die Heizkreise	41
P		Tage außer Haus (Betriebsart)	
Partybetrieb	44	für das System	42
für das System	44	für die Heizkreise	42
für die Heizkreise	44	für Warmwasser	42
für Warmwasser	44	Tage im Haus (Betriebsart)	
Pflege	6	für das System	43
Produktidentifikation	57	für die Heizkreise	43
Pufferspeicher		für Warmwasser	43
Anlagenübersicht	53	Tastatur, virtuell	14
Q		Titelleiste	13
Quick Veto		Trinkwasserstation	
Heizkreise	23	Anlagenübersicht	54
R		Typenschild	3
Raumtemperatur	38	U	
S		Uhrzeit	29
Schaltflächen	14	V	
Symbole	15	Virtuelle Tastatur	14
Sicherheitshinweise	4	W	
Sonderbetriebsarten	40	Wärmeauskopplungsmodul	
Sprache	30	Anlagenübersicht	51
Standby-Modus	13	Warmwasser	
Startanzeige	21	dauerhaft einstellen	42
Statusanzeige	20	Komponenten-Anzeige	22
Statusanzeigen		Warmwassertemperatur	38
Symbole	18	Wechselrichter	
Stoßlüften (Betriebsart)	44	Anlagenübersicht	52
für das System	44	Z	
für die Heizkreise	44	Zeitprogramme	39, 46
Stromzähler			
abrechnen	59		
anzeigen	59		
Symbole			
Schaltflächen	15		
Statusanzeigen	18		
System			
Beschreibung	7		
Definition	8		
Funktionsweise	8		
Komponenten	10		
Systemkomponenten	12		

Lieferant

Vaillant Deutschland GmbH & Co.KG

Berghauser Str. 40 ■ D-42859 Remscheid ■ Telefon 0 21 91/18-0

Telefax 0 21 91/18-28 10 ■ www.vaillant.de ■ info@vaillant.de

Hersteller

Vaillant GmbH

Berghauser Str. 40 ■ D-42859 Remscheid ■ Telefon 0 21 91/18-0

Telefax 0 21 91/18-28 10 ■ www.vaillant.de ■ info@vaillant.de